



Estucadores del Taller de Empleo

■ Los siete alumnos trabajadores que están aprendiendo el oficio de estucador están realizando un gran trabajo en la plaza de toros. PÁGINA 9



Jóvenes con el Multifestival

■ Casi un centenar de jóvenes vinarocenses acudieron, del 12 al 15 de julio, a la llamada del Multifestival David, celebrado en Tortosa. PÁGINA 27



Fiestas del Carmen

Fincas Corral

**"Sea feliz en su nueva vivienda
y si al cabo del año no está contento,
se la recomparamos."**

Calixto Corral
Director General de Fincas Corral

VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

<p>Centro. Casa, 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, baño, terraza, or. sur, muchas posibilidades. 11 millones. Ref. 666</p>	<p>Av. Libertad. Piso, 4 dormitorios, cocina equipada, baño+aseo, muy luminoso, muchas posibilidades. 7,3 millones. Ref. 717</p>	<p>Costa norte. Terreno, 34.000m., suelo urbano, ideal construcción. Ref. 761</p>	<p>Costa sur. Apartamento, 1ª línea playa, 3 dormitorios, terraza+patio, amueblado. 12,5 millones. Ref. 772</p>
<p>Centro. Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 16 millones. Ref. 769</p>	<p>Av. Libertad. Piso, 3 dormitorios, cocina pino, trastero, instalaciones nuevas. 60.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 583</p>	<p>Costa norte. Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción. 16 millones. Ref. 674</p>	<p>Costa sur. Chalet 1 año, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, amueblado, alarma, garaje, piscina, parcela 650m. Ref. 647</p>
<p>Centro. Piso 1 año, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, terraza, calefacción, amueblado. 20,8 millones. Ref. 568</p>	<p>Av. Libertad. Piso, 4 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, terraza, ascensor, amueblado. 15 millones. Ref. 623</p>	<p>Costa norte. Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, parcela 500m., garaje. 19 millones. Ref. 727</p>	<p>Costa sur. Adosado 2 años, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, jardín. 22,2 millones. Ref. 692</p>
<p>Centro. Piso, 4 dormitorios, cocina completa, 2 baños, ascensor, amueblado. 19 millones. Ref. 532</p>	<p>Av. Libertad. Local, 200m., aseo equipado, despacho, ideal gimnasio. Ref. 240</p>	<p>Costa norte. Chalet, 4 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, garaje, parcela 500m. 26,5 millones. Ref. 604</p>	<p>Hacienda. Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño completo, ascensor. 13,2 millones. Ref. 605</p>
<p>Centro. Ático, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 100m., ascensor, vistas mar. 28 millones. Ref. 671</p>	<p>Costa norte. Apartamento 2 años, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado, piscina-jardín. 18,5 millones. Ref. 773</p>	<p>Costa norte. Apartamento 3 años, cocina americana, terraza, amueblado, piscina-jardín. 13,6 millones. Ref. 767</p>	<p>Hacienda. Piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 25m., calefacción, ascensor, electrodomésticos. 16 millones. Ref. 31</p>
<p>Centro. Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción, 2ª línea playa. 26 millones. Ref. 701</p>	<p>Costa norte. Apartamento 1 año, 2 dormitorios, cocina americana, terraza, amueblado, piscina comunitaria. 14 millones. Ref. 698</p>	<p>Costa norte. Chalet semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, calefacción, parcela 500m. 37 millones. Ref. 750</p>	<p>Hacienda. Adosado 5 años, 4 dormitorios, baño+aseo, patio, garaje, pre-inst. calefacción. 30 millones. Ref. 724</p>
<p>Centro. Casa, 7 dormitorios, 2 baños+aseo, terraza, calefacción, garaje, hilo musical. 28 millones. Ref. 723</p>	<p>Costa norte. Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 400m. 20,5 millones. Ref. 679</p>	<p>Costa sur. Chalet, 4 dormitorios, 3 baños+aseo, calefacción, garaje, piscina, parcela 720m. 42 millones. Ref. 622</p>	<p>Polideportivo. Piso, 100m., 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza. 9,8 millones. Ref. 730</p>
<p>Av. Barcelona. Piso semi-nuevo, 110m., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 14 millones. Ref. 677</p>	<p>Costa norte. Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado, piscina-jardín. 13 millones. Ref. 749</p>	<p>Costa sur. Adosado 5 años, 3 dormitorios, cocina pino, baño+aseo, garaje, terraza. 15,5 millones. Ref. 712</p>	<p>Polideportivo. Piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción, trastero, vistas mar, posibilidad garaje. Ref. 667</p>
<p>Av. Barcelona. Adosado semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, patio, garaje, jardín. 19,5 millones. Ref. 213</p>	<p>Costa norte. Chalet, 3 dormitorios, baño+aseo, garaje, parcela 450m, estudio. 19,5 millones. Ref. 488</p>	<p>Costa sur. Chalet pareado semi-nuevo, 3 dormitorios, baño+aseo, garaje, parcela 250m. 21,5 millones. Ref. 650</p>	<p>Puerto. Piso, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, calefacción, amueblado. 14 millones. Ref. 648</p>

Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

CRIS

En el mes de agosto se cumplirá un año de la puesta en funcionamiento del primer Centro de Rehabilitación e Integración Social de la comarca (CRIS). pág. 8

FIESTAS

Actos variados han configurado el programa de fiestas en honor a la Virgen del Carmen, patrona de los marineros. págs.10 y 11

PÁRKING

Desde el pasado sábado, el solar que ocupaba el exconvento de Sant Francesc de la localidad pasó a ser, provisionalmente, zona de estacionamiento. pág. 15

CONCIERTO

El pasado sábado asistimos al octavo concierto del año ofrecido por les *Joventuts Musicals de Vinaròs* en nuestra localidad, con un aforo a medias. pág. 25

JORNADES

La próxima semana comenzarán unas jornadas dirigidas a estudiantes, profesionales i públic en general: 'Introducció als dinosaures: registre ibèric i gestió del patrimoni'. pág. 26



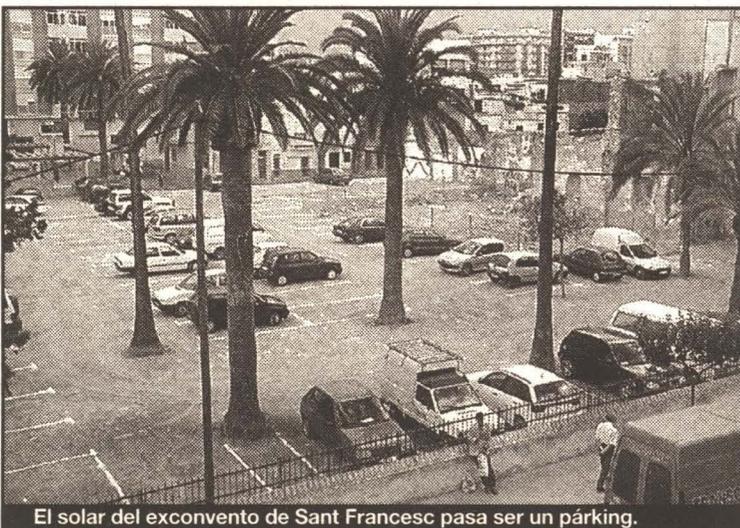
El Primer Centro de Rehabilitación e Integración cumple un año.



El programa de fiestas destacó por la variedad de los actos.



Les Joventuts Musicals de Vinaròs ofrecieron un nuevo concierto.



El solar del exconvento de Sant Francesc pasa ser un pàrking.

L'EPA

Un nou curs ha finalitzat i pel que respecta a la formació de persones adultes, a continuació hem de fer constar alguns aspectes molt importants i destacats del curs 2000-2001. pág. 16

GENTE

Un pescador activo a pesar de su jubilación es Julio Soldevila Vinueza. Ahora sigue laborando como abastecedor en el bar del Pescador Jubilado. pág. 30

PATRONAT

En les diferents activitats que ha programat el Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs destaca com a nota dominant la diversió i el bon ambient de tots els que hi participen. pág. 34

CICLISMO

El equipo de cadetes, Telyco-U.C. Vinaròs, finalizó su andadura en los Juegos Escolares de la Comunitat Valenciana. pág. 36

NATACIÓ

Dentro de los actos de las fiestas del Carmen en Vinaròs se celebró una competición de natación a nivel local organizada por el Club Natación Vinaròs. pág. 38

Edita:
Ajuntament de Vinaròs

Director:
Jacinto Moliner

Jefe de Redacció:
Javier Más

Redactors:
Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Àngel Giner Ribera
Manuel de la Fuente
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover

Fotògrafs:
Àngel Alcázar
Xavier Marmaña

Col.laboradors:
Antonio E. Carrasco
Sebastián Miralles Selma
Sebastián Batiste Baila
Javier Palomo
Rafael Marcos
Sebastián Vidal Rabasa
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Ismael Mateu
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:
Apartat de Correus, 16 o
Ajuntament de Vinaròs

Publicitat:
A l'Ajuntament o a qualsevol
de les Agències de Publicitat

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) 963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) 964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 400 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 21 al 27 de juliol de 2001
VALLS

C/ Fco. José Balada, nº 15
964 453 366

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu
amb la Policia Local
Tel. 964 407 704

HORARI DE TREN - A PARTIR DEL 24/09/2000

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRÉS	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRÉS	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana -

HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)

ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

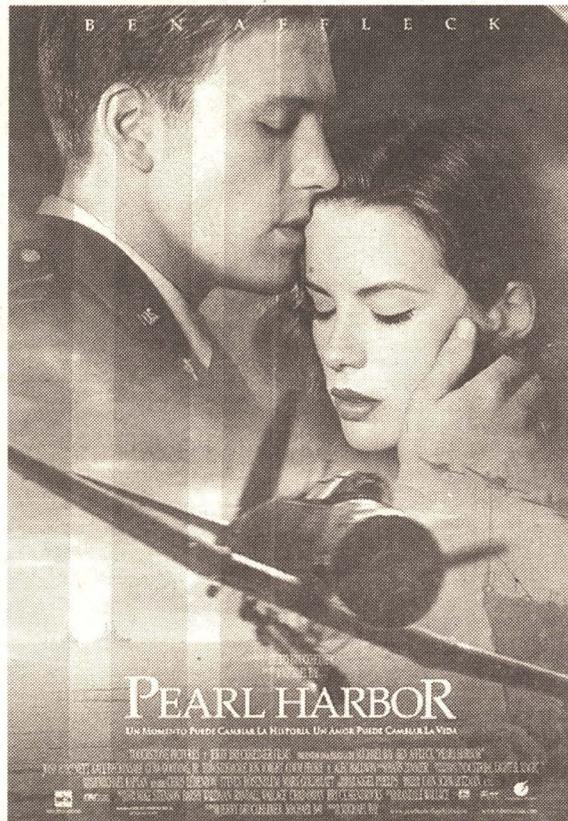
J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

SÁBADO, 21: 6.30 tarde y 10 noche

DOMINGO, 22: 6.30 tarde y 10 noche

LUNES, 23: 6.30 tarde y 10 noche. (DÍA DEL ESPECTADOR)



PRÓXIMA SEMANA:

DE VIERNES 27 A LUNES 30: PARQUE JURÁSICO III

HORARI D'AUTOBUSOS

SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA: 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATÍ: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Uldecona.
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES

VINARÒS-MADRID:
Diari: 10, 17.15 hores.
Diumenges: 23.45, 7 hores.
MADRID-VINARÒS:
Diari: 14, 21.45 hores.
Diumenges: 1, 8.25 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.
Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN
VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.
PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.
PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFEE
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.
BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Laborables: 9 i 20 hores.
Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.
Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

Camping

Festius: 20.00 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.
Dies festius: 9 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners

Festius: 10.15 hores.

Sant Roc

Festius: 11.15 hores.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 8.30 hores.

Dies festius: 11.15 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

Vinaròs també és la teua responsabilitat



**Ensenya als teus fills a respectar i no maltractar la nostra ciutat
i porta'ls als llocs més adequats per a poder jugar sense perill**

Vinaròs CASA de tots, COSA de tots



Magnífic Ajuntament de Vinaròs regidoria d'educació

Punts d'oci per als xiquets: Places La Mera, Maria Conesa, Corts Valencianes, Primer de Maig i junt emissari submergiu



1º Aniversario de

Remedios Ballester Ramos

Viuda de Joaquín Sales Meseguer

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 19 de Julio de 2000, a los 98 años de edad.

E.P.D.

Tus afligidos: hijos, nietos y demás familia, no te olvidamos.

Vinaròs, Julio 2001



5º Aniversario de

Rosa Esteller Meseguer

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 22 de Julio de 1996, a los 68 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo y demás familia te recuerdan
con cariño y no te olvidan.

Vinaròs, Julio 2001



2º Aniversario de

José Juan Forner

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 19 de Julio de 1999, a los 56 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijas, hijos políticos
y demás familia, les ruegan una oración por
el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2001



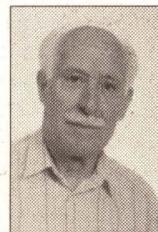
MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted,
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la
máxima calidad al mejor precio.

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. 964 40 77 99

**Mármoles
Adolfo, S.L.**



Rogad a Dios por el alma de

José Escuder Sales

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 14 de julio del 2001, a los 78 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hija, hijo político y demás familia,
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, julio 2001

Música a l'Auditori

ORQUESTRA DEL CONSERVATORI SUPERIOR DE MÚSICA JOAQUÍN RODRIGO DE VALÈNCIA

Director
José Vicente Balaguer Doménech

ENTRADA LLIURE
AUDITORI V. AYUALS D'IZCO
Dissabte 21 de juliol de 2001
A les 22'30 h



SUPERMERCADOS VICENTICA

Frente Cala Montero

*Les ofrece un gran surtido de Pollos,
Conejos, Paletillas de cordero, Piernas
de lechal, Churrasco...*

i Todo cuidadosamente preparado y a l'Ast !

**AGRADECEMOS SU CONFIANZA EN
NUESTRO SERVICIO Y PRODUCTOS**

Abierto SABADOS Y DOMINGOS

encargos al 964 45 20 22

El balance de la legislatura

JAVIER MAS



■ En la mayor parte de municipios de más de 10.000 habitantes de la provincia de Castellón ya se han hecho ruedas de prensa para vender los dos primeros años de legislatura. Parece que fue ayer cuando algunos llegaban a la alcaldía y, mira, tan contentos. Pues bien, resulta curioso que algunas de las poblaciones que no han abierto la boca son las que mejor están.

DOS AÑOS DE SOBRESALTOS

Vinaròs ha tenido dos años llenos de sobresaltos, más por cuestiones políticas que por gestión. Por un lado, la población, los ciudadanos, que han percibido trabajo y las primeras obras, que suelen ser las que más les afectan y llegan a ellos: urbanización de calles, reformas de vías públicas, peatonalización, accesos a espacios determinados, regeneración de playas, política turística, etc. Por otro, los políticos, la oposición, que ha estado más preocupada por los temas banales que por su labor de fiscalización del trabajo del equipo de gobierno. Por esta razón, se explica que el discurso de estos no haya llegado a los vecinos, que han percibido las batallas por el Diariet, la polémica por el Convento o el intento de airear facturas del gobierno, como luchas muy alejadas de su realidad diaria y que, además, había sido el gobierno de quienes ahora opositan el origen de la mayor parte de lo que ahora critican. Sólo así se explica que en las encuestas que ya empiezan a circular, como la publicada esta semana en un medio provincial, el PP en Vinaròs siga ostentando la mayoría absoluta con comodidad.

¿Y AHORA QUÉ?

Pero, ¿y ahora qué? Pues ahora se debe exigir al partido gobernante que inicie su segunda etapa en materia de gobierno. Es el momento de los grandes proyectos, de las grandes obras y de las grandes inversiones. Hasta ahora, el ciudadano está satisfecho, pero para mantener este agrado inicial es necesario que se aborden temas de mayor calado, temas que modifiquen sustancialmente Vinaròs. Ahí está, como punto de partida, el nuevo PGOU, y desde ahí, hay que atacar la renovación de nuestra ciudad, que necesita un nuevo impulso urbanístico y social para afianzar su liderazgo en el norte de la provincia. Y esperemos que la oposición esté a la altura de las circunstancias y sepa exigir al equipo de gobierno estos grandes proyectos. Ya veremos.

FÚTBOL, INICIATIVAS Y TURISMO

Por otro lado, esta semana nos hemos podido enterar que en un pueblecito de Jaén, el equipo de fútbol local ha puesto en marcha una iniciativa en la que ha unido la promoción turística de la población al equipo de fútbol, que milita en tercera división.

Se trata de promocionar el aceite de oliva autóctono en las camisetas del equipo. Con ello pretenden obtener el suficiente dinero para sacar al equipo del callejón sin salida desde el punto de vista económico en el que se encuentran. Tomen buena nota pues los directivos del Vinaròs, que en la última liga fueron incapaces de pagar puntualmente a los jugadores.

Con una iniciativa original de este tipo harían un favor a los jugadores, al equipo, a la ciudad, y al producto que promocionasen.

Que vayan aprendiendo los directivos del Vinaròs que los grandes equipos también se hacen con grandes ideas, no sólo mendicando a las administraciones.

correo electrónico: jmdiarriet@yahoo.com

EL ESPECTADOR A. E. CARRASCO

La procesión



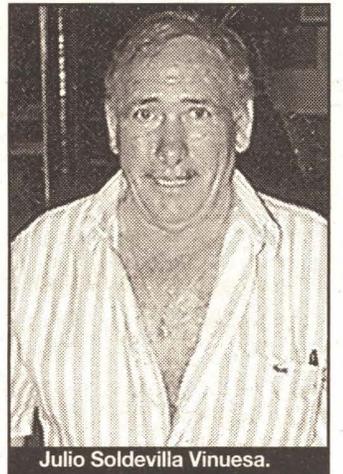
■ Dicen que el corazón tiene razones que la razón no entiende. Algo así le ocurrió al mundo marinero de Vinaròs en el día de la celebración de su Patrona, la Virgen del Carmen. Por primera vez en muchos años, (yo creo que desde siempre), la tradicional romería marinera que se celebra ese día con una salida a la mar de todas las barcas, no a trabajar, sino a rendir homenaje al lugar de donde salen cada día los

peces y el pan, este año por primera vez se pidieron unas medidas de seguridad lógicas, razonables y razonadas, pero totalmente absurdas. Se pretendía que cada persona que embarcarse estuviese dotada de su correspondiente chaleco salvavidas y me figuro que se pedirían también botes para rescatar a todos los pasajeros en caso de naufragio y, por pedir, también un Certificado de Buena Conducta y la vacuna de la viruela. Y el caso es que ante legalismos como éste tan sólo caben dos opciones, acatarlos o no. Creo que los marineros pecaron de buenazos porque lo que tocaba el día del Carmen era haber salido con todas las barcas y pedir protección a la Virgen y a nadie más. Que sí, que estará prohibido y todo eso, pero nosotros salimos y a ver qué pasa. Pasa lo mismo en otras fechas señaladas y se acaba haciendo la vista gorda, que impedir por las bravas a los marineros que celebren a su Patrona como les dé la gana, resta muchos votos y nadie quiere hacerlo. Hace poco herios pasado otras fiestas donde el Mesón ha sido el éxito de la temporada, pero ¿dónde estaban las salidas de humos, los grifos que se abren con el codo, las salidas de emergencia, los extintores y la zona de no fumadores? Exijan todo esto el año que viene y cárguense también el Mesón de Fiestas. O dejen a la gente celebrar sus cosas en paz.

CUADRO DE HONOR

Espíritu aventurero entregado a la mar

Esta semana nuestra mención de honor es para Julio Soldevilla Vinuesa, un hombre vinculado estrechamente al mar desde los 14 años. Hizo la mili en el yate Azor y conoció a Franco y su familia. Desde entonces su espíritu aventurero le ha hecho faenar por las aguas del mundo entero.



Julio Soldevilla Vinuesa.

¿Gafas de sol?
¿Graduadas?
¿Lentillas?

A la hora de cuidar su vista piense en que lo más barato puede resultar muy caro.

Más de 50 años cuidando la salud visual de toda la comarca, con los precios más razonables.

Temporalmente por reformas en C/ San Vicente, 6

Tel. atención al cliente 964 451 948. Vinaròs



óptica CALLAU



ANIVERSARIO. El CRIS cumple su primer año de vida al servicio de los usuarios de las comarcas del Alt y Baix Maestrat y dels Ports.

El CRIS, un año de servicios

Se valora positivamente los servicios del Centro de Rehabilitación e Integración Social por parte del área de Bienestar Social del Ayuntamiento de Vinaròs

El Centro ofrece un servicio individualizado a los usuarios y a sus familiares, que desempeñan un papel clave en la rehabilitación de las personas discapacitadas

REDACCIÓN

En agosto se cumplirá un año de la puesta en funcionamiento del primer Centro de Rehabilitación e Integración Social de la comarca. Desde su sede en Vinaròs, este centro acoge usuarios derivados de los servicios sanitarios de salud mental del Area 01, accediendo a través de ésta personas de las comarcas del Alt y Baix Maestrat y dels Ports.

INVERSIÓN

La construcción del CRIS rondó un presupuesto cercano a los 80 millones de pesetas que fue financiado por la Conselleria de Bienestar Social de la Generalitat Valenciana que es además, el organismo que financia a través de subvención su funcionamiento que depende exclusivamente de la Concejalía de Bienestar Social y Mujer del Ayuntamiento de Vinaròs, cuya responsable es Isabel Clara Gombau.

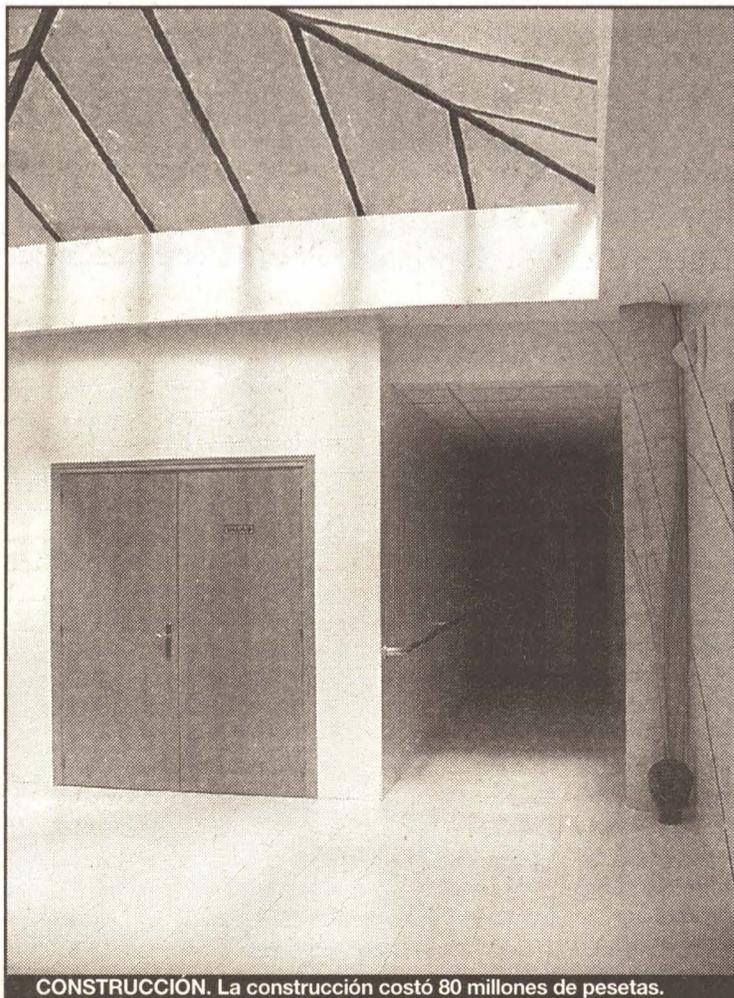
El CRIS está situado junto al Hospital Comarcal en la avenida Gil de Atrocillo, según su Directora, "la idea de que es un centro educativo para enfermos psíquicos es totalmente errónea. Bien al contrario, el centro está dirigido a perso-

nas entre 18 y 65 años con alguna o algunas discapacidades derivadas de una enfermedad mental de larga duración y que manifiestan un deterioro significativo de sus capacidades funcionales"

SERVICIO

En el centro, y a través de programas individualizados de rehabilitación que se crean en función de las características, necesidades y situación concreta de cada uno de los usuarios, se presta este servicio específico y especializado, no sólo a los usuarios sino a sus familiares. En este sentido, la directora y psicóloga Almudena Egea destaca el importante papel de las familias en la mejora de éstos, existiendo un programa específico de intervención familiar que se une a otros seis programas generales de rehabilitación psicossocial.

La responsable del área de Bienestar Social del Ayuntamiento de Vinaròs valoró muy positivamente el funcionamiento del centro en su primer año de vida, prueba de ello es que "en la actualidad se desarrollan 49 programas específicos para otros tantos usuarios, aunque la capacidad máxima del centro está prevista para atender a me-



CONSTRUCCIÓN. La construcción costó 80 millones de pesetas.

dio centenar de personas"

Gombau subrayó también la importante labor del personal especializado y que hace posible el desarrollo de actividades y programas de entrenamiento y recuperación de habilidades y competencia, al tiempo que articulan medidas de inserción social y programas psicoeducativos imprescindibles para estas personas.

INFRAESTRUCTURA

Siete profesionales, una directora - psicóloga, otros dos psicólogos, un trabajador social, dos educadores y un auxiliar administrativo, que desempeñan sus funciones en horario de mañana y tarde en unas instalaciones de una superficie de más de 600 m²., y que además están dotadas de despachos tanto para la administración como para la dirección y técnicos del mismo, salas polivalentes, cocina y una sala de psicomotricidad totalmente equipada.

Todas las dependencias del centro están totalmente preparadas para el uso y adaptación de personas con discapacidades físicas, y por tanto están libres de cualquier barrera arquitectónica que dificulte la libertad de movimiento de los usuarios del centro de Rehabilitación e Integración Social.

Estucadores del taller de empleo

Los siete alumnos trabajadores que están aprendiendo el oficio de estucador aprenden a organizar y realizar los trabajos de estucador-revocador

Los conocimientos se han aplicado a la rehabilitación de la plaza de toros donde se han realizado diferentes obras de reconstrucción y revestimiento

REDACCIÓN

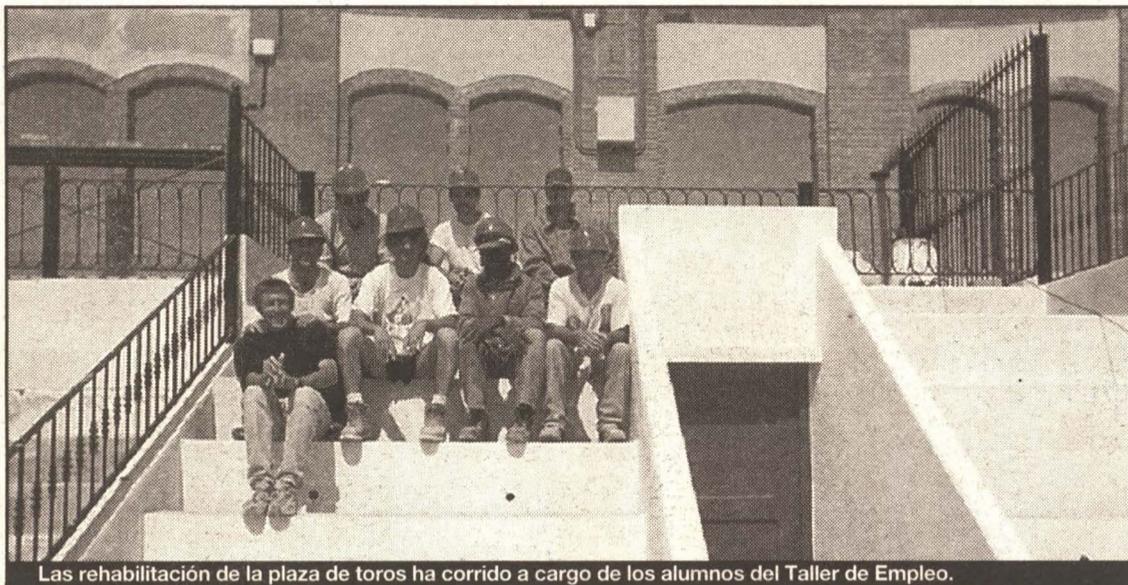
Si recientemente informamos sobre los progresos de los equipos de pintura y albañilería del Taller de Empleo de la Plaza de Toros, esta semana les hablaremos del equipo de estucadores.

Los siete alumnos trabajadores que están aprendiendo el oficio de estucador, tienen como monitor a Juan Arnau Caballer. Los alumnos aprenden a organizar y realizar los trabajos de estucador-revocador como enfoscados de paramentos verticales y horizontales, revestimientos pétreos tipo monocapa y estucados con mortero monocapa aislante, todo ello cumplimentando la reglamentación vigente en materia de prevención de accidentes, seguridad y salud laboral.

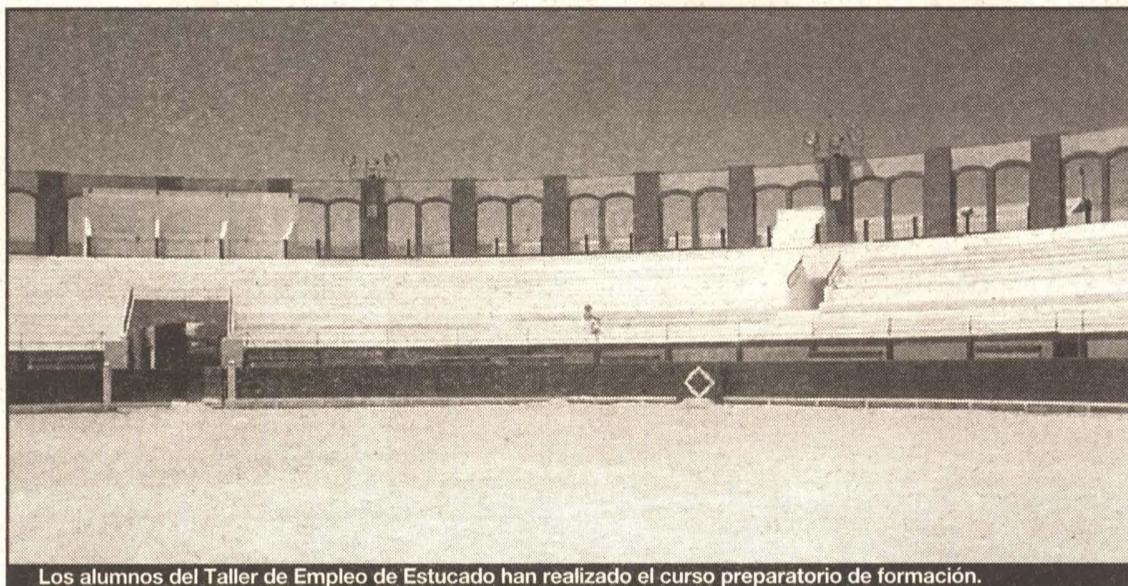
ENSEÑANZA

Con los cerca de siete meses y medio que lleva funcionando el Taller de Empleo, los siete alumnos trabajadores de estucadores ya han aprendido a:

- ✓ Preparar las herramientas, equipos, materiales y medios de seguridad utilizados en la especialidad.
- ✓ Realizar tareas de montaje de andamios para los revocos y estucos, realizándolos con precisión, seguridad y rendimiento.
- ✓ Realizar tareas de revestimientos pétreos sencillos, en grano fino y grueso sobre paramentos verticales.
- ✓ Realizar enfoscados con mortero de cemento en aramentos verticales,



Las rehabilitación de la plaza de toros ha corrido a cargo de los alumnos del Taller de Empleo.



Los alumnos del Taller de Empleo de Estucado han realizado el curso preparatorio de formación.

horizontales e inclinados.

- ✓ Realizar tareas de revoco de cal.
- ✓ Realización de tareas propias de estucos.

REVOCOS DE IMITACIÓN

- ✓ Realización de revocos de imitación a piedra.
- ✓ Revestir las superficies con mortero monocapa aislante.
- ✓ Realizar obras de fábrica de ladrillo.
- ✓ Realizar diferentes cálculos de contrapesos y medidas de seguridad en andamios colgantes.
- ✓ Conocer la temporalización del trabajo a realizar y la coordinación con los compañeros del grupo de trabajo, los proveedores,...
- ✓ Prever el cumplimiento de las normas de seguridad en el trabajo.

APLICACIÓN

Estos conocimientos se han aplicado a la rehabilitación de la plaza de toros donde se han realizado las siguientes actuaciones:

- ✓ Reconstrucción y enlucido de los asientos de la gradería.
- ✓ Revestimiento con monocapa aislante en los arcos del tendido alto.
- ✓ Restauración de cerco de hormigón con materiales especiales en la contrabarrera.
- ✓ Confeccionar revocos de imitación a piedra que próximamente serán colocadas en la zona baja de contrabarrera.
- ✓ Recocados y enfoscados de las paredes interior de acceso al tendido.

Al Taller de Empleo de la Plaza de Toros

Por vosotros y por vosotras, compañeros y compañeras de la Escuela de Empleo de la Plaza de Toros de Vinaròs, orgullo de la Comunidad Valenciana y ahora del mundo entero, gracias a todos y todas. Yo, Miguel Vidal, tuve un accidente casual. Os estoy muy agradecido, gracias y a luchar por Vinaròs.

Miguel Vidal Rabasa

EDICTO

Se ha solicitado por esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 6807 04/06/01

TITULAR: IFZOMCMG, S.L.. ACTIVIDAD: PUB

EMPLAZAMIENTO: C/. NUEVA, 44

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 10 de julio de 2001. EL ALCALDE

Carsa

Clínica de Tortosa



l'Aliança

SERVEIS MÈDICS A SOCIS, MUTUES I PRIVATS

* DERMATOLOGIA

Dr. Hidalgo

* MEDICINA GENERAL

Dr. Jauregui

* OFTALMOLOGIA

Dra. Ferrer

* PEDIATRIA

Dr. Borderia

* TOCO-GINECOLOGIA

Dr. Massoni

Dra. Rubio

* PSQUIATRIA

Dra. Blanca Fernández

* ALERGOLOGIA

Dr. Eduardo Fernández

* ANÀLISIS CLÍNIQUES

Sr. Granell

extraccions i recollida de mostres

* INJECCIONS I CURES

CONTROL DE T.A. I DIABETES

CONSULTORI VINARÒS Arcipreste Bono, 38-B tel 964 40 03 53

Fervor popular por la patrona

La variedad de los actos ha sido la nota destacada del programa para la celebración de los festejos del Carmen.

La plaza de toros ha concentrado buena parte de los festejos, así como la explanada de La Lonja.

REDACCIÓN

Actos de la más variada índole han configurado el programa de fiestas que el Ayuntamiento de Vinaròs y la Cofradía de Pescadores San Pedro confeccionaron para conmemorar la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de los marineros.

TOROS EN LA PLAZA

Al igual que en pasadas ediciones de las fiestas, los toros en la plaza han acaparado un especial protagonismo. Es un espectáculo que se vive con intensidad en nuestra población y si a ello le sumamos la participación de las charangas en las tardes y noches de festejos taurinos, la propuesta no podía salir más redonda. De hecho, la plaza vibra con el gran ambiente festivo que se respira en este tipo de festejos que son, sin duda, aquellos que mayor participación registran.

GASTRONOMÍA

La gastronomía de nuestra tierra ha tenido también un destacado protagonismo a lo largo de la semana de fiestas. El sábado se llevó a cabo una 'torrá de sardina'. La gastronomía fue también el pistoletazo de salida de los festejos del domingo con un almuerzo popular de bocadillos, para más tarde proseguir la fiesta con un reparto de paellas.

Finalmente, el pasado lunes, la explanada de La Lonja fue el escenario ideal para despedir los festejos con un aperitivo popular por gentileza de la Cofradía de Pescadores San Pedro y el Ayuntamiento de Vinaròs.

PATOS AL AGUA

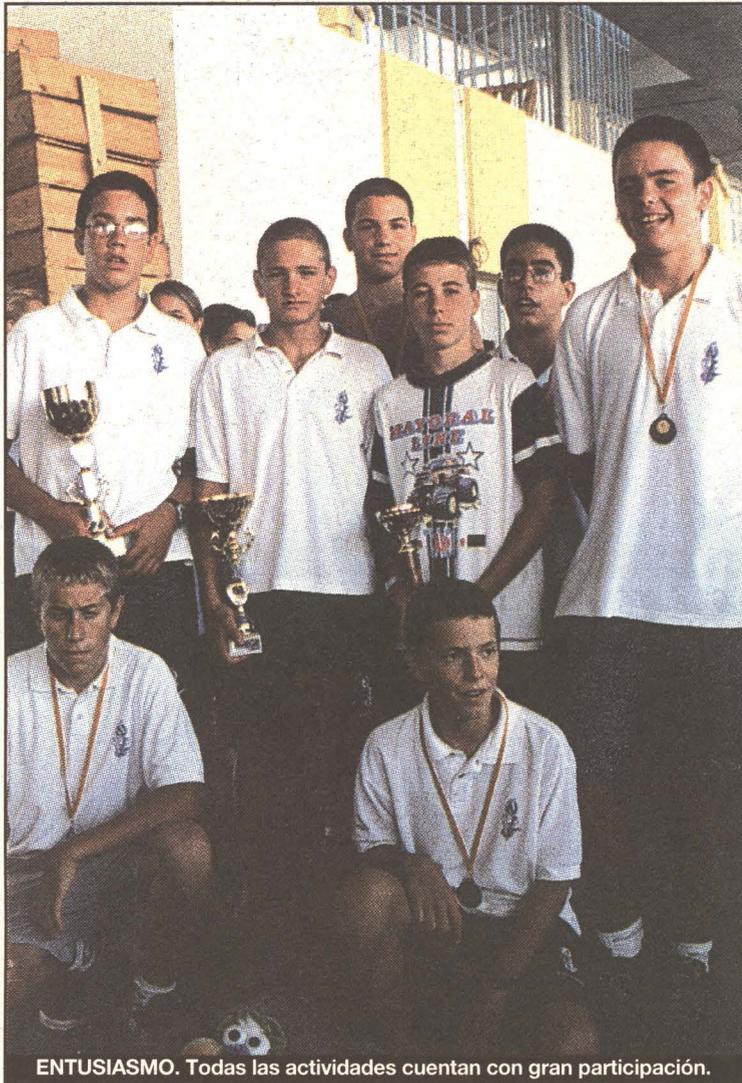
El deporte también ha ocupado un puesto de privilegio entre los actos del programa de fiestas en honor de la Virgen del Carmen. La Travesía del Puerto II Trofeo Virgen del Carmen fue uno de los actos que consiguió reunir a gran número de participantes de todas las edades, lo importante era participar. Todos los allí presentes lo pasaron en grande.

PROCESIÓN

Por otra parte, y pese al arraigo de la tradición de sacar a la Virgen del Carmen en procesión hasta alta mar para hacer una ofrenda a los marineros difuntos, la celebración ha registrado un cambio de escenario y se ha realizado en la bocana del puerto.

TODOS CON LA PATRONA

Los vecinos y visitantes se volcaron con la patrona de los marineros y rindieron honores a la Virgen del Carmen, con lo que un año más la población dio muestras de su fervor a su patrona. La jornada festiva contó también con una misa solemne en homenaje a la patrona que acogió la actuación de la Coral García Julbe.



ENTUSIASMO. Todas las actividades cuentan con gran participación.



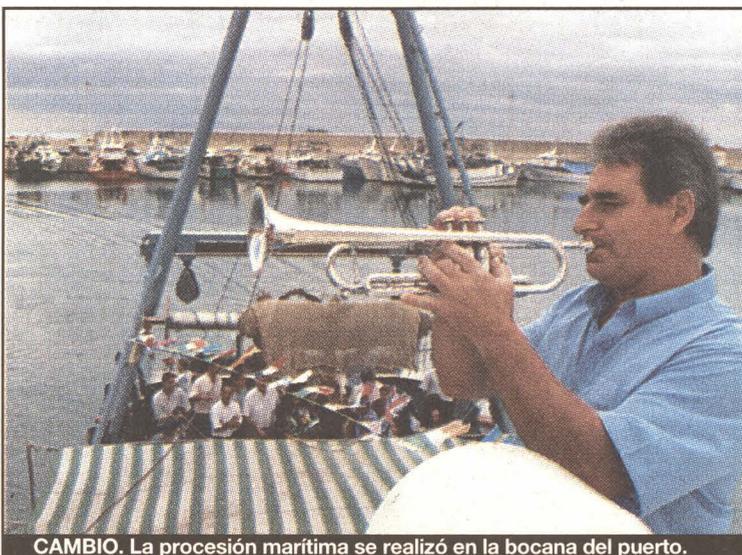
CHAPUZON. Los jóvenes no dudaron en darse un refrescante baño.



APERITIVO. La Cofradía de Pescadores ofreció un surtido aperitivo.



ENCUENTRO. La respuesta a la convocatoria en la Lonja fue masiva.



CAMBIO. La procesión marítima se realizó en la bocana del puerto.



VIRGEN. Los vinarocenses muestran su fervor a la patrona del mar.



POPULAR. Los vecinos acompañaron en todo momento un acto tan popular.



ALEGRÍA. Reina y damas disfrutaron de su mandato como representantes de las fiestas.



ÉXITO. Los festejos taurinos se encuentran entre los que disfrutaron de mayor aceptación.



SOLEMNIDAD. La devoción a la Virgen del Carmen, denominador común de la fiesta.



GASTRONOMÍA. La paella hecha con fuego de leña, un 'plato fuerte' de la fiesta.



ENTREGA. La procesión es un acto de fervor secundado por toda la población.

EDICTO

Se ha solicitado por esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 7631 18/06/01

TITULAR: PEÑA VALENCIA C.F. VINARÓS. ACTIVIDAD: BAR-CAFETERÍA
EMPLAZAMIENTO: C/ SANTA MAGDALENA, N. 48-50

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes. El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinarós, a 13 de julio de 2001. EL ALCALDE

EMPRESA PROMOTORA ámbito provincial

precisa

ENCARGADO DE OBRA

se requiere

edad 30 a 40 años, carnet de conducir y vehículo propio, experiencia profesional

se ofrece

contrato fijo de obras e incorporación inmediata

imprescindible

CURRICULUM VITAE

interesados contactar

964 45 07 43

'Binalaros' pesca un gran tiburón

Cuando lo hizaron a bordo con la red de trasmallo estaba vivo, y rápidamente se dieron cuenta de su aparente tranquilidad. El pez medía cerca de 2 metros

Este pez lo compró un arriero para trocearlo. Sus carnes blancas eran buenas a la plancha, y de sus aletas nos hicimos sopas y remesclos. Se vendió a 150

ANDRÉS ALBIOL

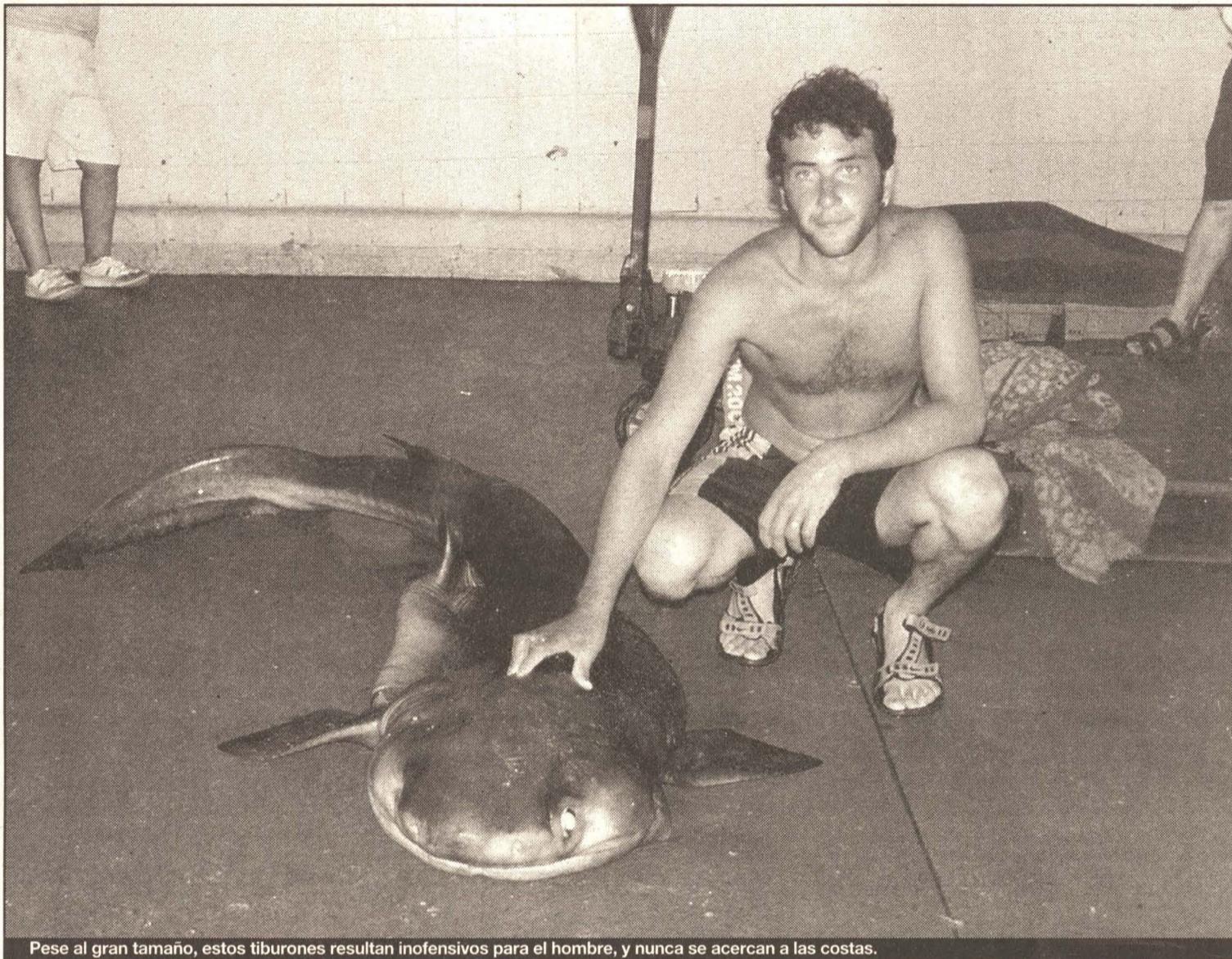
Un gran tiburón inofensivo para el hombre, capturó el trasmallero Binalaros en aguas profundas aún más alejadas de las islas Columbretes.

Según nos comentaba su pescador, J. Rafael Villalonga, cuando lo hizaron a bordo con la red de trasmallo estaba vivo, y rápidamente se dieron cuenta de su aparente tranquilidad. Este pez tenía una longitud cercana a los 2 m. y dió en báscula en canal 68 kg., que por cierto, aún le quedaban espasmos y tembletes en sus carnes, a pesar de estar desviscerado. Su nombre científico es *Heptanchias perlo*. En castellano se le conoce como Boquidulce o Boca-dulce. Pertenece a la misma familia que el Cañabota que pilló el pasado año el barco Jaime al arrastre, o sea, los Hexánquidos.

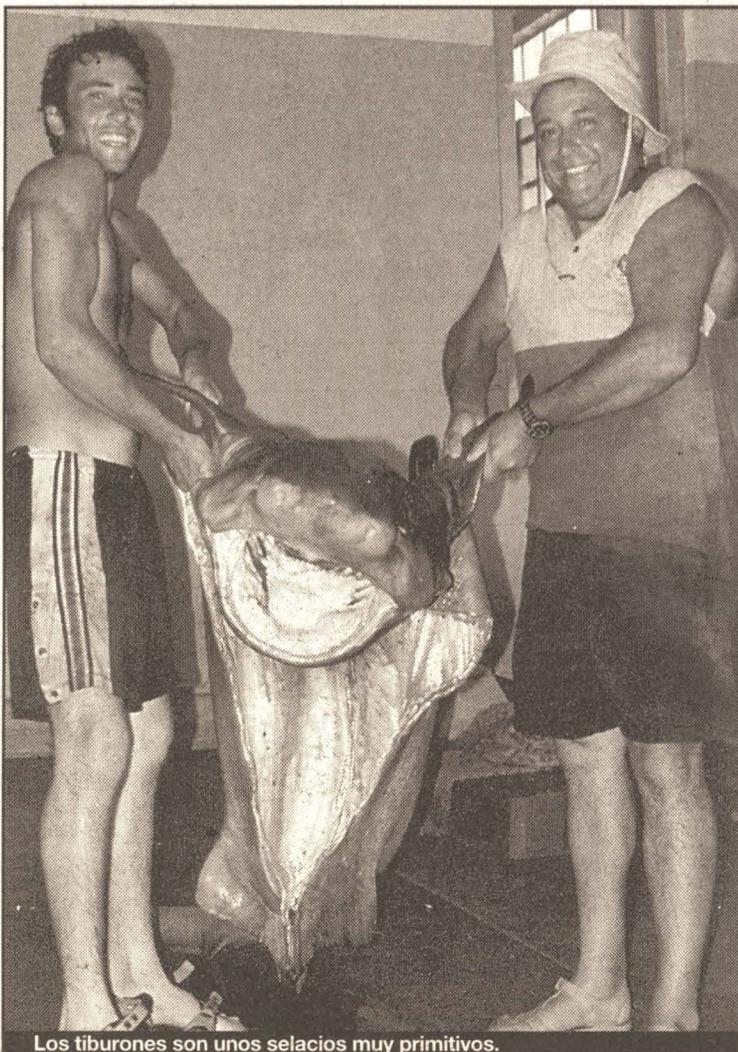
Son unos selacios muy primitivos. Tienen el cuerpo alargado, delgado y esbelto. La cabeza pequeña y hocico puntiagudo. Los ojos grandes sin membrana nictante. Posee 7 hendiduras branquiales situadas a cada lado lateralmente delante de las aletas pectorales. El espiráculo es redondo. La boca ancha y situada en posición inferior. Su dentadura en la mandíbula superior tiene una hilera de dientes con punta central, y en la inferior cinco hileras pectiniformes. Estos dientes de la superior sostienen a las presas algo grandes, como lo pueden ser merluzas, etc. y los inferiores se encargan de seccionarlas. Su única aleta dorsal está muy atrás, entre la ventral y anal. La caudal tiene sólo una escotadura al borde posterosuperior. El eje de la cola es largo, con lóbulo superior caudal abultados, con incisión en el borde posterior. Su coloración es un tanto marrón tirando a gris en el dorso, con manchas difuminadas. La cara central en clara. Esto es para cuando los vean desde arriba puedan pasar algo inadvertidos con lo oscuro del fondo, y blanco cuando lo miren desde abajo se confundan con la claridad o poca luz que llegue. Los bordes de las aletas suelen tener ribetes blancos, según la edad.

Miden hasta 3 m. de longitud, y pueden llegar a pesar 200 kgs. Viven en mares subtropicales y templados a grandes profundidades, que van a partir de los 400 m. Suelen ser bentónicos. Madura sexualmente a los 80 cm. de longitud y las hembras a los 90. Son ovovíparos. Una hembra pare hasta 20 crías, que a la hora miden 28 cm. y nada perfectamente. Al ser más pesados que el agua siempre están nadando para no caer sobre el fondo. A veces tragan aire para aliviar peso, o su hígado, rico en aceite les ayuda a sostenerse entre aguas.

Este pez lo compró un arriero para trocearlo. Sus carnes blancas eran buenas a la plancha, y de sus



Pese al gran tamaño, estos tiburones resultan inofensivos para el hombre, y nunca se acercan a las costas.



Los tiburones son unos selacios muy primitivos.

aletas nos hicimos sopas y remesclos. Se vendió a 150.

Por otra parte, tras la festividad del pasado fin de semana y este lunes, en que todas las embarcaciones afectas a esta cofradía y sus afiliados disfrutaron en celebrarlo, se volvió al trabajo cotidiano. Como la climatología estuvo alterada, las aguas también se movieron algunos días, y los vientos, aunque de poca intensidad rolaron bastante, con muchos cambios de marejadillas, que dificultaron poder faenar con normalidad.

Los bous aprovechan la parada biológica para efectuar las pertinentes reparaciones anuales de pinturas, calafales, mecánicos, etc.

La modalidad del cerco extrajo poco pescado azul, pues el oleaje nocturno les hacía pescar con mucha cautela. El martes, entre cuatro barcos llevaron a lonja 1.100 cajas de sardina, que se cotizó a 1.800 pesetas/caja. (12kgs.) y cuatro de boquerón a 6.000. El miércoles, la cifra de barcos fue de nueve; para atrapar 1.785 cajas de sardina, que se vendieron a 1.600, y 409 de seitó, a 7.000. Y el jueves, el aire y marea rolaron de mistral al E., y de las 20 traínas que operan desde aquí, sólo ocho se quedaron en alta mar capeando el temporal, para calar al alba y pillar 1.896 cajas de sardina, que se subastó de 1.500 a

3.200 (según calidad). La procedencia de estas embarcaciones era: 3 de Vinaròs, 4 de Adra, 4 de Mazarrón, 2 de Águila, 4 de Carboneras y el resto de Grao-Castellón.

Las embarcaciones trasmalleras ya comenzaron algunas a pescar con *xarxa*, pues esta clase de *pelet* con *llepó* que les llenaba las redes comienza a remitir y algo pueden faenar, de manera que llevaron a subasta lenguado a 3.100 pesetas/kg., *palai*, a 1.500 pesetas, *mabre*, a 700, sepia a 1.500, besugos y pageles medianitos para hacer caldos, etc. a 300.

Las pequeñas embarcaciones que tenían prórroga de pesquera para el cadufo, *recolectaron* muchos pulpos roqueros, que se vendían sobre las 550 pesetas/kg., siendo ejemplares hasta de 3 kg.

Los que faenan a la langosta, como el tiempo no les era favorable, doblaron cabos y a la espera que amaine el *trangol* y estos crustáceos se hagan más grandes. Lo mismo ocurre con las barquitas de la marrajera, las aguas turbulentas confirmaron los partes en que anunciaban chubascos, etc., y por lo tanto no salieron de puerto. Dos de estas embarcaciones del trasmallo optaron por pescar con anzuelo al palangre cerca de la costa, para capturar *lliri*, a 450 pesetas/kg.

Vinaròs tendrá una piscifactoria

La cofradía y algunas empresas privadas han financiado el esperado proyecto que se sitúa a unos cuatro kilómetros de la costa, frente al barranco Salinas

También se instalará un nuevo arrecife artificial ante las costas de Vinaròs para crear condiciones favorables a la reproducción de las especies de valor comercial

REDACCIÓN

La costa de Vinaròs va a contar con una piscifactoría donde se cultivará doradas y lubinas, en un proyecto cofinanciado entre la Cofradía de Pescadores "Sant Pedro" y varias empresas unidas para esta iniciativa. La granja marina "Peix Cultivat a la Mar S.L." se podría poner en marcha en un año.

La cofradía, cuyo presidente es Gonzalo Velasco, ha entrado a formar parte de las tres o cuatro empresas del proyecto para poder llevar un control de esta producción que sirva para evitar perjudicarse económicamente. El Ayuntamiento de Vinaròs ha dado el visto bueno a esta granja marina que se situará a unos cuatro kilómetros de la costa, enfrente del barranco Salinas. La granja estará balizada para señalar su posición y cumplirá los requisitos medioambientales requeridos. En estas instalaciones, se lanzan los peces cuando son alevines y cuando tienen la medida adecuada, se sacan y van directamente a los supermercados, no pasando por lonja. En otras zonas de este litoral hay pisci-



GRANJA MARINA. La piscifactoría se localizará a unos cuatro kilómetros de la costa. FOTO: ALCÁZAR

factorías como en Burriana, la única de la provincia y L'Atmella de Mar y Les Cases de Alcanar.

A esta piscifactoría, se añade la noticia facilitada desde la Cofradía

San Pedro por la que se indica que la dirección General de Costas del Ministerio de Medio Ambiente instalará un cuarto "arrecife artificial" ante las costas de Vinaròs. Las nuevas

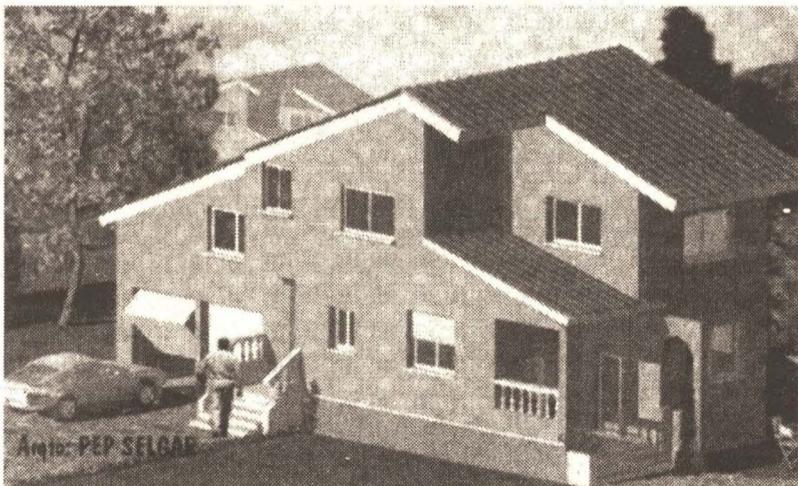
piezas de hormigón que integrarán el arrecife van a ser sumergidas en las proximidades de los tres módulos existentes ya en la vertical de la desembocadura del río Servol, a unos

2 kilómetros de la costa. De esta forma, se va a continuar ampliando el área protegida de las artes de pesca para que los peces puedan depositar las huevas.

VEDA

La veda pesquera llegó para los marineros de la modalidad de arrastre del puerto pesquero de Vinaròs con una semana de antelación. Esta semana pasada también se les unieron los pescadores de arrastre del Grau de Castelló, mientras que el resto de la provincia ha iniciado el paro biológico este lunes de julio y se prolongará durante los meses de julio y agosto. Los meses de julio y agosto son los más apropiados para el paro biológico, con ello se persigue la regeneración de los caladeros marinos, por la época de reproducción.

Gonzalo Velasco, Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores San Pedro, manifestaba que durante las dos últimas semanas las capturas han sido mas bien escasas y esperan que, tras la veda, aumenten con la regeneración de los caladeros. Por otro lado, la llegada de la veda deja a los marineros un mal sabor de boca por las subidas del gasoil.

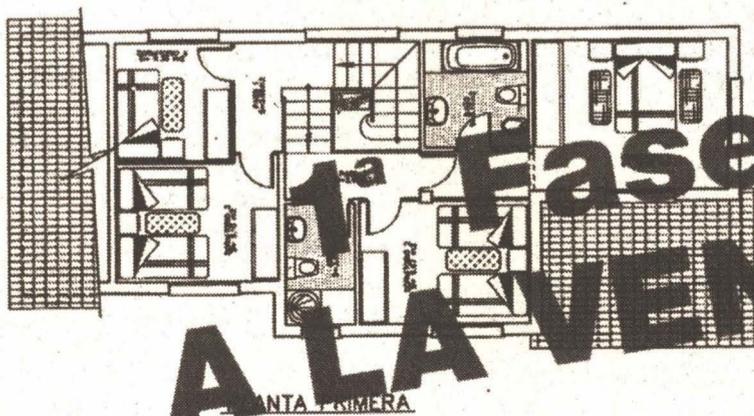


Promoción de 24 chalets en la Partida Saldonar.

PROMOCIONES INMOBILIARIAS



INFORMACIÓN Y VENTAS:
Dr. Fleming, 6 bajos.
Tel. 964 45 23 11 VINARÒS



1ª Fase Agotada A LA VENTA 2ª FASE

Naves Industriales en la calle de acceso del Matadero Municipal de Vinaròs

Iniciativas turísticas para verano

La ciudad contará en breve con un Plan de Actuación Turística, según anunció el secretario de Turismo de la Generalitat Valenciana, Roc Gregori

El patronato ha programado visitas guiadas a Sant Mateu y el museo de la Valltorta, además de las actividades de gimnasia en la playa del Fortí

REDACCIÓN

El Patronat Municipal de Turisme de Vinaròs va a acometer este verano una serie de iniciativas para promocionar esta ciudad y su comarca, con una oferta complementaria a la del sol y las playas, según anunció la concejala de Turismo, Mayte Valmaña, en el acto de izar la bandera azul concedida a la playa del Fortí.

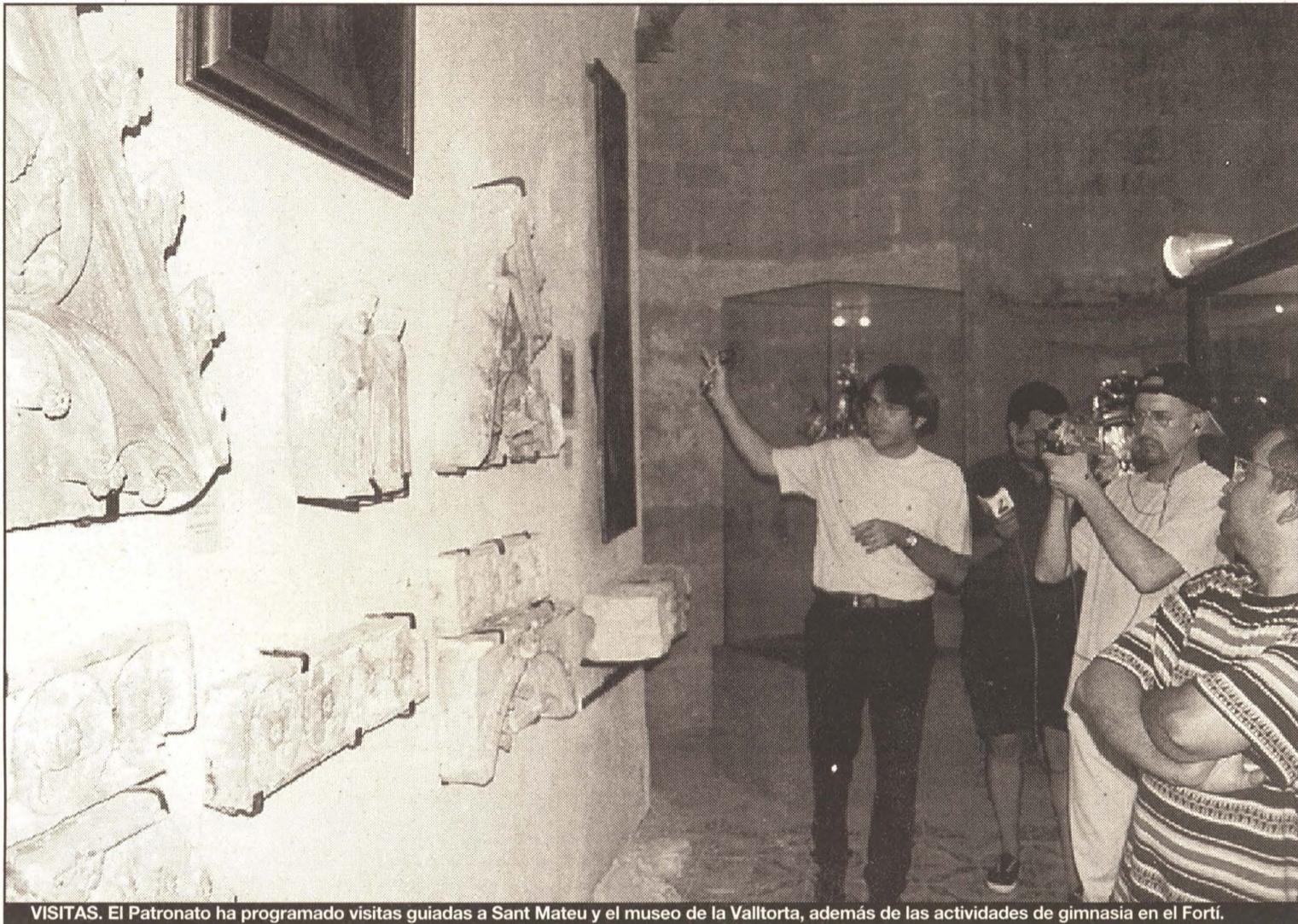
La idea más original que ya se pondrán en marcha este julio es una excursión a Sant Mateu y al museo de la Valltorta, con la colaboración del Ayuntamiento de Sant Mateu y el citado museo. **"No es una propuesta sólo para turistas, sino también para cualquier persona que no conozca nuestro entorno"**, indicó la concejala. Cada miércoles habrá un viaje de este tipo, con salida desde la Oficina de Turismo; por sólo 3.000 pesetas, se podrá viajar con todo incluido, incluso el almuerzo y entradas a los lugares a conocer, que serán todos con guía.

Por otra parte, se ha programado gimnasia en la playa del Fortí: **"Queremos que la gente de la playa encuentre aquí más opciones para pasar el rato"**, explicó Valmaña. Finalmente, se ha instalado un nuevo punto de información a cargo de la Agència Valenciana de Turisme, que lo subvenciona al 100 por 100; está colocado en la separación de las playas del Fortí y Fora Forat y está atendido por personal especialista.

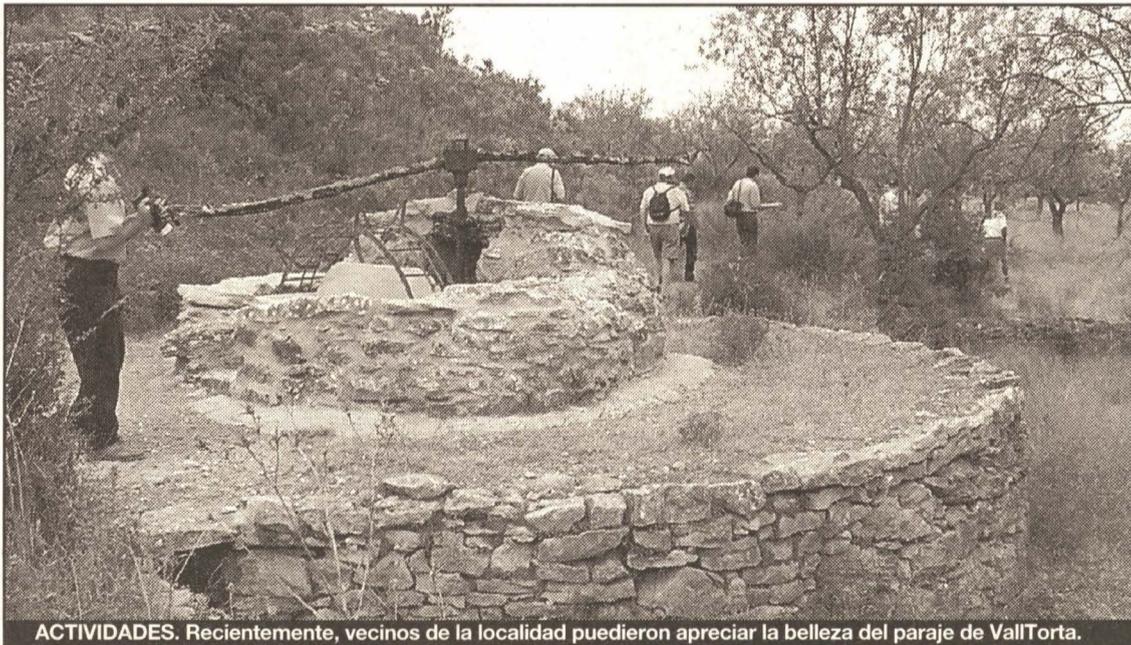
CALA PUNTAL

En otro orden de cosas, la Cala Puntal de Vinaròs será regenerada una vez acabe la temporada estival, según también ha informado Mayte Valmaña. Se construirán escolleras en ambos lados de la playa para proteger los acantilados y evitar más desprendimientos, a cargo de la Dirección General de Costas y la Agència Valenciana de Turisme. El proyecto de regeneración estará acabado después del verano. Esta playa de la zona turística sur padece una fuerte regresión, tanto, que sus acantilados han sufrido numerosos desprendimientos, haciendo peligrar incluso el camino que bordea el litoral desde el barranco Aiguaoliva.

Por otra parte, Roc Gregori, subsecretario de Turismo de la Generalitat Valenciana, anunció que Vinaròs contará en breve con un Plan Estratégico de Turismo. Gregori, que visitó la capital del Baix Maestrat, dijo al respecto que **"de forma inminente se diseñará un Plan Estratégico, un plan de actuación que el Ayuntamiento está en vías de sacar a concurso, básico para empezar a trabajar"**. Este plan marcará las líneas a seguir en materia turística en esta ciudad, según Gregori, quien también anunció que Vinaròs ha sido declarado Municipio Turístico de forma provisional, di-



VISITAS. El Patronato ha programado visitas guiadas a Sant Mateu y el museo de la Valltorta, además de las actividades de gimnasia en el Fortí.



ACTIVIDADES. Recientemente, vecinos de la localidad pudieron apreciar la belleza del paraje de Valltorta.

ciendo que sólo falta la aprobación definitiva del Consell. Esta nombramiento permitirá a Vinaròs actuaciones e inversiones importantes en materia turística.

Respecto a las previsiones que tiene la Agència Valenciana de Turisme en cuanto a ocupación, Gregori dijo que **"se prevé un incremento entre el cuatro y el seis por ciento, pero en un periodo más largo"**. El subsecretario de Turismo explicó que es difícil aumentar la cifra en agosto, porque está todo casi completo, aunque sí se espera un aumento de visitantes en los meses

de junio, julio y septiembre. En cuanto a Vinaròs, dijo que la entrada en servicio a finales de mes de un hotel de cuatro estrellas permitirá la captación de un nuevo tipo de turismo para esta ciudad y que este hotel puede animar a otros empresarios a invertir en Vinaròs, lo que significaría lograr visitantes durante todo el año.

'WEBCAM'

Por otro lado, Gregori anunció que la Agència Valenciana del Turisme ha completado la primera fase de instalación de 31 cámaras web en distintos enclaves turísticos de la Comuni-

dad Valenciana, que pueden contemplarse en tiempo real a través de Internet en la dirección www.comunitat-valenciana.com. Vistas panorámicas de playas y calas, paseos marítimos, conjuntos históricos, parajes naturales, puertos deportivos y otros recursos turísticos pueden contemplarse en directo gracias a esta red de webcams que la AVT ha puesto en funcionamiento **"con el objetivo de que el turista que piensa visitar la Comunidad Valenciana pueda consultar desde su punto de origen cómo se encuentran en cualquier momento**

los diferentes destinos". Se pueden contemplar imágenes de tomas grabadas a distintas horas del día y acceder mediante un enlace a la información turística específica del destino turístico, explicó Gregori.

En la primera fase se han puesto cámaras, por lo que respecta a nuestra provincia, en el casco antiguo y castillo de Morella, en la playa norte y ciudadela de Peñíscola, la plaza Mayor de Sant Mateu, la playa de Las Fuentes de Alcalà de Xivert-Alcossebre, la playa de La Concha de Oropesa, el litoral de la playa de Voramar de Benicàssim y la plaza Mayor de Castelló. **"Para el segundo semestre del 2001 está previsto iniciar una segunda fase de instalación de la red de webcams que situará un total de 60 cámaras distribuidas a lo largo de toda la geografía de la Comunidad Valenciana retransmitiendo imágenes en directo, donde se encuentra la de Vinaròs"**, afirmó Gregori. Actualmente, la media de visitas a la red de webcams supera las 1.500 diarias, siendo la sección más visitada del servidor turístico de la Comunidad Valenciana. Por nacionalidades de los visitantes, en primer lugar se encuentran los españoles, con un 42 por ciento, seguidos de los alemanes (15%), noruegos y holandeses (11%), suizos (7%), franceses (5%), belgas (2%), mientras que el siete por ciento restante se reparte entre diferentes nacionalidades.

Nueva zona de aparcamiento

El ayuntamiento convierte el exconvento de Sant Francesc en un centenar de aparcamientos al aire libre para poder aliviar la falta de espacio del centro urbano

El derribo del antiguo convento de Sant Francesc, el 21 de abril, levantó una gran polvareda a nivel político y social, en Vinaròs y en toda la Comunidad Valenciana

EMILI FONOLLOSA

Desde el pasado sábado, el solar que ocupaba el exconvento de Sant Francesc, derribado por el Ayuntamiento en abril al condenar que ofrecía un evidente peligro por estar en ruinas, pasó a ser, provisionalmente, zona de estacionamiento, salvo en la parte donde se conserva la cripta de la iglesia.

Se ha acondicionado la zona para habilitar un centenar de aparcamientos al aire libre, lo que alivia la falta de espacio que sufre el centro urbano para estacionar turismos. Se ha suprimido el seto que delimita el convento para dar mayor visibilidad, mientras que sigue vallado el terreno donde estaba la cripta. Técnicos de Diputación harán una serie de catas para ver si se conserva la cripta, aunque la idea predominante es que no conserva elementos de interés.

El equipo de gobierno que preside Jacinto Moliner, sigue con la idea de construir el nuevo consistorio y un aparcamiento subterráneo de 500 plazas. Pero, si Patrimonio no lo autoriza, se baraja la posibilidad de instalar una zona verde con un aparcamiento de menor capacidad.



PATRIMONIO. Los técnicos de Patrimonio deben considerar si se conserva la cripta de la iglesia, que permanece actualmente vallada, o no.

!! SE BUSCA COMPAÑERO DE PISO EN BARCELONA !! ZONA EIXAMPLE (HOSPITAL CLÍNIC)

BUENA ACCESIBILIDAD TRANSPORTE PÚBLICO
(metro, autobús, ferrocarril, Sans Estació)

TEL. 626 09 60 90 - 964 45 04 50

**Deposita tus
SUGERENCIAS
en el Buzón de
la Alcaldía**

Junto dependencias del Registro del Ayuntamiento



Consultoría Informática Empresarial

Tel/Fax 964 453537
Móvil 609 469927
Email info@cievinaros.com
C/ Angel Giner, 2, 2-A
Vinaròs

Informática profesional
para empresas

- Equipos informáticos
- Programación a medida
- Servicio técnico
- Formación informática
- Redes
- Internet

Llámenos, le visitaremos sin ningún compromiso

www.cievinaros.com



Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

www.vinaros.org

Acceder a esta web es entrar en el Ayuntamiento

Toda
la información
del municipio
en
internet
vinaros.news

www.vinaros.net

Deposita tus originales
y fotografías en el buzón
del Diarriet hasta el martes
a las 13 horas.

Vinaròs

Frente a las escaleras interiores del Ayuntamiento

Balanç positiu al curs de l'EPA

El centre de formació de persones adultes de Vinaròs compta amb unes xifres de participants excepcionals en el conjunt de Comunitat Valenciana

El creixement de la participació en les activitats de dinamització sociocultural ha estat significatiu. Més de 1.200 persones han triat aquestes opcions

REDACCIÓ

Un nou curs ha finalitzat i pel que respecta a la formació de persones adultes hem de fer constar alguns aspectes molt importants:

IMPLANTACIÓ

1/ La implantació de l'educació Secundària s'ha produït amb un balanç positiu pel que fa al número de persones matriculades, que han assolit la xifra de 71 durant el present any acadèmic.

Ara que els centres de formació de persones adultes ja contem amb aquesta oferta formativa per accedir a la titulació bàsica establerta a la LOGSE, el repte és anar treballant en una configuració a les diferents necessitats i interessos dels participants que s'apropen fins al nostre centre.

FORMACIÓ PERMANENT

2/ Consolidació de les diferents propostes d'aprenentatges programades amb un alt grau de participació.

Un total de matriculats de 1.697 persones deixen palés que quan parlem de formació de persones adultes a Vinaròs ens estem referint a una realitat viva i dinàmica que confirma la necessitat d'una formació permanent que done respostes a les diferents demandes socials que es produeixen a la ciutat.

PARTICIPACIÓ

3/ Creixement molt significatiu de la participació en les activitats de dinamització sociocultural. Més de 1.200 persones han triat opcions com el Mercat de Sabers, Viatges Culturals, Accions Solidàries, Xerrades, Visites, Exposicions...

ASSOCIACIÓ D'ALUMNES

Quasi 500 persones s'han inscrit a l'Associació d'Alumnes on els seus col·lectius (Aula de la Natura, Revista, Fotografia, Ràdio i Puntaires) han continuat desenvolupant els seus projectes de treball.

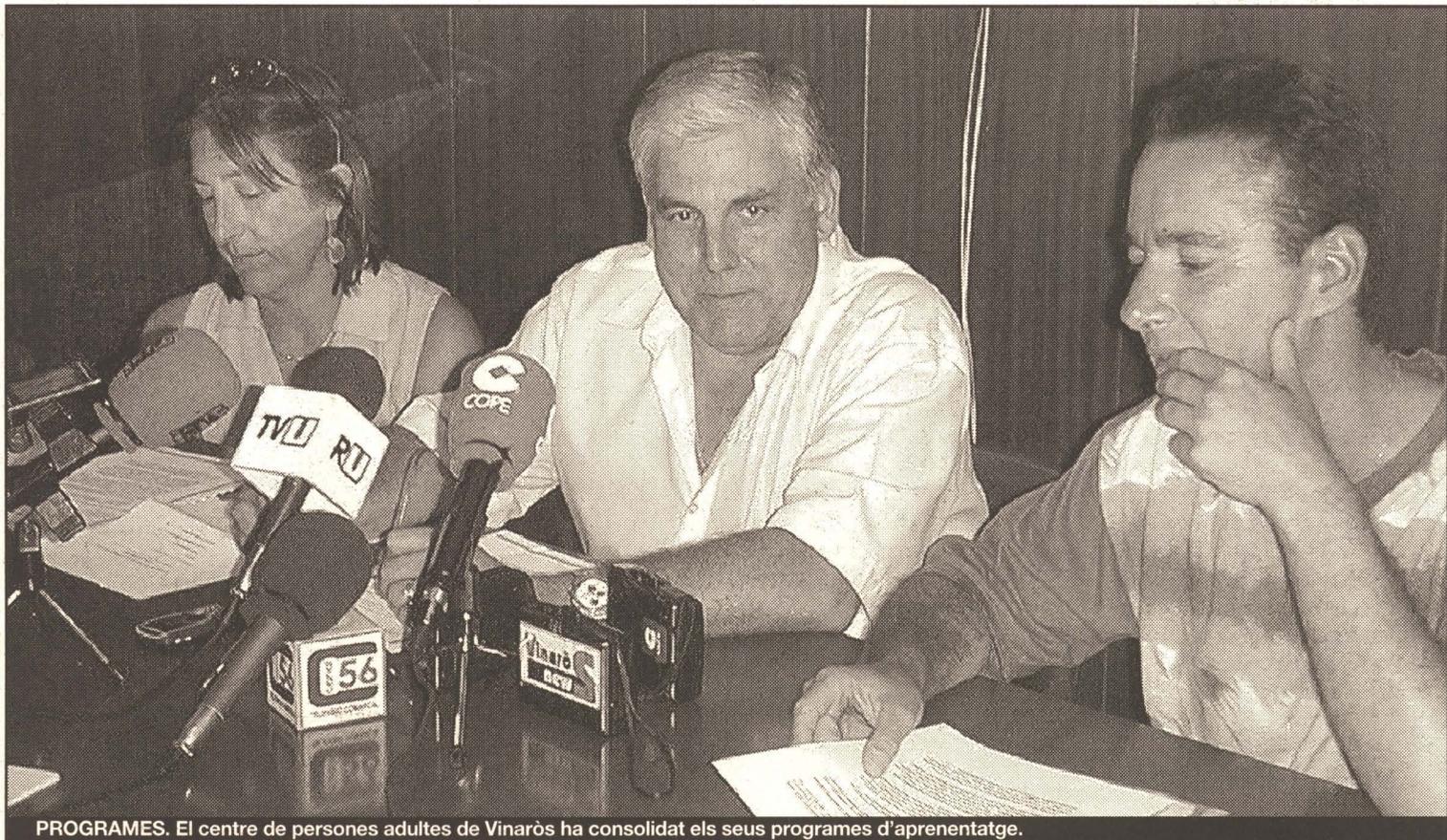
Aquest fet és prou important ja que les activitats esmentades són, d'alguna forma, l'espai obert on poden participar persones siga el que siga el curs/taller realitzat. Així la formació de persones adultes ha aconseguit donar cohesió al seu projecte i fer de l'aprenentatge una proposta global i cooperativa.

ESPORTS

4/ Signatura d'acord de col·laboració amb el Patronat Municipal d'Esports. Rendibilitzar recursos i oferir activitats amb més diversitat horària són alguns dels seus objectius del centre de formació de persones adultes de Vinaròs.

PROJECTE TERRITORIAL

Es necessari continuar en aquesta línia amb altres estaments municipals



PROGRAMES. El centre de persones adultes de Vinaròs ha consolidat els seus programes d'aprenentatge.

MATRICULACIÓ PER CURSOS

CURSOS	MATRICULATS	HORES
ACCES A LA UNIVERSITAT	17	32
ACCES 7.0	9	40
ADOBE PHOTOSHOP	11	30
AERÒBIC (5)	87	150
ANGLÉS (3)	55	190
BALL DE SALÓ (2)	71	60
BOIXETS (10)	136	320
CASTELLÀ PER A ESTRANGERS (6)	130	298
COMPTABILITAT INFORMATITZADA	14	50
CUINA (2)	34	40
DANSA ORIENTAL	19	16
DISSENY PÀGINES WEB	21	20
ENTRENAMENT DE LA MEMÒRIA	16	24
EXCEL (3)	42	120
FOTOGRAFIA BÀSICA	11	50
FRANCÉS	8	60
GIMNÀSTICA (5)	124	275
HABILITATS SOCIALS I AUTOESTIMA	9	30
INTERNET (4)	65	98
IOGA (2)	35	100
MAQUILLATGE I ESTÈTICA (2)	32	40
MASSATGE	11	30
MECANOGRAFIA INFORMATITZADA	10	30
NATACIÓ (5)	108	125
PLANTES AROMÀTIQUES I MEDICINALS	11	40
PSICOLOGIA	14	40
RESTAURACIÓ DE MOBLES (2)	36	84
TAICHÍ	16	24
TALL I CONFECCIÓ	15	40
TAST DE CAVA	14	6
TEATRE	12	40
VALENCIÀ (5)	78	280
WINDOWS 98 + WORD 7.0 (10)	199	500
TOTAL	1.470	3.280
TOTAL NÚM CURSOS	84	

El centre de Vinaròs inscriu 1.697 alumnes

El centre de Formació de Persones Adultes de Vinaròs ha impartit estudis a un total de 1.697 persones durant l'any acadèmic 2000-2001. La major part d'aquests alumnes s'inclouen al Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes, on hi ha hagut 1.470 persones inscrites durant aquest curs. La resta s'han distribuït de la següent manera: 11 persones al nivell 1 (alfabetització); 23 alumnes al nivell 2 (alfabetització funcional); 29 persones al nivell 3 (formació de base). Tots aquests alumnes pertanyen al Cicle I del centre Llibertat de Vinaròs. En el segon cicle, trobem 22 persones per a primer curs d'Educació Secundària Obligatoria y 49 persones per als egon curss, també a l'ESO. Per acabar, un total de 93 persones s'han inscrit al centre de formació de persones adultes de Vinaròs per preparar-se la prova del graduat escolar.

Quant a la participació a les activitats extraescolars, el total de matriculats ha arribat aquest curs a les 1.212 persones.

pals o socials que coincideixen en els seus programes formatius amb els pressupostos bàsics de la Formació de Persones Adultes. Només d'aquesta manera aconseguirem fer realitat un projecte territorial coherent i coordinat.

El balanç de curs és prou satisfactori i ara cal continuar treballant en l'aspecte relatiu a instal·lacions i infraestructures.

Necessitem d'espais adequats i estables. Vinaròs ja compta amb una ampla base social, que any da-

rrere any participa en alguna de les activitats de Formació de Persones Adultes. Són gent que entre les seues suguències ens fa arribar la necessitat de millorar l'espai i els recursos educatius amb què es compta a l'actualitat. El centre de perso-

nes adultes de la capital del Baix Maestrat compta amb unes xifres de participants excepcionals en el conjunt de la Comunitat Valenciana, gent que demana que la formació de persones adultes siga una "educació" de primera a tots els efectes.

COCEMFE pide que se eliminen las barreras

REDACCIÓN

■ ¿Por qué hay que eliminar las barreras arquitectónicas? Lo explica el vicepresidente de COCEMFE-Vinaròs, Manolo Celma Campanals, quien asegura que éste es el primer paso en el camino de la integración social de un importante colectivo humano, por las siguientes razones:

Las barreras arquitectónicas condicionan el proceso de integración de las personas discapacitadas, sabiendo que dificultan o impiden el acceso a la vivienda, la escuela, el ocio, la cultura, etcétera.

Construir sin barreras no supone un aumento económico por parte del constructor si el proyecto contempla las medidas correctoras.

La supresión de las barreras arquitectónicas es una necesidad para algunos y un bien para toda la población: las mujeres embarazadas, disminuidos, ancianos, ciegos, etcétera.

La integración social de las personas con una disminución es una responsabilidad de los poderes públicos y con este fin el Consell de la Generalitat Valenciana aprobó la Ley 1/1998 de 5 de mayo de Accesibilidad y Supresión de Barreras Arquitectónicas, Urbanísticas y de la Comunicación (1998/3622), con la finalidad de conseguir ciudades (como Vinaròs) accesibles para todos, incluidos los que por especiales circunstancias transitorias o permanentes tienen limitada la movilidad.

Las distintas administraciones deben hacer cumplir dicha ley y poner en práctica medidas que favorezcan la integración social tanto en la educación, como en el campo laboral, de cultura y ocio.

Por último, COCEMFE pide a la población de Vinaròs y a todo el Baix Maestrat que colaboren para erradicar de la comarca cualquier tipo de discriminación por razón de discapacidad u otros. Además, solicita que no se creen más barreras estacionando vehículos en las aceras, rebajes de bordillos y aparcamientos reservados a discapacitados (porque no son privilegios, sino derechos).

Una persona nunca está libre sufrir una discapacidad y entonces se percataría de las dificultades que tienen las personas discapacitadas para desplazarnos por Vinaròs y los pueblos del Baix Maestrat, explica Celma.

El instituto José Vilaplana publica las fechas de exámenes

■ El Instituto de Educación Secundaria José Vilaplana de Vinaròs ha hecho públicas ya las fechas y horas en que tendrán lugar los exámenes de septiembre en sus diferentes ciclos formativos. Así, en Automoción, los exámenes se han convocado para las siguientes horas y fechas. El 3 de septiembre, a las 9.00 horas, se examinarán los alumnos de grado medio de MOT. y de grado superior SESC; a las 11.00, grado medio CBC y superior STT; a las 13.00 horas, grado medio SMV y superior SMV. El día 4, los horarios serán: 9.00 horas, CFS grado medio y MTS superior; 12.00 horas, AGP grado medio y AGP superior; 13.00 horas, FOL grado medio. En Sanitaria, los exámenes también se han convocado para los días 3 y 4 de septiembre.

I.E.S JOSE VILAPLANA. VINARÒS

EXÀMENS DE SETEMBRE

1r B A T X I L L E R A T	DIA 3	DE 8:30 A 9:30	FRANCÈS ANGLÈS	AULA 101 AULA 102
		DE 9:30 A 10:30		FRANCÈS 2n IDIOMA INFORMÀTICA
	DE 10:30 A 11:30		VALENCIA	AULA 103
	DE 11:30 A 12:30		MATEMÀTIQUES	AULA 101
	DE 12:30 A 13:30		FILOSOFIA	AULA 102
	DE 13:30 A 14:30		EDUC. FÍSICA	GIMNAS
2n B A T X I L L E R A T	DIA 4	DE 8:30 A 9:30		
		DE 9:30 A 10:30	BIOLOGIA I GEOLOG	AULA 101
		DE 10:30 A 11:30	FÍSICA I QUÍMICA	AULA 103
		DE 11:30 A 12:30	TEC. INDUSTRIAL	AULA 111
	DE 12:30 A 13:30	CASTELLA	AULA 101	
DIA 3	DE 8:30 A 9:30		FRANCÈS 2n IDIOMA EDUC. FÍSICA	AULA 101 GIMNAS
	DE 9:30 A 10:30		FRANCÈS ANGLÈS	AULA 101 AULA 102
	DE 10:30 A 11:30		TEC. INDUSTRIAL	AULA 111
	DE 11:30 A 12:30		VALENCIA	AULA 103
	DE 12:30 A 13:30		DIBUIX TÈCNIC CIENC.DE LA TERRA	AULA PLAS AULA 101
	DE 13:30 A 14:30		CASTELLA	AULA 103
DIA 4	DE 8:30 A 9:30			
	DE 9:30 A 10:30		MATEMÀTIQUES	AULA 102
	DE 10:30 A 11:30		BIOLOGIA Y GEOLO. MECÀNICA	AULA 101 AULA 111
	DE 11:30 A 12:30		FÍSICA	AULA 102
	DE 12:30 A 13:30		QUÍMICA	AULA 103
	DE 13:30 A 14:45		HISTÒRIA	AULA 102



RESTAURANT CLUB NÀUTIC

CAFETERIA RESTAURANTE CLUB NAUTICO VINARÒS

¡ VEN A DISFRUTAR
NUESTRA AMPLIA TERRAZA !

ALMUERZOS: 600 PTAS.
MENÚ DIARIO: 1.400 PTAS.

ENTRADA LIBRE

AMPLIO PARKING PARA CLIENTES

RESERVAS AL 964 45 33 09 Y 620 84 33 77

HORARIO ININTERRUMPIDO DESDE LAS 09:00 h.



DESDE EL PÚLPITO JUAN ESTELLER

Las Pestes



Estos días pasados Vinaròs fue noticia ciertamente desafortunada con el caso de la peste porcina. Fue uno de los primeros focos de la enfermedad y esto fue motivo de noticia en la prensa de todo el país.

Entiendo que hay dos tipos de peste. Esa que pillaron los cerdos de Vinaròs, una peste con minúscula, que los pone malos, con fiebre y que al final se mueren o los matan y otra Peste, con mayúscula, mucho más grave, que es la causa de la anterior.

Cuando en los años 50 y 60 empezamos con el aperturismo político, firmamos el concordato con la Santa Sede, nos hicimos amigos de los americanos y pusieron sus bases en nuestro suelo, nos daban un vaso de leche americana y una porción de queso a los niños de los colegios y todas esas cosas, en España se comía un pollo para Navidad, quien podía comerlo —el jamón era un lujo inalcanzable para la inmensa mayoría de españoles—. Entonces se vio la necesidad y la posibilidad de producir más. Más alimentos, más pollos, más cerdos... con lo que se podría alimentar mejor a los ciudadanos. La idea, ciertamente, era inmejorable.

En aquellos momentos, se habría podido promocionar a aquel ganadero del pueblo que tenía su par de cerdas para que aumentara su producción hasta tener una docena o aquella ama de casa que además tenía media docena de gallinas que se ponían cluecas cada dos por tres para que tuviera 50. Pero se optó por otro sistema con otra regla de tres diferente.

Si un huevo estando 21 días bajo la pechuga de una gallina se convierte en un pollito, si ponemos 50.000 huevos en las mismas condiciones de humedad y temperatura en una armario llamado incubadora tendremos 50.000 pollitos cada 21 días y como no podremos engordarlos todos juntos los podremos mandar en cajas de cartón sobre un camión a más de 50.000 kilómetros si hace falta. Así nació la ganadería actual en España, totalmente diferente de Francia, Alemania y el resto de Europa. La ganadería integrada. Los animales, pollos, cerdos, terneros... se reproducen en un sitio y se transportan para su engorde a miles de kilómetros con el consiguiente encarecimiento del producto que nos hace menos competitivos frente a otros países.

Los animales jóvenes sufren un tremendo estrés en esa faceta de su vida: cambios bruscos de temperatura y ambiente, pérdida de peso, cambio de hábitos alimenticios, riesgo de contagios o simplemente que afoeren enfermedades que permanecían latentes y que en condiciones normales no habrían aparecido.

Es el sistema de ganadería por el que se apostó hace medio siglo. Un sistema en manos de multinacionales que si un día les diera por imitar a los pilotos de Iberia lo pasaríamos todos mucho peor.

Esa es la verdadera Peste del sector ganadero español, que debería ya retomar las medidas necesarias para que los ganaderos fueran eso, ganaderos, dueños y señores de su propia explotación, entera, con sus edificios, su ganado, sus sistemas productivos y su propia comercialización... con una renta normal garantizada. Algo que es habitual en todos los países del resto de nuestra Europa comunitaria. Ser europeos debería ser algo más que estar en el mismo mapa o tener dentro de nada la misma moneda.

CARTAS AL DIRECTOR



■ ACLARACIÓN AL SR. PRESIDENTE DE LA LUBINA

En un comunicado reciente en el Diarriet, Vds. dicen haber recibido de la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana la renovación del ACOTADO en el dique de Levante, del Puerto de Vinaròs.

Les doy las gracias por el ofrecimiento de los servicios del club par quien no sea socio pueda serlo, etc.

A mi entender su aclaración le faltan algunos matices a tener en cuenta, y la solución no es la que Vds. apuntan, para uso y disfrute del dique de Levante, zona que

está dentro del puerto por ser entre puntas.

1ª La autoridad competente para prohibir o dejar pescar en el puerto de Vinaròs en toda su extensión, es la Autoridad Portuaria, o sea los guarda muelles en plantilla de este puerto.

2ª El concepto por lo que la Sociedad paga un canon, es por la ubicación del local social y permiso para desarrollar sus actividades de pesca, sean campeonatos varios de pesca con caña.

3ª Lo que no contempla dicho permiso o licencia es el de ACOTAR parcialmente el dique de Levante para uso exclusivo de la Sociedad, eso va contra la ley de

Puertos.

Todo eso viene derivado de su artículo aclaratorio. Efectuada consulta a la Conselleria de Obras Públicas y al responsable de la oficina de Puertos, vino a indicar que en el dique de Levante puede pescar quien pueda o quiera, sin perjuicio de la sociedad tenga la zona reservada para efectuar algún campeonato de pesca. Pero nunca como COTO de PESCA para uso exclusivo de sus socios, y mucho menos con carteles indicadores de la zona ACOTADA.

José Vázquez
DNI 32.554.616

PVI PARTIR VINARÒS INDEPENDENT

Catastrazo... ¡¡¡Qué viene el coco!!!



Lo que denunciamos hace tan sólo unos meses como otra arbitrariedad de la mayoría absoluta del equipo

del PP en nuestro Ayuntamiento, ya es una triste realidad.

Estos últimos días el Servicio de Recaudación de la Diputación, está enviando los recibos del I.B.I. (Impuestos de Bienes Inmuebles) de naturaleza urbanos del ejercicio 2001, más conocidos por los ciudadanos como "la contribución".

La contrariedad, la perplejidad y más concretamente y permítanos la expresión, el "cabreo" no ha hecho más que comenzar ha hacer mella, ya que los porcentajes de incremento llegan en muchos casos al 100%, o sea que en los próximos 10 años la cuota irá subiendo cada año hasta pagar el doble. Claro que también hay casos que han aumentado un 200 ó 300 por ciento.

Una barbaridad más a la que ya nos tiene acostumbrados el Gobierno Municipal Popular, que lejos de escuchar nuestra propuesta al respecto, que era clara y concisa, rebajar el tipo que se aplica a los valores

catastrales modificados, ya que esto sí es potestativo del Ayuntamiento.

En la actualidad el tiempo que se aplica en el Ayuntamiento de Vinaròs, es el del 0'80%, y desde el Partit de Vinaròs Independent (PVI), solicitamos ya entonces al Pleno de la Corporación, siendo nuestra solicitud desestimada, que se rebajase este porcentaje al 0'76%, reducción suficiente para que el aumento del "catastrazo" fuera prácticamente mínimo. Hay que tener en cuenta que cada año tendremos un aumento igual al aumento que hemos sufrido este año.

Si queremos que el año que viene

se rebaje el porcentaje, hay que acordarlo urgentemente, puesto que de lo contrario, ya no habrá tiempo para modificar los padrones del próximo año. Por ello, en el próximo Pleno Ordinario, volveremos a insistir en la urgencia de reunir a la Comisión Informativa de Hacienda para tratar exclusivamente este aspecto entre todas los partidos con representación municipal.

Por último, sólo nos cabe una reflexión en voz alta, no entendemos ni compartimos la política de agresividad fiscal que desde el equipo de gobierno popular del Ayuntamiento de Vinaròs, se está llevando a cabo

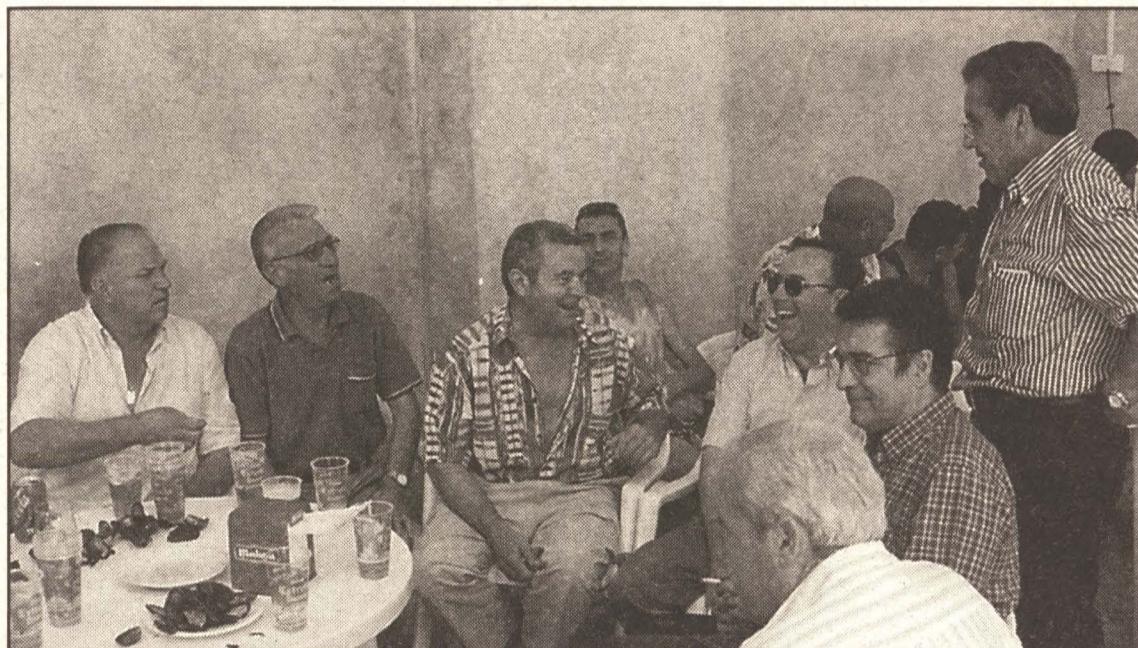
contra el ciudadano: la tasa de vados, las zonas azules, el aumento desmesurado de las multas, y la gran cantidad de obras de infraestructuras esenciales financiadas al cien por cien por los ciudadanos con cuotas de urbanización. Ahora se les suma el incremento desproporcionado de las contribuciones.

Y encima, para más despropósito la deuda municipal se va incrementando año tras año. Ya nos explicarán los Sres. del PP en su momento, qué ha pasado con esos términos que tanto les gustaba utilizar como "la austeridad, el control, el rigor, etc."



La afición colombiana se cita en Vinaròs

■ Los actos taurinos organizados dentro de las fiestas en honor a la patrona de los pescadores resultaron todo un éxito de participación, y no sólo por parte de los vecinos de la capital del Baix Maestrat. La afición colombiana a los toros se dio cita en la plaza de Vinaròs y, tras unas carreras por el albero, reposaron un momento, como muestra la fotografía, en el tendido.



La Lonja se convierte en punto de encuentro

■ La plaza de toros de Vinaròs fue el lugar de encuentro habitual de vecinos y visitantes durante las fiestas del Carmen, al igual que la Lonja del Pescado, que, en esta ocasión, en lugar de vender y comprar los frutos del mar, sirvió sobre todo para tomar algunos refrigerios en estas calurosas jornadas dedicadas a la patrona de los marineros y los pescadores.



El Carmen viaja a bordo del 'Alamples Tres'

■ La fotografía muestra una imagen de la tripulación y familiares del barco 'Alamples Tres', la embarcación protagonista de las fiestas en honor a la Virgen del Carmen en la capital del Baix Maestrat. Fue este barco el que se encargó de pasear la imagen de la patrona de los marineros por la dársena portuaria en una simbólica travesía por las aguas del Mediterráneo.

LA PARÁBOLA MIGUEL ROMERO

La fiesta de los pescadores



Tuvimos la fiesta de los pescadores. Con un buen programa de actos en tres días, preparado por el cabildo de la Cofradía de Pescadores San Pedro de Vinaròs y la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento. Como centro, la Estrella. Todo pensado para honrar a Santa María del Carmen, y para alegrar a los que han querido participar en los festejos.

Queda muy buena memoria del 16 de julio de este comienzo de siglo y de milenio. Justamente cuando se cumplen 750 años de la entrega del escapulario que le hizo la Virgen a San Simón Stoch en 1251 en Aylesford, Inglaterra. El Papa ha señalado, desde mayo, un Año Jubilar Carmelitano.

ESCAPULARIO DEL CARMEN

El mismo Juan Pablo II, en la carta que ha dirigido a los superiores de las órdenes masculina y femenina carmelitas, dice entre otras cosas: "También yo llevo encima del corazón, desde hace mucho tiempo, el escapulario del Carmen. Por el amor que siento hacia nuestra común Madre celestial, cuya protección experimento continuamente, deseo que este año mariano ayude a todos los religiosos y religiosas del Carmelo y a los fieles devotos que la veneran como hijos, a crecer en su amor y a irradiar en el mundo la presencia de esta Mujer del silencio y de la oración, invocada como Madre de la Misericordia, Madre de la esperanza y de la gracia".

La fiesta de los pescadores de Vinaròs ha dejado una estela de alegría, de emoción, de agradable convivencia. También ha removido la fe, la religiosidad, el sentido de oración para la esperanza y para el compromiso cristiano en la edificación de un mundo justo, pacífico y fraterno.

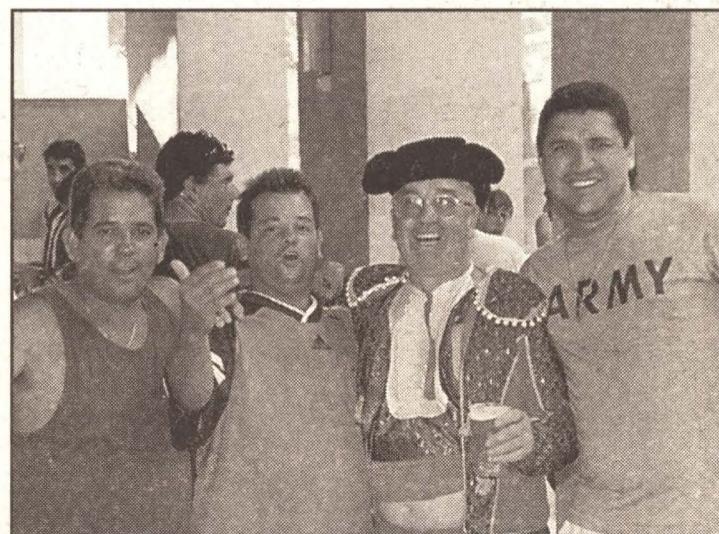
PROCESIÓN

Quedó muy simplificada la procesión marítima por las rigurosas cautelas y exigencias de seguridad que la autoridad portuaria ha impuesto. Pero la Estrella se embarcó. El toque de oración desde el puente de Alamples Tres sacudió la emoción. Las lisas aguas del puerto se abrieron en suaves círculos rizados cuando recibieron la corona de laurel y los ramos de flores. Besos de amor y agradecimiento que le hemos dado a la Virgen del Carmen, la Estrella y al hermoso mar, al querido mar.

VENERACIÓN

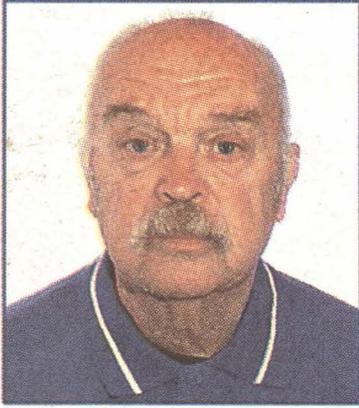
La veneración a la Virgen del Carmen continuará en los próximos días con la siguiente agenda: el sábado 21, a partir de las seis de la tarde, se celebrará una fiesta popular de la titular de la parroquia Santa Magdalena; la festividad continuará más tarde con la procesión en honor a la santa; hora y media después, a las 19.30 horas, una Santa Misa precederá a la bendición de perfumes y el obsequio de las mayorales. Finalizados todos estos actos, el salón parroquial acogerá la confraternización de todos los fieles.

La semana siguiente, el sábado 28 de julio, la parroquia de Santa Magdalena celebrará, a partir de las siete y media de la tarde, una misa en recuerdo a todos los pescadores difuntos.



Profesionales del ruedo

■ En las fiestas taurinas de Vinaròs atrajeron hasta la ciudad a bastantes toreros, incluso vestidos de luces. Pero los diestros profesionales prefirieron ver a las reses desde la barra. En general, puede decirse que la semana festiva resultó un éxito.



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Francisco Herraiz Bellver, responsable del personal no facultativo del Centro de Salud, en la calle Arcipreste Bonoe, en periodo de vacaciones, se ha desplazado a los Montes Universales para complimentar su afición cinégetica.

■ J. Membrado Polo y su esposa Clementina han permanecido durante varios días en Esen-Zisc (Suiza), un lugar lleno de encanto y grandes paisajes en el que han cambiado impresiones sobre el mundo de los canes del más alto rango mundial.

■ En San Pascual 67, en el ex-Picasso, ahora funciona el Cocktail-bar 4-70, cuyos titulares son Fermín Landa y María Eugenia Escribano González, que llevan el Restaurante de la estación de servicio Lerdera.

■ El vinarocense Joaquín Vidal, cronista taurino del diario El País, fue jurado en la Feria del Foro en Pamplona.

■ El pasado viernes gran fiesta en el Hangar, con el show de Toni Mandro.

■ A. Javier Sancho y Sócrates Campo, en el staff del Disco-Red con una programación estival muy cumplida.

■ Con motivo del 75 aniversario del diario Mediterráneo, fueron invitados todos los alcaldes de la provincia a una cena en el Ortega Playa, con actuación de Noelia Zanón.

■ Esta noche tendrá lugar la tradicional cena benéfica de Afanías, en el CMC, y se espera una gran participación popular.

■ Alberto Fernández Díaz, y su esposa Noemi, con sus dos hijos, pasan la temporada veraniega en Vinaròs. Estuvo en la fiesta del Mini-tenis La Closa, derrochando sencillez y simpatía. Es un asiduo lector del Diariet.

■ Con el lema "retomar... continuar" la prestigiosa pintora Beatriz Guttmann, muy vinculada a Vinaròs, ofrece una muestra pictórica de gran calidad con una crítica muy favorable, en Espai d'Art La Llotgeta, de Valencia, hasta el 27 de este mes.

■ Pedro Ricart y Fernando Romillo, participaron recientemente en un torneo de golf, Teide-Tenerife, alcanzando óptimos resultados.

■ J. Luis Santos Gil y esposa, Lolita Sanz Campos, realizaron un crucero por el Caribe.

■ El camping Sol de Riu, que dirige José Navarro, está totalmente ocupado por asiduos clientes de Alemania, Inglaterra y Holanda y el pasado sábado programó una visita a Morella y San Mateo.

■ Tras quince días en Vinaròs, con sus padres Agustín y Francisca, el lunes regresan a Andorra Alberto Usubiá y Amparo Guimerà, que residen en Les Escaldes.

■ Los jóvenes esposos Sergio Zaragoza Traver y Eva Martínez vieron alegrar su hogar con el nacimiento de la preciosa niña Carla, primer fruto de matrimonio y nació en Barcelona. Felicidad por tan gran ventura, extensiva a todos los familiares y muy especialmente a su bisabuela Asunción Gotor, viuda de Juan Traver.

■ Santiago Gómez y su esposa M^ª del Carmen Sorribes viajaron a los países nórdicos.

■ Confortado con los auxilios espirituales, Lluís Fueste Sola, a los 87 años entregó su alma al Señor. Por su recto proceder y por su amor a los suyos, y por su carácter sencillo y afable se ganó la estima generalizada. A su afligida esposa Evedia y a sus hijos, Luís y Piedad, de José María Giner Ribera, el sentido pésame. Que el Todopoderoso le conceda el descanso de los justos. Recibió cristiana sepultura en Ulldecona.

■ Agustín Valls Reverter, ex-presidente del Vinaròs CF, su esposa Neus Balcells, y sus hijos, Juan, Pau y Marina, han disfrutado de unos días de vacaciones en Lloret de Mar.

■ En su finca El Cau en la zona residencial de la comisa norte de esta población, pasan la temporada veraniega Vicente Cardellach, esposa Sole y su hijo.

■ Toño Fornés Sanz ha pasado unos días en Vinaròs, con sus padres Juan Antonio y Encarnita y ya se incorporó a la recepción del hotel Newport de Eurodisney, París.

■ Los exámenes de la selectividad para el alumnado del IES Leopoldo Querol de esta población se ha saldado con un estimable éxito, pues todos los examinados han dado un paso adelante. Esto muestra que tanto los profesores como los alumnos han realizado un gran trabajo a lo largo del curso.

■ La empresa Tauro-Castelló S.L. está preparando algún festejo para este verano y se habla de una novillada con picadores y una corrida de toros, con taractivo cartel, para el mes de agosto y en el marco de las fiestas del Langostino.

ECOS DE SOCIEDAD



Angela y Fina en verano

■ Ángela y Fina son asiduas lectoras de el Diariet, y disfrutan de un verano muy marchoso. Ahora, aprovechando que estamos en verano y que el calor aprieta de lo lindo salen a tomar algún refresco cuando llega la tarde tras una jornada en la playa.



Fiesta de Pan y Toros

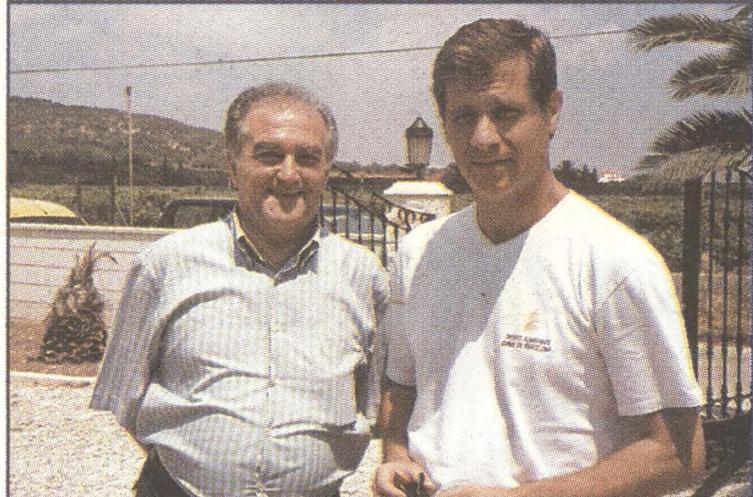
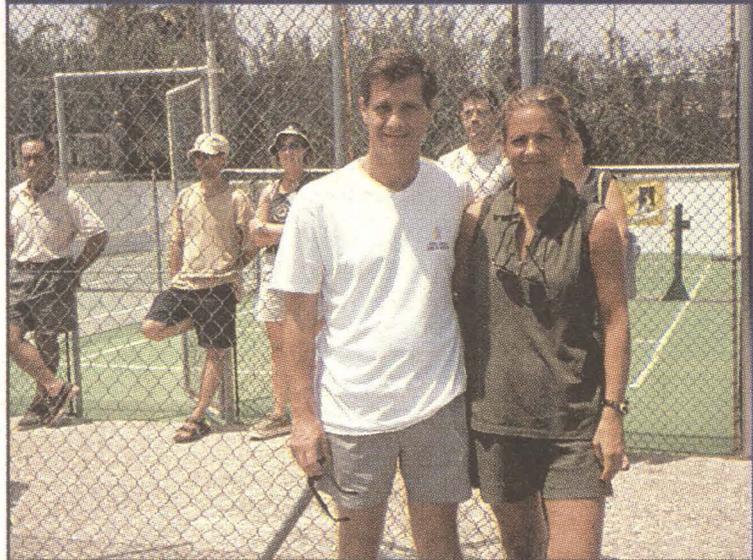
■ En la gran fiesta social organizada en el tentadero de la Peña Pan y Toros, y como remate final, el 'show' de Cartina y Agustín, agradó mucho y recibieron aplausos a granel. La fiesta también agradó a todos los invitados presentes.



Nuevo Ramon 2001

■ Rafael Chaler, vicepresidente de la Peña Pan y Toros, será en Ramón 2001, durante la celebración de las fiestas que organiza el Bar Rosales. Esta distinción supone un reconocimiento a la trayectoria festera de Rafael Chaler.

ECOS DE SOCIEDAD



Visitas ilustres

■ El exalcalde Ramón bofill, junto a Alberto Fernández Díaz, entregó al tenista Andrés Gimeno una placa como recuerdo a su primera visita a Vinaròs.

Alberto Fernández Díaz y Jordi Romeu se entrevistan en la fiesta del mini-tenis La Closa.

Alberto Fernández Díaz, presidente del Partido Popular en Cataluña, junto a su esposa, Noemi Cardellach, el pasado sábado en el mini-tenis La Closa, dirigido por Vicente Mayola Serrat.



Felicitación por la novedad de los mesones

■ Jacinto Moliner fue un asiduo visitante de los mesones y durante su estancia en uno de ellos entabló conversación con las gentes que ensalzaron el acierto de la novedad de las fiestas de 2001. Estos mesones se han convertido en un referente fundamental de la fiesta debido a la gran cantidad de afluencia de personas que se acercan hasta ellos.



Jóvenes representantes de Vinaròs del 97/98

■ Este ramillete de bonitas jóvenes, que representó a Vinaròs en sus fiestas de 1997/98, sienten nostalgia de aquella época inolvidable y de vez en cuando se reúnen para recordar las maravillosas vivencias. Fue su reina Inma Castell. Todas ellas disfrutaron durante aquel año en el que representaron a la localidad a lo largo de toda la programación relacionada con las fiestas patronales.



PUBLI-VAQUER

Email: pvaquer@infonegocio.com

PUBLICIDAD EN PRENSA- CINE - RADIO - TV

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

San Francisco, 61

Tel. 964 45 19 35

OPINIÓN JOSÉ A. GÓMEZ

Al.qabr del siglo XIII de Bynalaroç (I)

Es de gran interés el artículo publicado por S. Redó en estas mismas páginas acerca de una tumba árabe en el primitivo Vinaròs. Y bueno será hacer algunas observaciones al respecto. En primer lugar, hemos de decir que uno de los que primero la mencionó, o al menos la difundió, fue Sarthou en su famosa *Geografía*. Libro de fácil acceso pues Bancaixa hizo, no hace mucho, una reedición facsímil del inencontrable original.

Pero Redó omite una mención de notable interés en su artículo. Se trata de la incluida en *Ciudades Hispano-Musulmanas* del famoso arabista Leopoldo Torres Balbás, arqueólogo, arquitecto y urbanista para más señas.

De su texto no tiene excesivo interés su referencia a nuestra tumba, pues nos remite a Lévi-Provençal y al citado Sarthou. dice al respecto (pág. 249) que: "Se han encontrado ejemplares en Cartagena, Mur-

cia y Vinaroz (Castellón). La de Vinaroz con inscripción de letras cursivas de relieve, como de costumbre, perteneció a la sepultura de persona fallecida en 639/1241; está en el Museo del Colegio de Santo domingo de Orihuela, Alicante".

En nota a pie de página comenta que "tiene 120 centímetros de longitud por 30 de ancho en el plinto y 15 de altura". *Geografía General del Reino de Valencia. Provincia de Castellón*, por Carlos Sarthou Carres; Lévi-Provençal, *Inscriptions arabes d'Espagne*, n° 89, pág., 88.

INTERÉS

El interés de lo aportado por ese arabista estriba en la clarificación de las cosas. Así se ocupa de las *mqabriyas* y dice que en su mayoría proceden de los cementerios de Almería. Son de mármol blanco de Macael, "descansando sobre un macizo de ampostería y planta

rectangular, formado por varias gradas al que apeaban otros tantos muretes de idéntica fábrica (...) Poca altura de su plinto, o base prismática rectangular, labrada en la misma pieza, sobre la que descansa la estela de sección triangular. La inscripción se desarrolla en las dos caras largas trapezoidales, ataludadas, las laterales, triangulares y también inclinadas, unas veces tienen epígrafes y otras decoración vegetal. Su altura varía de 10 a 22 centímetros".

Luego agrega que "en estas 'mqabriyas' almerienses figuran epítafios de gentes fallecidas entre los años 452/1060 y 541/1147, el último en que la ciudad fue conquistada por Alfonso VII". Y agrega que "la moda de las estelas en forma de 'mqabriya', que en Almería no desterró la de sepultura con dos estelas rectangulares, difundióse por Levante". Y aquí es cuando menciona Torres Balbás las

de Cartagena, Murcia y Vinaròs.

Digamos, antes de seguir, que cimiterio, en árabe, tiene el sustantivo de *maqbaratun*, cuyo nominativo, el cimiterio, será *al.maqbarat*. Por su parte, tumba es *qabrun*, cuyo nominativo será *al.qabr*. De ahí surge *mqabriya* que entendemos sea *lauda sepulcral*.

LOSA

No está bien empleado el término losa. El Diccionario de Arquitectura dice que es: *piedra llana de poco grueso que sirve para solar y otros usos*. Así una *mqabriya* nunca será una losa, al ser una pieza prismática. Llamarla lápida es usar un genérico, proveniente de *lapis, lapidis*, es decir, la piedra, cualquier piedra, sea preciosa o canto rodado.

Otra cuestión de gran interés es que, a la nuestra, tanto se la llama *dintel* como *umbral*. El propio Diccionario nos dice que dintel es *la parte superior de una puerta (...) que carga*

sobre las jambas, mientras que umbral es *la superficie inferior o escalón del vano de una puerta, contrapuesto al dintel*.

Dicho cuanto antecede, vemos que no se puede decir: **Se encontraba a ras de suelo, en el dintel de una casa**. Esto es importante. Las dimensiones, 0.15x0.30x1.20 representan un mal dintel para una puerta, más siendo de mármol. Por otra parte en esos días, y aún se ve, las puertas de esas calles se cerraban con arcos de medio punto, de gruesas dovelas.

Tampoco será ocioso decir que el área de localización es el antiguo *Al.Faq* musulmán, las huertas de *Bynalaroç*, espacio, extramuros idóneo como cimiterio local.

UMBRAL

No era, pues, un dintel sino un umbral. Y de ella no se aprovechaba la elevada calidad de su escritura y labra, sino su cualidad estructural para escalón de entrada a una casa, probablemente hollada por las caballerías y con la epigrafía oculta.

Hagamos otra digresión de interés. La escritura árabe se divide en *cúfica* y *nersji*. La primera es de configuración angulosa, como la lápida del castillo de Xivert, mientras la segunda es de carácter cursivo. La de nuestra estela es cursiva, como dice S. Redó, pero no *cúfica*.

¿Cuál es la razón para considerarla importada? Eso caracteraría de interés si no entrañara la conjetura de que tal personaje no pudo residir en Bynalaroç. Veamos.

RONCAL

Si se visita el pintoresco y turístico pueblecito pirenaico del Roncal, famoso por su confección artesanal de pelotas de cesta-punta y sus exquisitos quesos, y visita su cimiterio, se encontrará con uno de los más espléndidos mausoleos que existen en España, labrado por el genial Mariano Benlliure. Se trata de la tumba de Julián Gayarre. ¿Cuál es la razón de encontrarlo en dicho recóndito lugar? Es muy simple: el famoso tenor está enterrado allí, en su pueblo natal.

La *mqabriya* de, sin duda, mármol de Macael, pudo estar labrada en Almería, pero... el muerto podía estar enterrado aquí. La historia del lastre en una nave es pintoresca, pero sabemos que las columnas del Palacio del Embajador de Vich fueron traídas, ya labradas, desde Carrara. Y, yendo algo más atrás, los sarcófagos romanos se traían labrados, desbastados, a Hispania, donde se acababan para un futuro difunto, por el momento indeterminado. ¿Por qué había de ser de Peñíscola? La razón expuesta por la doctora Carmen Berceño parece plausible: Peñíscola era una populosa fortaleza, y Bynalaroç una misera aldehuela. Recordemos que Ramón Montaner, famoso cronista regio, vivió y murió en la misera aldehuela (alquería) de Xiivella.

ÓPTICA MAESTRAT

Expertos en Lentes de Contacto

En exclusiva

KILLER LOOP

Plaça Jovellar, 15
Tel. 964 455 357
VINARÒS

Plaça del Mercat, 7
Tel. 964 460 325
BENICARLÓ



MUSEO
DE LA
VALLTORTA

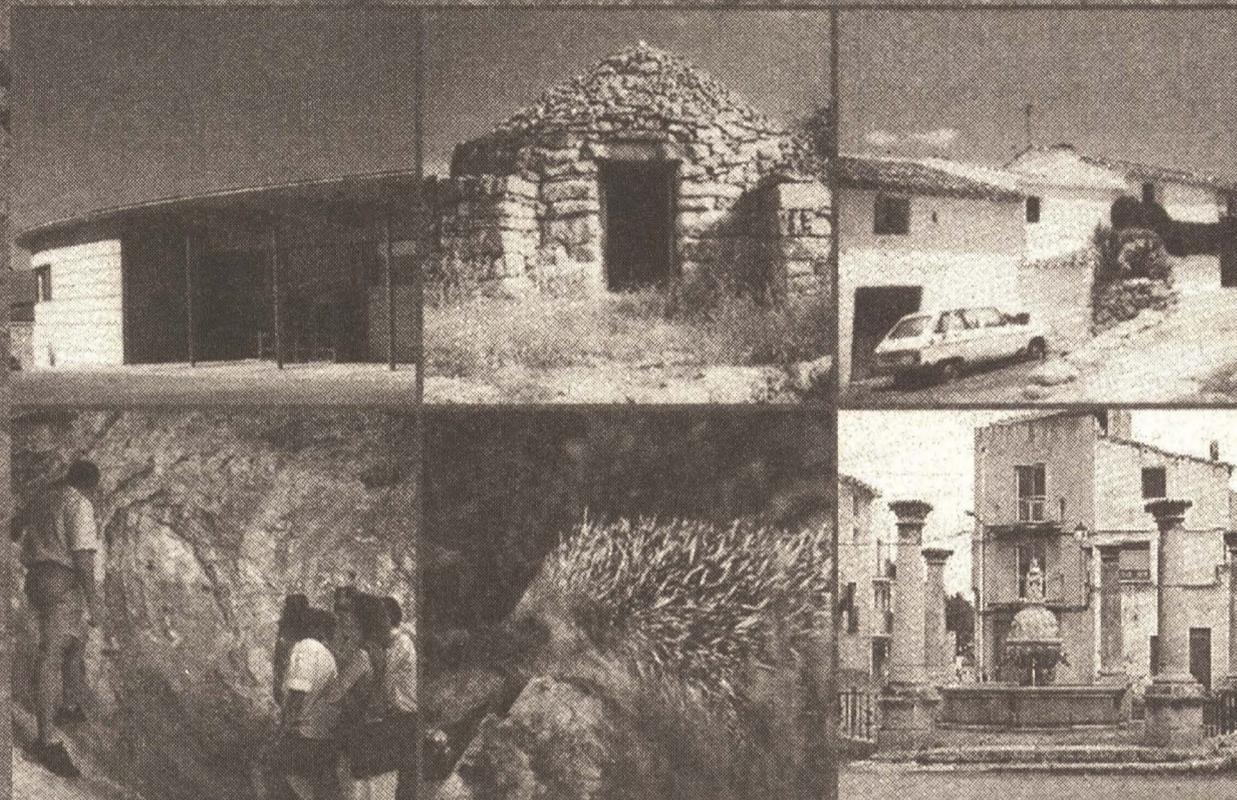


AYUNTAMIENTO
DE
SANT MATEU

Patronato de Turismo VINARÒS



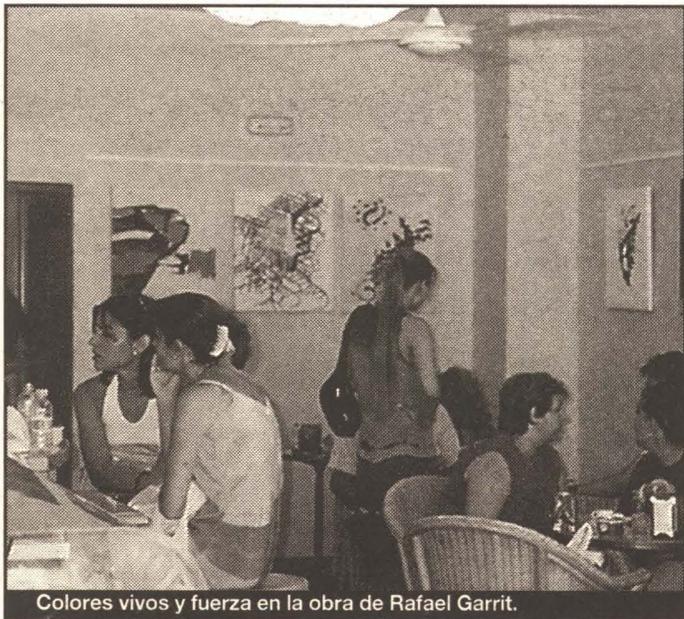
LA VALLTORTA Y SANT MATEU



Excursión en autobús, guías locales, comida incluida
Salidas todos los miércoles del verano **3.000 ptas. 18 €**
Venta anticipada en Oficina de Turismo Tel. 964 453 334

CARACTERÍSTICAS DEL ITINERARIO

- 10 h.** SALIDA. Paseo Marítimo. Frente Oficina Información y Turismo.
- 11 h.** Llegada al Museo de la Valltorta y visita de las salas abiertas.
- 11.30 h.** Proyección del audiovisual.
- 12 h.** Salida a pie para visitar la "Cova dels Cavalls".
Durante el recorrido explicaciones sobre la flora y construcciones de piedra en seco. Visita de una noria y "caseta de volta".
- 13.30 h.** Regreso. Continuación de la visita al museo y su entorno.
- 14 h.** Salida en dirección a Sant Mateu para comer.
- 14.30 h.** Comida en el restaurante MONTESA.
- 16 h.** Inicio del recorrido turístico desde la Plaza Mayor.
Visita del Museo Municipal, Calle Judia, Ayuntamiento, Iglesia Arciprestal, Museo Parroquial, Recorrido urbano para visitar las Murallas, y diversas casas solariegas.
- 18 h.** Regreso hacia Vinaròs. Llegada sobre las 18.30 horas.



Colores vivos y fuerza en la obra de Rafael Garrit.

Garrit, la fuerza expresiva del arte

El pintor muestra en su obra la armonía de la pintura a través del que consigue transmitir su mundo interior

SEBASTIÁN REDÓ

■ Rafael Garrit debido al gran éxito que obtuvo en la Panadería Farga "Pa i Pastes" ha renovado su exposición con nuevas obras pictóricas que se podrán visitar en julio. Este pintor por medio del

arte abstracto muestra la armonía de los colores que consigue con su ya característico goteado, así como la superposición de colores que aplica directamente. También es propio de él mostrar el blanco del lienzo proporcionando gran luminosidad a la obra.

SE BUSCAN



**Para CENA-REENCUENTRO
del Colegio DIVINA PROVIDENCIA
de antiguas alumnas**

**DÍA 27 DE JULIO
A LAS 21,30 H.
RESTAURANTE COLÓN**

**Confirma tu asistencia al teléfono
del restaurante, 964 45 11 96**

**Punto de encuentro y misa
conmemorativa, ese mismo
día a las 19 h. en la
Capilla del Colegio**



L'atac a Alcanar

SEBASTIÁN REDÓ

CRÍTICA

Durant aquest estiu, a la nostra ciutat han tingut lloc tres cursos d'estiu, organitzats per la Universitat Jaume I de Castelló i la Universitat Rovira i Virgili de Tarragona. Aquests cursos han permès consolidar l'oferta cultural estiuenca per als universitaris i, també, per als professors i públic interessat en els diversos temes que s'han tractat. És interessant que una població com Vinaròs entre dins d'aquesta dinàmica i que cada estiu ofereisca aquestes jornades.

A principis del mes de juliol va tindre lloc el primer dels cursos d'estiu amb el nom d'*El Maestrat: llengua i cultura* amb la participació de destacats filòlegs. Avui mateix acaba el curs que ha tractat, durant tres dies, el carlisme al territori de la Diòcesi de Tortosa. I la setmana que ve, del 25 al 28 de juliol, tindrem l'últim del cursos d'estiu amb el títol de "Introducció als dinosaures: registre ibèric i gestió del patrimoni".

LA PRIMERA GUERRA CARLINA A VINAROS

Les comarques del Maestrat i Els Ports van ser veritables protagonistes dins de les guerres carlines perquè un dels generals d'aquest bàndol, el general Cabrera, va establir el seu centre d'operacions a Morella. Això va provocar que les nostres terres no es deslliuressen dels terribles efectes de la lluita fratricida.

La nostra població va ser protagonista d'un dels episodis més famosos quan va acudir a defensar la població d'Alcanar de l'atac de les tropes carlines, comandades per Cabrera i el capità Arévalo.

En l'intent de salvar la veïna població d'aquesta situació compromesa, i lleial al govern liberal, molts joves vinarossencs van sortir a lluitar. El resultat fou una catàstrofe per a Vinaròs ja que Cabrera va derrotar la columna vinarossenca. Borrás Jarque, a la Història de Vinaròs, conta aquesta història de mà d'un "coetani de l'acció" de la manera següent: "El dia 18 d'octubre de 1835 era dumenge. El batalló de la Milícia Nacional, en acabant l'eixercici que es verifica tots els dumenges pel matí, anà a Missa, i estant en este acte religiós, vingué un avis de Alcanar manifestant que'ls Nacionals de dit poble estaven setiats per les forces de Cabrera. Enseguida sortí el Batalló de la Iglesia, donant orde a tots per a que es llevaren l'uniforme i acudiren tot seguit ab les armes, a la plassa de la Parroquial. Aixina ho van fer casi tots. Sortí el Batalló cab Alcanar, i a l'arribar al pont que dividix Valencia de Catalunya, posá a la part opòsta la companyia de Cassadors. Els carlistes tenien emboscada la Cavalleria que va acometre els Nacionals de la banda de Catalunya, passant també el pont, lo qual fon motiu de la dispersió de tot el Batalló, fent 64 víctimes; i els demés, uns se refugiaren a les Torres de Sòl de Riu, i altres pugueren arribar a la població, rendits de cansament. Fon un dia de dòl i de terror per a Vinaròs, pos era rara la família que no tingués algún dels mòrts". Borrás Jarque, a més, afegeix unes paraules de l'historiador liberal Perales, "esta desgraciada acció en la que sucumbí la flor de la milícia i de la joventut de Vinaròs, aumentá considerablement el prestigi dels carlistes". Entre els morts, un germà de Vencesiau Ayguais, anomenat Joaquim, i el seu cunyat Joan Ballester. Vinaròs honrà la memòria dels herois, col·locant els seus noms en orles, en el saló de sessions de la Casa Capitular. Quasi cent anys després, continuaven en aquest lloc quan la Història de Vinaròs va sortir a la llum (1928-29). Tanmateix, la crida de Borrás Jarque mai es va fer realitat ja que ell era partidari de substituir les orles luctuoses per "una làpida ab lletres d'or, per a eterna memòria gloriosa dels que es sacrificaren generosament per l'ordre constituït i auxili del poble vehí que li'l demaná". Liàstima que això no es fes mai.



Cafetería 21, un local muy concurrido

• El Mesón de la Cafetería 21, ubicada en la avenida País Valencià, siempre estuvo concurrido. En la fotografía que acompaña a estas líneas aparece el administrador de Hacienda, Pepe Rubio; el concejal, Javier Balada con su esposa, y el presidente de la peña 'Pan y toros', José García. Se trata de un punto de reunión destacado en nuestra localidad, al que no faltan los muchos asiduos que tiene.

Genial cuarteto de clarinetes

El grupo de jóvenes clarinetistas valencianos 'Quatre Vents' asombraron al público asistente a su concierto con una magistral interpretación musical.

'Les Joventuts Musicals de Vinaròs' organizan el octavo concierto del año, que no tuvo ni el éxito de afluencia popular ni de asistencia de autoridades esperado.

S. O.

El pasado sábado asistimos al octavo concierto del año ofrecido por les *Joventuts Musicals de Vinaròs* en nuestra localidad, con un aforo a medias y sin ninguna representación municipal, lo cual sorprendió una vez finalizadas nuestras fiestas patronales.

El concierto del cuarteto "Quatre vents", compuesto por los jóvenes músicos valencianos: José Ricardo Forner, Eduardo Raimundo, David Martínez y Miguel Pérez, nos deleitó durante casi una hora y media de fantástica música que emocionaba a los asistentes al acto.

Dentro del selecto público pudimos ver a gente que nos visita en sus vacaciones y que, a la vez que hace turismo vacacional, aprovecha la ocasión para hacer también turismo cultural, cosa que nos alegra y de la que esperamos disfruten.

EL PROGRAMA

Sobre el programa escogido cabe destacar la interpretación de obras muy conocidas, como la primera pieza del compositor Manuel de Falla, y una obra de un compositor ar-



MÚSICA. El cuarteto 'Quatre Vents' deleitó a los presentes. ALCAZAR

gentino muy apreciado por los intérpretes del mundo del clarinete, Astor Piazzola (1921-1992). De bastante dificultad interpretativa fueron las dos piezas centrales, las de los compositores J. Waterson (1834-1893) y Alfred Uhl (1909-1992), que pese a su dificultad, el cuarteto interpretó magníficamente. Debemos agradecer la labor didáctica que nos ofreció José Ricardo Forner antes del inicio de la segunda parte. Forner nos explicó los diferentes instrumentos que escucharíamos para dar una más amplia variedad de colores musicales: el clarinete, el clarinete bajo, el de si bemol, el corno y el de mi bemol. Otra explicación vino de manos de David Martínez, antes de ofrecernos la última pieza del programa, que nos habló de la historia de este tango, no bailable y sí escuchable.

Solo nos resta decir que pasamos una agradable tarde musical y felicitamos a JJ.MM. por traernos a este cuarteto de clarinetes con el nombre de "Quatre vents". Por último, la presentadora del acto, M^o Carmen Ferrá, nos invitó a las audiciones para el próximo mes de "música al carrer", recordando el éxito que tuvo el pasado año y confiando en repetirlo.

MALLORCA

Especial Familias **8** DÍAS

SALIDA DESDE VALENCIA
HASTA EL 24 DE JULIO

Catalonia Sol Pinos ** M.P. **76.500**
Ipanema / Belgravía *** M.P. **104.850**
Botel Alcudiamar **** M.P. **173.750**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados. Seguro de viaje. Hasta dos niños **GRATIS** de 0 a 15 años sin cumplir compartiendo habitación con dos adultos. Precios válidos para vuelos UX 9261 / 9262. Tasas no incluidas.

MENORCA

8 DÍAS

SALIDA DESDE VALENCIA EL DÍA 28 DE JULIO

Almirante Farragut *** A.D. **95.900**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados. Seguro de viaje. Precio en base a hotel y régimen indicado en habitación doble.

MARRAKECH

8 DÍAS

SALIDA DESDE VALENCIA EL DÍA 26 DE JULIO

Imperial Borj **** A.D. **79.900**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados. Seguro de viaje. Precio en base a hotel y régimen indicado en habitación doble. Tasas de aeropuerto no incluidas.

TUNEZ

8 DÍAS

SALIDA DESDE VALENCIA
EL DÍA 30 DE JULIO

Safa ** Sup. M.P. **49.900**
Rosa Beach **** M.P. **63.900**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados. Seguro de viaje. Precio en base a hotel y régimen indicado en habitación doble. Tasas de aeropuerto no incluidas.

TENERIFE

Especial Familias **8** DÍAS

SALIDA DESDE VALENCIA
HASTA EL 24 DE JULIO

Aptos. Seguro de Sol ?? M.P. **99.500**
Aptos. Parque Atlanta ??? M.P. **102.550**
Hotel Orotava Palace **** M.P. **147.700**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados. Seguro de viaje. Hasta dos niños **GRATIS** de 0 a 15 años sin cumplir compartiendo habitación con dos adultos. Precios basados en salidas lunes, jueves y sábados. Suplemento salida lunes: +1.500 ptas. Tasas no incluidas.

MALLORCA

8 DÍAS

SALIDAS DESDE VALENCIA
EL 3, 6, 10 Y 13 DE AGOSTO

Sol Pinos ** M.P. **66.300**
Plaza Garden *** M.P. **68.900**
Playas Arenal *** M.P. **70.700**
Galatzó **** M.P. **93.400**

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados aeropuerto / hotel / aeropuerto. Estancia en el hotel y régimen seleccionado en base a habitaciones dobles. Asistencia por personal de la compañía. Seguro turístico. Tasas aéreas no incluidas. Precios válidos para salidas en viernes o lunes exclusivo en vuelos serie UX 9261 / 9262. Plazas limitadas.

MARRUECOS

8 DÍAS

SALIDAS DESDE VALENCIA
EL 2, 9 Y 16 DE AGOSTO

Hoteles Sheraton ***** M.P. **115.200**

Círculo en vehículo climatizado con guía-conductor de habla castellana, en media pensión (bebidas no incluidas), visitando Marrakech, Beni Mellal, Fez, Meknes, Rabat y Casablanca.

SERVICIOS INCLUIDOS: Avión ida y vuelta. Traslados aeropuerto / hotel / aeropuerto. Estancia en el hotel y régimen seleccionado en base a habitaciones dobles. Asistencia por personal de la compañía. Seguro turístico. Tasas aéreas no incluidas. Plazas limitadas.

Super Oferta Sólo Vuelo

MALLORCA

SALIDA DESDE VALENCIA
EL DÍA 31 DE JULIO
COMPAÑIA AIR EUROPA

SÓLO IDA **5.900**
IDA Y VUELTA **12.900**

Tarifa válida para los vuelos UX 9661-9662. Precios por persona. Tasas no incluidas. Fecha máxima de regreso el 10 de Agosto.

PARIS

SALIDA DESDE VALENCIA LUNES
Y VIERNES DEL MES DE JULIO
COMPAÑIA AIR EUROPA

SÓLO IDA **15.900**
IDA Y VUELTA **25.900**

Precios por persona. Tasas no incluidas. Fecha máxima de regreso el 3 de Agosto.


HALCON
VIAJES

¡Con quién mejor!

Información y Reservas:

964 453 211

C/ DEL PILAR, 22 ~ VINARÓZ - Castellón



MAYOR. Dichoso aquel que en la vida ha llegado a ser mayor.

Poesía de fin de curso 2000-2001

La importancia de llegar con una buena salud a la tercera edad es el tema que trata la autora en la siguiente poesía

AGUSTINA FORNER

■ Hoy vamos a celebrar la fiesta de fin de curso tenemos todo el derecho como unos buenos alumnos. Somos mayores, no viejos porque viejos para mí es algo que ya no sirve y se aparta en un rincón. Te aconsejo por tu bien que no dejes el gimnasio que si tu cuerpo está bien podrás vivir muchos años. ¿Por qué estás triste mujer? ¿tu aspecto te

preocupa? si te miras al espejo verás la misma persona pero un poco más, madura. Fuistes doncella en tu día luego novia y después madre tus hijos te dieron nietos ¿qué más deseas mujer? tu presente es envidiable. El pasado ya no vuelve sólo en sueños, los años pasan volando y nadie los puede parar. Dichoso aquel que en la vida haya llegado a ser mayor con la mente muy despierta y con el menor dolor.

Ajuntament de Vinaròs regidoria de cultura

Si vols rebre periòdicament informació sobre la programació cultural a Vinaròs, fes arribar les teues dades a la Regidoria de Cultura.

NOM _____

COGNOMS _____

CARRER _____

NÚM. _____

CODI POSTAL _____

POBLACIÓ _____

ADREÇA ELECTRÒNICA _____

La cultura a prop teu



HISTÒRIA. El nostre passat es diseccionarà al curs de dinosaures de l'UJI.

L'UJI imparteix un curs d'estiu de dinosaures

Durant aquests dies es podrà veure a la Casa del Mar una xicoteta exposició explicativa sobre la històrica dels dinosaures que es completarà amb visites al museu de Morella.

SEBASTIÀ REDÓ

La pròxima setmana, concretament del 25 al 28 de juliol, començaran unes jornades dirigides a estudiants, professionals i públic en general que porten per títol *Introducció als dinosaures: registre ibèric i gestió del patrimoni*, dins dels cursos d'estiu que organitza l'UJI a la nostra ciutat. Aquestes jornades comptaran amb la participació de destacats especialistes en aquest tema com són José Luis Sanz, catedràtic de Paleontologia, i Francisco Ortega de la Unitat de Paleontologia, tots dos de la Universitat Autònoma de Madrid.

Els objectius d'aquest curs seran: conèixer la història evolutiva dels dinosaures: origen, diagnòsi, diversitat, formes de vida i crisi biòtica. S'aprofitarà per aprofundir sobre el coneixement del registre espanyol de dinosaures. En aquest curs, s'analitzarà la normativa legal que regula el patrimoni paleontològic, el marc legal, titularitat, catalogació i avaluació dels diferents jaciments.

VISITA

Dins del curs està prevista la visita als jaciments paleontològics del cretaci de Morella, més concretament a la zona coneguda amb el nom de capes roges, on s'aprofitarà per va-

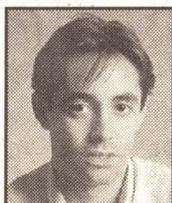
lorar un jaciment atenent a una sèrie de paràmetres prefixats.

OBERT AL PÚBLIC

Paral·lelament a aquestes conferències, l'Ateneu de Natura de Castelló ha organitzat en els mateixos locals unes altres conferències obertes a tot el públic, a partir de les 20 hores de la vesprada. Totes aquelles persones interessades pel tema dels dinosaures tindran l'oportunitat de gaudir de les explicacions dels principals investigadors i especialistes que es reuniran a la nostra ciutat. En total seran tres les xerrades que sobre els dinosaures es podran escoltar els dies 25, 26 i 27.

EL VISOR ALFREDO GÓMEZ

Raíces vinarocenses (III)



■ Para completar de momento la aportación de la pintora de raíces vinarocenses, presentamos una foto inédita, tomada

en el año 1935 en la sierra de la Ermita de San Sebastián, en el camino que conduce a la cruz. A pesar de la escasa calidad de la misma, en el fondo se puede ver Vinaròs.

En la fotografía aparecen toda una serie de personajes, de los cuales hemos identificado a los que a continuación señalamos. De izquierda a derecha, el segundo (de oscuro) es Manuel Forner. Junto a él, su esposa, Josefina Escudero, y madre de la



PASADO. La foto recoge un instante de nuestra historia.

pintora. En el centro, la niña con las manos cruzadas delante es Josefina, hermana de Raquel que se en-

cuentra junto a ella. Por último, a la derecha, el sacerdote es Sebastián Forner, hermano de Manuel Forner.

El Multifestival David atrae a los jóvenes

El consagrado encuentro musical se convirtió en lugar de encuentro y meditación para los jóvenes cristianos

SEBASTIÁN REDO

Casi un centenar de jóvenes vinarocenses acudieron, del 12 al 15 de julio, a la llamada del 16º Multifestival David 2001, celebrado en Tortosa, capital de nuestra diócesis. El Multifestival está destinado a gente de todas las edades pero especialmente los jóvenes pues pueden expresarse y comunicar lo que sienten.

La cita de este año ha tenido un objetivo de particular actualidad, educar la dimensión espiritual de la persona en este mundo cada vez más masificado y ruidoso.

ACTUACIONES

En el seminario diocesano tortosino, que albergó a los participantes, incluso del otro lado del Atlántico, se dieron cita más de 1.500 personas para vivir las diferentes actividades que se desarrollaron en el mismo centro: la música, el arte, las palabras, los testimonios, las celebraciones de la fe...

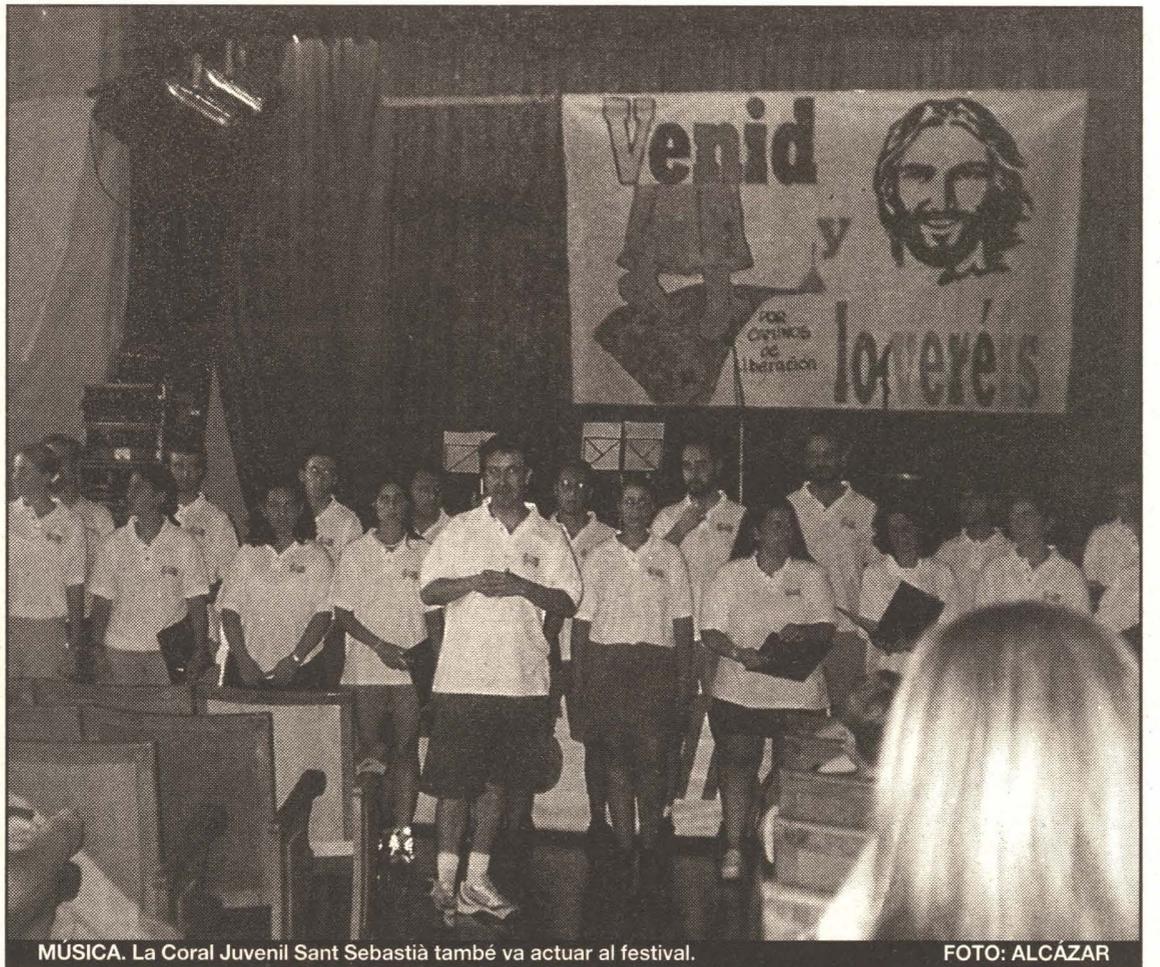
En el Multifestival tuvieron lugar numerosas actuaciones musicales internacionales en directo y este programa se completó con el desarrollo de más de 20 talleres en los que se pudo aprender las más variadas actividades (charlas, coreografía, danza, música, teatro mimo, etc.).

Los objetivos han sido, en palabras del propio obispo de la diócesis, Javier Salinas: "Tratar de ayudar a descubrir la realidad más honda de cada uno, a hacer propia la libertad y la verdad que está inscrita en nuestro corazón. Es el corazón el símbolo de esa realidad personal, de las motivaciones y decisiones que orientan nuestra vida".

En definitiva, el Multifestival David intentó integrar, como cada año, todo tipo de arte, desde el rock al mimo, además de concienciar a los asistentes para que se impliquen en proyectos y opciones solidarias.



Los jóvenes reflexionaron.



MÚSICA. La Coral Juvenil Sant Sebastià també va actuar al festival.

FOTO: ALCÁZAR

Magnífic Ajuntament de Vinaros regidoria de comerç

ANUNCI

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, a través de les Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació, ofereix a les empreses una sèrie d'ajudes per a fomentar l'ús del valencià en l'àmbit socioeconòmic.

Es podran beneficiar de les subvencions les empreses de caràcter privat, comerços i indústries de la Comunitat Valenciana que estiguen legalment constituïdes. Concretament, són susceptibles de suport les següents accions:

RETOLACIÓ exclusivament en valencià de dependències i vehicles de l'empresa.

DENOMINACIÓ, en valencià, dels productes de l'empresa (bosses, paper d'emballar, caixes...) o ETIQUETATGE, com a mínim en valencià.

Ús exclusiu del valencià en la DOCUMENTACIÓ DE L'EMPRESA, i en l'edició de catàlegs i guies.

Només es concedirà subvenció per una d'aquestes accions subvencionables.

El termini de presentació d'instàncies davant la Cambra de Comerç de Castelló (avda. Germans Bou, 79. 12003 Castelló) finalitzarà el 31 de juliol de 2001.

A l'Oficina PROP de Vinaros posem a la seua disposició les instàncies de sol·licitud, així com informació sobre la documentació necessària per a demanar les ajudes.

Per a qualsevol consulta no dubteu a posar-vos en contacte amb l'Oficina PROP de Vinaros (carrer Sant Joaquim, 14, tel. 964 456 234)

FABRICA DE MUEBLES DE VINAROS



LIQUIDACION RESTOS DE SERIE

MUEBLES DE PINO MACIZO

A PRECIOS INCREIBLES

MESAS, CAMAS ETC...

¡SUPEROFERTAS!

PARTIDA CAPSADES
(FRENTE SALADERO)
VINAROS



La gente disfrutó de talleres.

VENTA DE PISOS

ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD

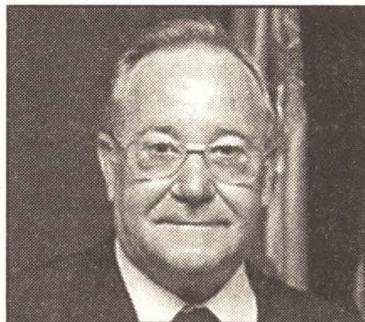
PRECIO: 9.000.000 ptas.

Avda. BARCELONA, 3-5º H

PRECIO: 10.500.000 ptas.

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43

Toda la
información
de Vinaròs en
El Diarriet



Textos de la Guerra Civil

JUAN BOVER

■ N° 21.- Ficha n° 14829, Cabo. Pertenecía al Regimiento de Regulares de Ceuta n° 3, 3° Tabor, 3° compañía. Murió el día 21 de Junio de 1938 y su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda.

N° 22.- Castro Querol Zaragoza. Era casado y pertenecía al arma de la Guardia Civil, Comandancia de Castellón. Murió el 23 de Junio de 1938 y su cadáver se encuentra en el cementerio de Cáliz por haber sido trasladado por sus familiares desde este Equipo. Recibió "sub conditione" los Sacramentos.

N° 23.- Bautista Arenas Flors, paisano y natural de Villarreal (Castellón), de 71 años de edad. Murió el 17 de Junio de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda. Recibió "sub conditione" los Sacramentos.

N° 24.- Teresa Llop Ventura, casada con Ramón González Pascual y es natural de Almazora. Su edad 44 años. Murió el día 26 de Junio de 1938 y su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda. Recibió los Sacramentos.

N° 25.- Martín Arellano Gálvez, soldado, padres y edad se ignora. Soltero y natural de Andorra (Teruel). Pertenecía al arma de Artillería, Agrupación de A. Antiaérea, 3° Sección de Proyectoros. Murió el día 28 de Junio de 1938 y se encuentra su cadáver en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda. Recibió "sub conditione" los Sacramentos.

N° 26.- Talón Clínico de 1277, soldado, ingresa cadáver. Pertenecía al arma de Infantería, Regimiento Tiradores de Ifni, Bón. 292, Cía. 3°. Falleció el 2 de Julio de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda.

N° 27.- Andrés González González, soldado, hijo de Paulino y Rosalía, de 20 años de edad, soltero y natural de Llamazares (León). Recibió los Sacramentos. Pertenecía al 67 Bón. de Trabajadores y falleció el día 25 de Julio de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro de la izquierda.

N° 28.- José Rodríguez Vila, soldado, hijo de José y Erminia, de 19 años de edad, soltero y natural de Tamiga (Pontevedra). Pertenecía al arma de Infantería, Regimiento de Zaragoza, Cía 30, División 105, y falleció el 26 de Julio de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz. Recibió los Sacramentos.

N° 29.- Juan Bautista Castell Gurt, paisano, hijo de Bautista Castell Abella y María Gurt y Nés, de 17 años de edad, soltero y natural de San Carlos de la Rápita (Tarragona). Fue atropellado por una motocicleta, que le produjo conmoción cerebral. El atropello acaeció en el término de Alcanar (partida de Lanjor) y murió en Vinaroz el día 9 de Agosto de 1938. Su cadáver fue trasladado por su padre a San Carlos, su pueblo. Recibió sub conditione los Sacramentos.

N° 30.- Mohamed B. Hubark, soldado, Tiradores Ifni 292, con número de filiación 1674, pertenecía al arma de Infantería de Tiradores de Ifni 292. Falleció el 16 de Agosto de 1938. Su cadáver está enterrado en el cementerio de Vinaroz, fosa común, 2° cuadro izquierda.

N° 31.- Julio Sánchez Arnáiz, natural de Valladolid, de edad de

22 años, soltero, hijo de Gerardo Sánchez e Isabel Arnáiz. Pertenecía al 10° Batallón, Recuperación de Automóviles, 1° Zona, 3° Compañía, Sur del Ebro. Su familia reside en Gijón (Asturias). Murió de bronconeumonía postoperatoria el día 20 de Agosto de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, entrando por la derecha, primer cuadro. Recibió los Sacramentos.

N° 32.- Laureano Siava Blanco, cabo, hijo de Josefa Siava Blanco. Tenía 27 años de edad y era natural de Lira (Coruña). Pertenecía al arma de Infantería, 111 Batallón, 105 División y murió el día 22 de Agosto de 1938 a consecuencia de h(eridas) a(rma) f(uego), o(rificio) e(ntrada) reg(ión) ocular derecha y o(rificio) s(alida) órbita izquierda. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. Recibió los Sacramentos.

N° 33.- José Callariza Caballé, paisano, hijo de Antonio y Josefa, de seis años de edad y era natural de Uldecona (Tarragona) y falleció el día 3 de Septiembre de 1938 a consecuencia de h. M(últiples). Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda.

N° 34.- Rodolfo Huster, soldado. Se desconoce su estado y el número de años. Pertenecía a la Legión Cóndor, 2° Cía. 2N/88 Benicarló, y falleció el 7 de Septiembre de 1938. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. H. región frontal penetrante en cráneo con s. masa encefálica y otra a colgajo. Recibió los Sacramentos sub duplici conditione.

N° 35.- Juan Ferrer Ginart, soldado, hijo de Gabriel y Antonia, de 25 años de edad, soltero y natural de Campós (Palma de Mallorca). Pertenecía al Regimiento de Palma n° 36, Batallón Ciclista, y falleció en Vinaroz el día 9 de Septiembre de 1938 a consecuencia de h. múltiples recibidas en brazos, cara y tórax. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. Recibió los Sacramentos.

N° 36.- Juan Salgado Pérez, soltero, hijo de Manuel y de Felisa, de 21 años de edad, natural de Guinzo de Liena (Orense). Pertenecía a la División 105 y Bón. 107. Falleció en Vinaroz el día 17-9-1938 a consecuencia de h. a. f. en tórax. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. Graduación: soldado. Recibió los Sacramentos.

N° 37.- Francisco Muñoz Dieste, soltero, hijo de Emilio y Manuela, de 27 años de edad, natural de San Vicente de Lapán (Coruña). Pertenecía a la División 105, Bón. 109, 2° Cía. y falleció en Vinaroz el día 20-9-1938 a consecuencia de h. m. tercio medio muslo izquierdo. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. Graduación: soldado. Recibió los Sacramentos.

N° 38.- Rafael Morar, soltero, hijo de Pascual y Rosalía, natural de Godojos, provincia de Zaragoza. Pertenecía al Regimiento de Aragón 13, Bón. 106, Cía. 2° y falleció en Vinaroz el día 26-9-1938 a consecuencia de la enfermedad del tifus. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro izquierda. Graduación: soldado. Recibió los Sacramentos.

N° 39.- Antonio Gómez Esteller, paisano, natural de Vinaroz, provincia de Castellón. Falleció a consecuencia de un atropello de camión. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz. Viudo. Recibió los Sacramentos sub conditione.

N° 40.- Rafael Vilar Sancho, Alférez Piloto, hijo de (no consta), natural de Valencia, provincia de idem. Pertenecía al Cuerpo Legión Cóndor, 10425, 2° Escuadrilla, y falleció el 5 de Noviembre de 1938 a consecuencia de una h. a. f. de tórax, o. e. axilar izquierda, o. s. infraclavicular derecha. Recibió los Sacramentos. Graduación: Alférez Piloto.

N° 41.- Amadeo Rodríguez Paradelo, hijo de José y Rosario, de 25 años de edad, natural de Santa María del Monte (Orense). Pertenecía a la División 105, Bón. 108, Cía. 2°. Falleció en Vinaroz el 8 de Noviembre de 1938 a consecuencia de una h. penetrante en vientre sin o. s., o. e. en hipocondrio derecho. Su cadáver se encuentra en el cementerio de Vinaroz, 2° cuadro de la izquierda. Graduación: soldado. Recibió los Sacramentos.

Trámites legales del Ayuntamiento a través de Internet

■ El Ayuntamiento de Vinaròs ha dado un paso importante en la modernización de su funcionamiento con la puesta en marcha de una nueva página oficial en Internet, en la que además de volcar toda la documentación relativa a plenos o comisiones de gobierno, entre otras cosas, facilita la realización de trámites oficiales sin que sea necesario acudir a la casa consistorial de nuestra ciudad.

Conferencia sobre los cocodrilos para el 26 de julio

■ La concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs ha previsto, para el próximo 26 de julio, una conferencia sobre la 'Historia evolutiva de los cocodrilos', que llevará a cabo Francisco Ortega Coloma. Con esta charla se pretende adentrar a los vecinos de nuestra localidad en el apasionante mundo de estos reptiles, auténticos herederos de los ya extintos dinosaurios. Una cita cultural a la que acudir.

Música valenciana y de India, a escena en el Auditorio

■ Durante los próximos días llegarán hasta el Auditorio orquestas con gran prestigio. Los días programados son el sábado 21 de julio con la actuación de la Orquesta del Conservatorio Superior de Música Joaquín Rodrigo, de Valencia, dirigida por José Vicente Balaguer. Y para el día 2 de agosto, el concierto de la Academia Coral Paranjoti, de Bombai, de India. Los actos se han previsto a las 22'30 y a las 21'00 horas, respectivamente.

PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO, DE VINARÒS

Este verano:

GIMNASIA EN LA PLAYA

Todos los días, de julio y agosto, de 11 a 12 horas

PLAYA FORTÍ, JUNTO CHIRINGUITO Y BANDERA AZUL

¡¡ LUCE TU CUERPO AL SOL !!

Información: Oficina de Turismo



El impresionismo y las líneas figurativas trazan imágenes cargadas de energía y expresividad.

Rafael Rubio, una obra que marca la diferencia

La técnica expresiva de Rubio se caracteriza por explotar las formas del impresionismo sin rehuir, en ningún momento, de los trazos figurativos que definen el marco simbólico del autor.

REDACCIÓN

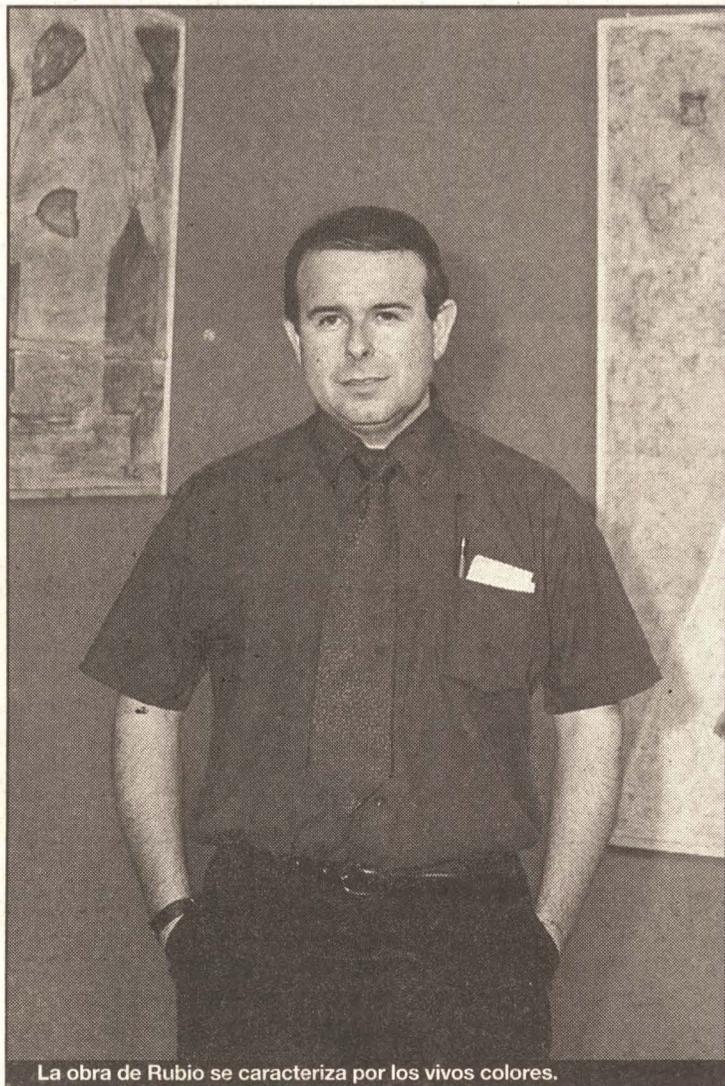
La obra de Rafael Rubio (Altura, 1963) está generando un gran interés dentro de los círculos culturales de nuestra ciudad. Desde que fuera inaugurada el pasado día 13, han sido numerosas las visitas que ha recibido el Auditorio Municipal, espacio que acoge esta exposición.

La técnica expresiva de Rubio se caracteriza por explotar las formas del impresionismo sin rehuir, en ningún momento, de los trazos figurativos que definen el marco simbólico del autor. Formas que se pierden en un espacio colorista crea una trama dominada por el flujo de sensaciones que experimenta el observador.

Rafael Rubio se considera a sí mismo un artista autodidacta, si bien ya desde que era un niño se sintió muy atraído por el universo artístico de la pintura. Fruto de esta pasión por el arte de los colores y las formas, Rubio ha creado una obra que ya ha visitado diversas galerías de circuitos alternativos de la Comunidad Valenciana y Murcia, con una gran aceptación tanto por la crítica especializada como por el público en general.

SELECCIÓN

En este sentido, merece la pena recordar que su obra ha sido seleccionada en diferentes certámenes de pintura como el concurso José Camarón, de Segorbe, arte del Jiloca (Teruel) o el Ciutat de Vinaròs. Pero fue el año 2000 cuando sus obras obtienen un mayor reconoci-

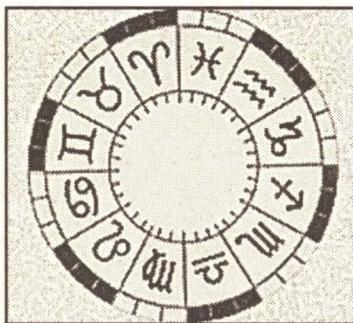


La obra de Rubio se caracteriza por los vivos colores.

miento.

En sus trabajos intenta transmitir un simbolismo realista, todo tiene su explicación. Energía, ingenio y sosiego juntas, quizás sea la mezcla maestra de sus pinceles. Em-

plea colores propios de pureza patentes, que combinados con otros más fríos, dan un ambiente especial a la composición, componiendo texturas, simbólicas intenciones y sugerencias hablantes.



Tu brujita: horóscopo y lunares

LOLA MONREAL

HORÓSCOPO

ARIES: Las discusiones tanto de pareja como del entorno en general se presentan moviditas ya que la influencia de neptuno sobre tu signo hará que muestres excesiva desconfianza y muchísimos celos.

TAURO: Riesgo de sufrir algún accidente casero por ir excesivamente deprisa y no fijarte donde pones los pies. Evita ante todo caminar descalzo. El azar estará de tu parte. Juega pero sin pasarte.

GEMINIS: Durante esta semana atraerás a personas que no están libres, has de tener cuidado y no dejarte llevar por la pasión o tu vida se llenara de líos y problemas. Te preocupara la salud de una persona muy querida.

CÁNCER: El sol que esta abandonando ya tu signo, deja tras de sí una estela de buena suerte. Durante esta semana puede ocurrir cualquier cosa pero siempre buena. Amor, trabajo, salud... Aprovéchalo.

LEO: Alguno de tu familia requerirá toda tu ayuda. Deja a un lado los nervios porque solo le ayudarías a estropear mas las cosas. No tienes ganas de conquistas y te apetecerá pasar unos días en soledad.

VIRGO: Si piensas que un amigo en el que confiabas mucho te va a ayudar a solucionar un problema que te agobia en estos momentos, te llevaras un gran chasco. Intenta hacerlo ya que tu solo podrás.

LIBRA: Reflexiona. Disfruta del momento y dedícate mas tiempo. Aunque aparentemente estas en forma notarás que a tu vida se asoma una ligera depresión aprovecha la energía solar.

ESCORPIO: Procura descansar mas y no tomarte en serio lo que realmente no merece la pena. Encontrarás algo que ya dabas por perdido y eso te llenara de ilusión, incluso podría ser algo de dinero con el que no contabas.

SAGITARIO: Intenta reunirte con aquellos familiares que están enfadados contigo y aclara un malentendido que hay desde hace tiempo. En el tema de la salud podrías sufrir falta de calcio.

CAPRICORNIO: No te precipites a la hora de realizar una compra o venta importante y piensa bien las cosas, ya que puedes equivocarte y perder mucho dinero. Momentos apacibles que compartirás con la persona que quieres.

ACUARIO: Tu pareja te demostrara todo su amor y eso os hará sentir muy felices a ambos. En la salud todo va estupidamente y disfrutaras de una semana muy positiva en la que derrocharas energía.

PISCIS: Aclara tu situación y dedica tu cariño y atenciones a quien de verdad lo merece. En el amor semana muy tranquila y con alguna sorpresa agradable. En la economía un gasto extra en la casa hará que sueltes ahorrillos.

LOS LUNARES

■ **TALÓN:** En el talón indica que la persona será activa, decidida, emprendedora y dispuesta a no escatimar esfuerzos para conseguir todo aquello que ambicione. Tendrá cualidades para hacer fortuna, pero tendrá muchos enemigos y no siempre saldrá victoriosa de sus ataques. Correrá peligro de sufrir la traición de un amigo o de un familiar.

Julio, valiente y aventurero

Se marchó a Liberia de pescador y tras dos años por las costas africanas desembarcó para trabajar de minero en una compañía alemana durante 16 años

Cuando prestaba el servicio militar como timonel en el yate Azor convivió con la familia Franco, ya que éste veraneaba a bordo un total de tres meses al año

ANDRÉS ALBIOL

Si hay que buscar un pescador activo a pesar de su jubilación, lo encontramos en la persona de Julio. Así es, tras una vida llena de trabajosos periplos tanto en mar como en tierra, ahora, después de jubilarse el pasado año, sigue laborando como abastecedor en el bar del Pescador Jubilado, que tiene la Cofradía de pescadores en el Paseo Marítimo.

Julio Soldevila Vinuesa nació en 1937 en Alcalà. Hijo de marineros, Julio y Francisca, con dos hermanas, Francisca y Teresa.

Al igual que los hijos de las gentes del mar, fue al colegio del Pósit, hasta los 14 años, en que se embarca con el Joven Paco al bou un par de años. Luego es enrolado al Joven San Gabriel al cerco, durante dos años más. Se saca el título de motorista y va con la Teresa y el Andrés Albiol alternando ambas pesqueras. Es requerido a filas para prestar el servicio militar y es destinado como timonel al yate Azor, en el que veraneaba 3 meses al año el Jefe del Estado Español, Franco. De manera que con los dos veranos que hizo de mili, tuvo la oportunidad de compartir con Franco un total de seis meses, navegando con la familia, con los invitados, etc. por todo el Cantábrico, por el Mediterráneo español incluídas las Islas Columbretes, Mónaco, etc.

Vuelve al charco cuatro años, de nuevo, con el arrastrero Andrés Albiol. Se va tres años a pescar la langosta en el Santa Isabel.

Su espíritu aventurero le lanza a marcharse a Liberia de pescador con Manuel Mundo. Al segundo año de estancia en aquellas aguas africanas, donde cabe destacar que naufragó, desembarca y se hace capaz en unas minas de hierro de una



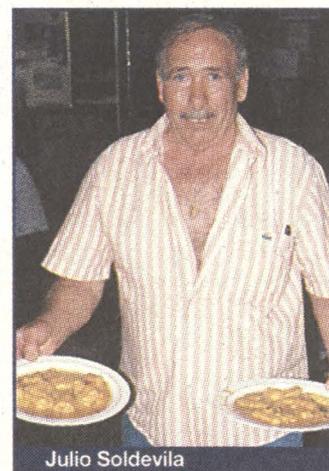
ABASTECEDOR. Tras una vida de trabajo, Julio sigue como abastecedor en el bar del pescador jubilado.

compañía alemana que había allá. En esta minería estuvo 16 años, su esposa vivió con él todo el tiempo de minero, incluso su hija la mayoría de años los compartió con ellos

donde estaban e iba a la escuela en España, donde la mandaban.

Regresa en el año 87 y se enrola al bou en Castellón con el Hermanos Peña unos dos años aproximada-

mente y luego viene definitivamente a Vinaròs para embarcar con el J. A. Albiol, H. G. Vicarro, Alampole Tres y Ana Forner, con el que finalmente se jubiló, y siempre de motorista.



Julio Soldevila

Tragedia en la bahía de San Sebastián.

Julio, a pesar de todas las experiencias vividas, conserva un mal recuerdo del servicio militar, ya que navegaban de noche, por la bahía de San Sebastián, y se les cruzó alocadamente por la proa una lancha de turistas, sin luces de posición, y la colisión resultó tristemente inevitable.

Ni qué decir de la tragedia que allí se vivió, pues el Azor partió en dos la lancha, y de sus 30 pasajeros unos 12 perecieron ahogados. Julio nos comenta que se tiró al agua rápido para rescatar a supervivientes y, de hecho, logró salvar a unos cuantos.

Una vez licenciado coge la bandeja y se va a Peñíscola dos años para trabajar de camarero, porque, como cuenta, el jornal era fijo y quería ahorrar dinerito para poder casarse. Lo hizo con Rosa Arrufat Lluç, de cuyo matrimonio nace una hija, Rosa Isabel, que les ha dado una nieta.



Judit Forés Beltrán cumplió su primer añito

Nada provoca mayor alegría que ver crecer a nuestros hijos. Sus cumpleaños se convierten en un placentero día festivo para toda la familia. Sin duda un día para el recuerdo más entrañable. Judit Forés Beltrán celebró su primer cumpleaños el pasado día 6 de julio. Desde estas páginas del Diariet, muchas felicidades para ella y toda su familia. Todos disfrutaron de una jornada muy especial.



Isaac y Sandra se dieron el sí

Isaac Hiraldo y Sandra Bel se dieron el sí quiero en La Sènia. Los dos jóvenes se casaron el pasado día 1 de julio para más tarde disfrutar de unos días de crucero por el Mediterráneo. Una luna de miel que no olvidarán surcando el mar que baña a cinco culturas.

ESTRUC



Patronat
Municipal
d'Esports



ENCUENTRO. Andrés Gimeno, vencedor del Roland Garros 1972, fue obsequiado con una comida a la marinera en el restaurante Casa Pocho.



CICLISMO. Fernando Martínez, gran representante del U.C. Vinaros.



NATACION. Éxito de participación en la II Travesía del Carmen.



PATRONATO DE DEPORTES. El Patronato Municipal de Deportes ha programado para este verano una intensa programación de actividades.



Cuando el balón ya no rueda

EN VERANO

EL BULLICIO DEPORTIVO

ÁNGEL GINER

■ En el Trofeo Generalitat, desconocemos la fecha, intervendrán Burriana, Vall d'Uxó y Vinaròs. La única ventaja es que te dan 600.000 pesetas más lo que se saca en taquilla. Todo suma, y siempre es importante recaudar ingresos para planificar una buena temporada.

■ Todo el interés de la Asamblea del 27 en Caixa Rural lo centrará el tema de las finanzas, que lo dará a conocer con pelos y señales el tesorero Joaquín Valverde. Es un tema en el que incluso puede saltar la sorpresa. Eso se dice por ahí.

■ Ramón Grau y sus colaboradores, están haciendo improbas gestiones en importantes empresas de la ciudad para esponsorizar la vestimenta. Suerte.

■ Grau y el mister Ferrer están echando el resto para cerrar una plantilla capaz de aspirar a todo. Se está sobre los pasos de tres o cuatro jugadores de clase muy contrastados. Antes de la Asamblea se meterá alguno en las alforjas. Esperemo que todo marche según lo previsto.

■ Muchos proyectos y renovada ilusión en los componentes de la nueva directiva que ya trabajan sin perder tiempo, y a pesar de todo ello el comienzo de la temporada está encima y se pretende que el Vinaròs CF, que ya le ha tomado el pulso a la categoría, ilusione a una afición fiel, cada vez más numerosa y que merece un terreno de juego más idóneo, gozar de un buen espectáculo. Un voto de confianza y todos con el Vinaròs CF.

■ Javier Cuartiella i Meseguer, 26 partidos en el banquillo del Vinaròs CF, ahora en paradero desconocido, valga el símil, pero lo cierto que la gran receta le hizo papá.

Santi Forner no se resigna a colgar las botas, y su próximo equipo será La Galera. El meta J.A. García Bel luchará con Pozo, para la titularidad en el Sant Jordi.

Para mister juvenil se habla últimamente de Juanin Forner, y de otros. Pronto se sabrá como quedan todas las cosas.

■ Sensatamente, la Escuela del Fútbol Base de Vinaròs toma otro rumbo y tendrá una autonomía propia. Dispondrá de una subvención del Patronato y otro dinero que cojan por ahí. También un campo para su uso exclusivo, que se pretende se inaugure para la venidera temporada que comenzará a últimos de septiembre o a principios de octubre. Tiempo de sobra para su inauguración y que tendrá su sede en los terrenos del Ayuntamiento, cercanos al IES L. Querol.

■ Finalmente, merece la pena señalar que se adelanta la tan cacareada Asamblea del Vinaròs CF, para el 27 del mes en curso. Casi todos los puntos del orden del día están clarificados. La directiva con muchas novedades. Antonio Febrer Caballer, y ex jugador, será el Relaciones Públicas y en el área de Prensa, Rafael Marcos sustituye a Josep Foguet Sorli, en delicado estado de salud. Como estaba cantado, sigue Joaquín Buj, pero bajando un escalón.

■ Han regresado muy felices los trece chavales de Vinaròs que asistieron al II Campus del Vila-real, en Tarihuela de Jérica, bajo la dirección de Alejandro López Ufarte, Paquito y Garrido. En la clausura asistieron los jugadores Cagna y Arruabarrena, ambos argentinos. A buen seguro que en el venidero verano el número se duplicará.

■ Varios jugadores del Amateur del Castellón se encuentran en el 'estage' del primer equipo en la Coma.

■ Los exjugadores del Vinaròs, se van colocando. Espinosa en el Reus, Ribes, en el Moralo, Gus en el Mirandés, Monsalvo en el Huesca y Carlos Infantes, según Grau, en el Montpellier (Francia), y si es así se cobraría un dinero por su libertad.

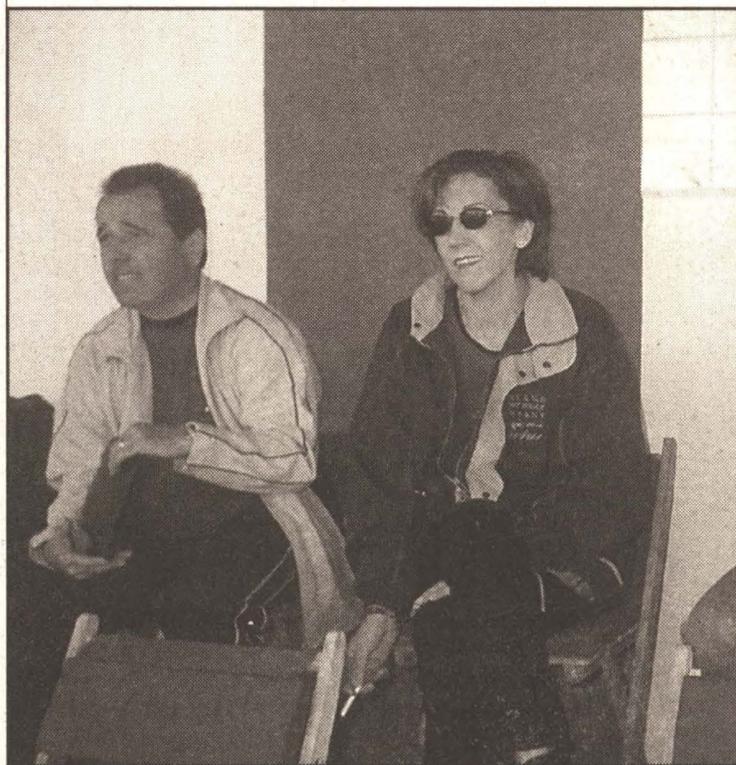
■ El vinarocense Fernando Martín Carreras, del Dénia, pasará a jugar en el Pego. Nuevo mister en el Vilajoyosa, Carbonell por Peral. Gandía, Alcoy y Burriana pujan por el España-Austria, sub-20-

■ El Amposta que prsde J.L. Tarazona, de la 1ª Regional destina 20 millones para fichajes. Harán pretemporada en Camprodon (Girona).

Paco Soldevilla, Vilet, toda una vida de utilero en el Vinaròs, CF, merece un homenaje. Le sustituye Manuel Pla Meseguer. También directivo de nuevo cuño.

El Tortosa perdió la categoría nacional y jugará en la 1ª división de Cataluña, y el día 9 comienza contra el Rubí. Esperemos que la plantilla al completo pueda realizar una gran temporada.

LA FOTO Y EL DETALLE



Olga Mulet, gran aficionada

■ Olga Mulet, forofa del Vinaròs CF. En la pasada temporada estuvo muy sensibilizada en la tribuna de su equipo y hace votos para que la presente sea más exitosa. Se trata de una aficionada especial que vive mucho los colores.

Nuevas obras en el estadio del Cérvol

El recinto del estadio, muy deteriorado, va a ser remozado en su integridad para que ofrezca la mejor imagen el 2 de septiembre

A. GINER

■ El recinto del Cérvol, muy deteriorado por el tiempo, va a ser remozado en su integridad y para el inicio de la temporada, el 2 de septiembre, tendrá la imagen a tenor de un equipo que representa a la ciudad en una categoría nacional. Las obras están en marcha y ya de forma im-

parable.

También en los terrenos del Ayuntamiento en el entorno del IES Leopoldo Querol, está previsto por todos los responsables del deporte local, como un reto muy importante, acondicionar un terreno de juego para el fútbol-base, y de esta forma cuidar el césped para gozar del mejor espectáculo de fútbol.



Las obras de remodelación del Cérvol, una necesidad.

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

Adiós vacaciones, hola pretemporada



Esta semana van a iniciarse los entrenamientos de cara a la próxima temporada. La preparación física que es lo primordial al inicio tendrá lugar en el Club de Tennis. Luego cuando se tenga que pisar el terreno de juego será en Càlig o Benicarló.

INCORPORACIONES

Esta semana pasada han llegado dos nuevas incorporaciones. Se trata de Marín, un joven interior procedente de la U.D. Tárrega y del portero Felipe del Xert.

PLANTEL

En estos momentos el plantel es de 15 jugadores y durante la pretemporada se cerrará el mismo con los que vengan a prueba y las cesiones del Nàstic de Tarragona. Faltan aún jugadores en cada una de las líneas.

TERCER GUARDAMETA

Se tiene que incorporar un tercer guardameta, dos centrales, reforzar la media y potenciar la delantera. Hay que tener en cuenta que tienen que haber seis fichas de jugadores



sub-23, de momento hay cinco.

En la lista aparecida en la semana pasada faltaba Gaspar Redó.

ENCARGADO

Él es el encargado de la equipación y material deportivo. Así mismo se ha incorporado a la Junta Directiva

Angel Portilla, educador del fútbol base.

SERVOL

Dentro de las reformas que va a presentar, lo más importante y lo que más preocupaba era el terreno de juego. La empresa UTE-VINAROS

(FCC-FOBESA) ya ha procedido a la instalación del riego por aspersión para luego seguir con el sembrado del mismo.

También serán los encargados del mantenimiento durante todo el año.

Varias son las propuestas entre amistosos y trofeo Generalitat. Si el

terreno de juego está en condiciones, cosa complicada ya que no hay tiempo material, visitarían el Servol el Sant Jordi, Nàstic de Tarragona y Villarreal C.F.

COPA GENERALITAT

El grupo de la Copa Generalitat lo componen Vall d'Uixó, Burriana, Castellón y Vinaròs.

ORDEN Y LUGAR

En el momento de cerrar esta edición aún no se sabía el orden y lugar de los partidos pero el jueves 19 en Valencia se reunían todos los presidentes implicados. Juegan todos los equipos de la Comunidad de primera, segunda, segunda b y tercera, a excepción de filiales.

ASAMBLEA

Ya háy fecha, lugar y hora para la tan esperada asamblea general. Tendrá lugar en el salón de actos de la Caixa Vinaròs a partir de las 22 horas.

ASISTENCIA

Durante la misma se prevé una masiva asistencia de socios y aficionados impacientes de conocer el balance de la pasada campaña y conocer el nuevo proyecto del Vinaròs C.F.

MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS
Concejalía de Servicios/Regidoria de Serveis

INFORMA

Puntos Limpios/Punts Nets

Teléfono de recogida semanal/Telèfon de recollida setmanal

964 401 336

Junto emisario/Junt emissari
Cruce Ermita/Encreuament Ermita
Solar Salesianos
Cala Puntal

Vinaròs **CASA** de tots, cosa de tots.

EMPRESA TURISTICA PRECISA

PARA SUS OFICINAS DE VINARÒS
TELEFONISTA / RECEPCIONISTA

SE OFRECE:

- * CONTRATACION PARA TODO EL AÑO
- * JORNADA COMPLETA DE LUNES A VIERNES

Y

PARA SU COMPLEJO HOTELERO DE PEÑISCOLA
CHOFER

SE OFRECE:

- * CONTRATACION PARA TEMPORADA DE VERANO
- * JORNADA COMPLETA

INTERESADOS LLAMAR AL 964 40 10 06
de 9 a 13 y de 15 a 19 horas - Srta. Rosa Pérez

ATENCION AMANTES DE LO ANTIGUO

AHORA TU TIENDA EN VINAROS "EL RASTRILLO DE VINAROS"
MUEBLES, UTENSILIOS, DECORACION, LAMPARAS, CERAMICA
PIDENOS LO QUE BUCAS En la zona turística Norte frente Cala Montero
ABRIMOS DE 11:00H.A 14:00H
junto al restaurante AL-ANDALUS - tel. 964 45 09 66

Toda la información del
municipio en internet

vinaros.news

www.vinaros.net



DIVERSIÓ. A les diferents activitats que ha programat el Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs destaca com a nota dominant la diversió de tots els que hi participen.

Activitats del Patronat d'Esports

Els torneigs de volei platja que cada estiu organitza el Patronat Municipal d'Esports ja estan en marxa. Són molts els grups d'aficionats que s'han inscrit

Les activitat de l'Escola d'Estiu L'Illa es desenvolupen amb normaltat i s'estan ultimant els preparatius per a realitzar diferents sortides i activitats extraescolars

REDACCIÓ

El passat dimarts, 10 de juliol, al Pub Oscar's, es va celebrar el sorteig del IX Campionat de Volei-Platja *Ciutat de Vinaròs* en la modalitat A-4 i el V Campionat de Volei-Platja en la modalitat A-2. En el grup 1 van quedar enquadrats els equips de la modalitat A-4: TNT, Halloween, Carmen Rock, Bare Nostrum, Pub Sanse i Yo que sé.

Per la seua part, els equips de la modalitat A-2 van quedar encuadrats en 4 grups. Al grup 1 quedaren: Luis i Sergio, Halloween II, Bare Nostrum i TNT II; al grup 2: Las V Glorias, TNT I, Pub Sanse i Pub Yo que sé II; al grup 3: Pub Yo que sé I, TNT III, Halloween II; i al grup 4: Halloween III, i Bare Nostrum II i III.

COMPETICIÓ

El dijous, 12 de juliol, a les 22 hores, es va iniciar la competició. Els resultats, fins al dimarts 17, en la modalitat A-2 van ser: Luis i Sergio 10- Halloween 21; Las V Glorias 8- TNT I 12; Las V Glorias 0- Pub Yo que sé 21. El divendres es va disputar el primer partit en la modalitat A-4. Els resultats d'aquesta modalitat fins al 17 de juliol van ser aquests: TNT 1- Halloween 2.

Tots els encontres es disputen a la platja del Fortí, front el Pub Oscar's, de diumenge a divendres, a partir de les 22.30 hores.

Recordem que aquesta edició està patrocinada pel Pub Oscar's de la localitat, i col·laboren Piñana



XIQUETS. Els més menuts gaudixen d'activitats adients a les seues edats.



PLATJA. La platja de Vinaròs és el principal escenari on es desenvolupen la major part dels actes.

Sport, Ficentre i Artcrom.

El calendari de competició per a la propera setmana és aquest: el diumenge, 22 de juliol, es disputarà el partit de A-4 entre el Pub Sanse i el Pub Yo que sé, a les 22.30 hores, i entre TNT i Carmen Rock, a les 23.00 hores. El dilluns, 23 de juliol, també en A-4, s'enfrontaran Bare Nostrum i Pub Yo que sé, a les 22.00 hores, i Carmen Rock i Pub Sanse a les 22.30 hores. Dimarts, 24 de juliol, començarà la competició d'A-2, que a les 22.30 hores enfrontarà Halloween II a Bare Nostrum I; a les 23.00 hores, a Luis i Sergio a TNT II; a les 23.00 hores, Bare Nostrum II a Bare Nostrum III. Dimecres 25, TNT III s'enfrontarà a Halloween I, a les 22.30 hores, i TNT I al Pub Yo que sé, a les 23.00 hores. I ja dijous, 26 de juliol, a les 22.30 jugarà l'equip Yo que sé I front a TNT III; a les 23.00 hores, Halloween III a Bare Nostrum II; i a les 23.30 hores, Bare Nostrum I a TNT III. Divendres, 27 de juliol, la competició tornarà a ser d'A-4, enfrontant a Halloween al Pub Sanse, a les 22.30 hores, i a TNT amb el Pub Yo que sé, a les 23.00.

V JOCS D'ESTIU

El dimecres, 12 de juliol, va donar inici una nova edició dels Jocs d'Estiu. Enguany es jugarà exclusivament a futbol-platja. Els equips inscrits en la competició regular són: Playas de Vinaròs, Dream Team, B i A.

D'altra banda, es desenvolupen amb normaltat les activitats de l'Escola d'Estiu L'Illa.

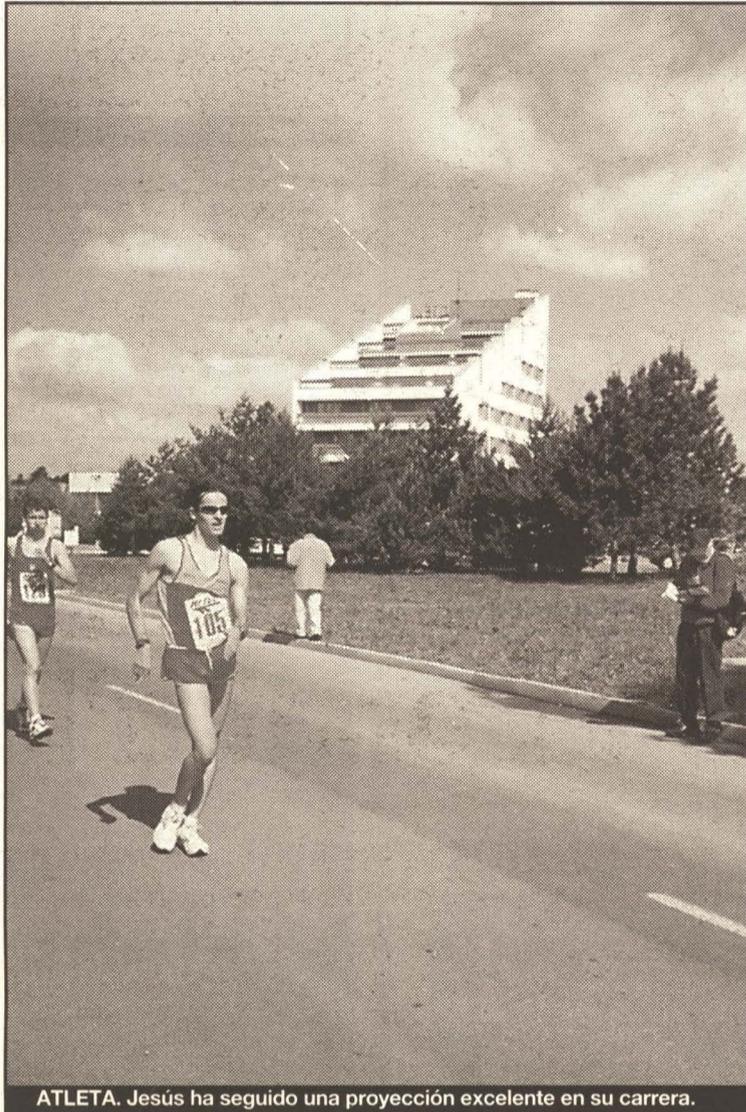
Jesús Tomero, un atleta destacado y prometedor

Este sábado, el joven atleta vinarocense participa en el Campeonato Europeo Junior Individual de Atletismo que se celebra en la ciudad italiana de Grosseto, para lo cual se ha preparado a fondo

REDACCIÓN

Jesús Tomero se proclamó el pasado 30 de junio en Granada campeón de España de su categoría junior en la prueba de 10 km. marcha, con una marca de 45' 30". En su segundo año como junior, Jesús Tomero Hernández sigue una progresión excelente en su trayectoria deportiva, mejorando año tras año su marca (43' 25"). Este sábado, 21 de julio, participa en el Campeonato Europeo Junior Individual de Atletismo que se celebra en la localidad de Grosseto (Italia) para lo que se ha preparado intensamente durante dos semanas en el Pirineo francés (Font-Romeu). El joven atleta vinarocense pertenece desde hace algunas temporadas al Club Playas de Castellón y ha formado parte de la selección nacional junior de marcha en la Copa de Europa Junior por equipos celebrada en Eslovaquia, en la que fue el mejor español y la selección fue séptima.

Por otra parte, este domingo llega la XV edición de la Triatlón Ciutat de Vinaròs organizada por el Club Esportiu Vinaròs -Comercial Juan Muriello- con la colaboración de diversas entidades. Da comienzo a las 10.00 horas en el Paseo Forat. Desde la playa El Fortí transcurre por el lado del río Servol en la prueba de ciclismo durante 40 km. y finaliza con una carrera a pie de 10 km.



ATLETA. Jesús ha seguido una proyección excelente en su carrera.



Los pequeños tenistas de 'La Closa'

Los aficionados al mundo del tenis más pequeños de la localidad, concretamente una representación de los que pertenecen a la agrupación deportiva 'La Closa', disfrutaron de una feliz y divertida jornada en el 'clínica' que impartió el reconocido extenista Andrés Gimeno, de una forma sencilla y entrañable, durante la estancia que pasó en Vinaròs. Todos ellos quedaron encantados con las enseñanzas del experto.

XV TRIATLÓN CIUTAT DE VINARÒS MEMORIAL JULIÁN REINA

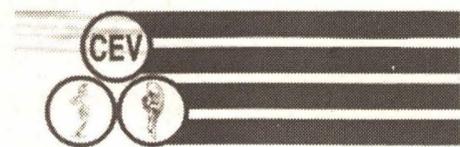


**DOMINGO 22 DE
JULIO
10.00 H.
PASEO MARÍTIMO
DE VINARÒS**

**COPA FEDERACIÓN
TRIATLÓN 2001**



ORGANIZA:



CLUB ESPORTIU VINARÒS

TRIATLÓN Federación
Comunidad
Valenciana



El equipo Telyco-U.C. Vinaròs ha realizado una campaña de gran mérito.

Gran temporada del Telyco-U.C. Vinaròs

La trayectoria del equipo de ciclismo local ha sido muy destacable dentro de los Juegos Escolares de la Comunitat Valenciana

REDACCIÓN

El equipo de cadetes, Telyco-U.C. Vinaròs, finalizó su andadura en los Juegos Escolares de la Comunitat Valenciana de la temporada 2001. Las últimas pruebas puntuables se disputaron en la localidad de Silla, el pasado 9 de junio, en un circuito con un total de 67 kilómetros. Los componentes del equipo Telyco-U.C. Vinaròs, con su director Juan Carlos Balbas, realizaron una gran carrera, clasificándose Víctor Balbas en segunda posición, y los corredores Carlos Balbas

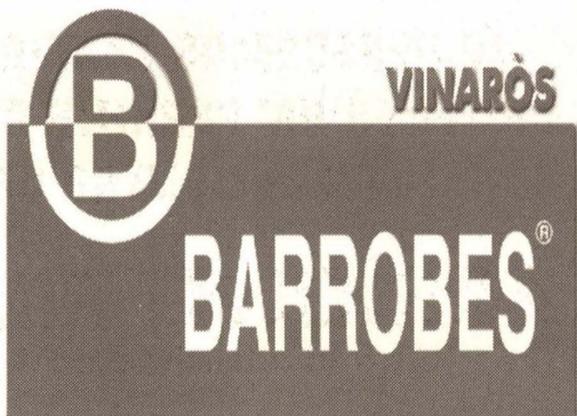
y Marc Fonte en décima exequo.

Las siguientes carreras se disputaron en Forn d'Alcedo, el 16 de junio, siendo Carlos Balbas 8º, Marc Fonte, 12º y Víctor Balbas 17º. El día 23 se celebró una contrarreloj individual, siendo Víctor Balbas 16º, Marc Fonte 17º y Miguel Queralt el 23º.

El pasado día 1, en Benetusser, Víctor Balbas consiguió la victoria, realizando todo el equipo una formidable prueba ya que consiguieron atajar todos los intentos de escapada que se querían formar para neutralizar la escapada de Víctor. El equipo quedó 2º en la clasificación.

¡Aprovéchate de las extraordinarias REBAJAS de Barrobés!
¡Las que llevan más Moda, las más sugestivas, las de toda la Comarca!

CALZADOS



Travesía Safón, 1-3 • Tel. 964 45 01 75

COORDINADOS • DEPORTIVOS • ZAPATO INFANTIL...

TODOS LOS ARTÍCULOS CON GRANDES DESCUENTOS



Toda

la

información

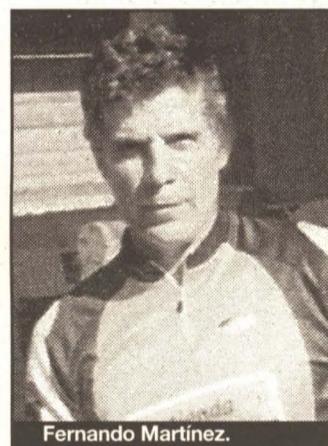
de

Vinaròs

en

EL

Diariet



Fernando Martínez.

F. Martínez, un gran ciclista

■ El pasado 24 de junio tuvo lugar en la ciudad de Sabiñánigo, Huesca, la Marcha Ciclista Internacional Quebrantahuesos, Homenaje a Claudio Ciapucci, en un recorrido Tour de 205 kilómetros, de gran dureza por los continuos puertos que se debían pasar, como el de Somport, de 1ª categoría, el Marie Blanc, también de 1ª, el Portalet, de categoría especial y el Hoz, de segunda.

La U.C. Vinaròs estuvo representada por Fernando Martínez Marco, que se desplazó por segundo año consecutivo, logró rebajar en 45 minutos el tiempo del año anterior. La participación fue de 4.800 cicloturistas, y Fernando quedó 770, el 55 de su categoría.

Fernando también participó en la Marcha Internacional Rafael Bunyol, con 184 km. de recorrido y 1.500 cicloturistas. Durante el recorrido se subieron 5 puertos, uno de 3ª, uno de 2ª, dos de 1ª y uno de categoría especial, el alto de Garbí. Fue 15 en su categoría y 44 en la general. Desde aquí felicitamos a nuestro amigo.

Centro Municipal de la 3ª Edad

Pilar, 42 – Tel. 964 45 58 51 – 12500 VINARÒS

III FIESTA EN HONOR A SAN JOAQUÍN Y SANTA ANA

Este Centro Municipal de la 3ª Edad, celebrará el próximo día 26 actual, la Festividad de SAN JOAQUÍN y SANTA ANA, patrona de la gente mayor, con los siguientes actos:

A las 10'30 concentración en nuestro local social y desde el mismo, junto con autoridades, junta y socios, desplazarnos a los sones del "jugla" a la iglesia de Santa Magdalena por la calle Pilar, plaza Jovellar, calle Socorro y Arcipreste Bono, para celebrar la Eucaristía en honor a los citados santos patronos y en sufragio de las almas de nuestros socios fallecidos; una vez terminada ésta, regresaremos de nuevo al centro por avenida País

Valencià, calle San Francisco y Pilar, una vez allí se servirá un suculento vino español, preparado por la junta de gobierno y voluntariado.

Por la tarde de 19 a 22 horas, sesión de baile amenizada por trío "Musical Iberia", muy afamado por esta zona.

En las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro, estuvieron muy animados las dos verbenas y tres bailes, subvencionados por el magnífico ayuntamiento, esperamos que el año 2002, no sea menos.

LA JUNTA,

Excelentes resultados del tenis La Closa

Sandra Fornés, campeona en alevín femenino, y Carla Roset, subcampeona en benjamín femenino en el XVIII Circuito Provincial

REDACCIÓN

El pasado día 2 de julio arrancó en el Club de Tenis Castellón el XVIII Circuito Provincial del Banco de Sabadell, en el que benjamines, alevines, infantiles y cadetes esgrimen sus argumentos tenísticos para conseguir los objetivos marcados por sus respectivos entrenadores.

En esta ocasión, ya desde la fase previa, el nivel en todas las categorías resultó ser excelente y se presenciaron encuentros muy interesantes. Si siguen así las inscripciones en próximas semanas, cada victoria costará su peso en oro.

En cuanto a los resultados de los alumnos del Tenis La Closa, en la categoría benjamín femenino, la subcampeona fue Carla Roset, Inmaculada Hernández la semifinalista, y llegaron a los cuartos de final encontramos a Lara Lletí, Andrea Bort y Aida Gil. En la categoría de Benjamín masculino, Álvaro Escuder llegó a octavos de final, y Andros Albella a dieciséisavos. La campeona de alevín femenino fue Sandra Fornés, mientras que Iris Selgar se quedó en cuartos de final y Sonia Val en dieciséisavos en la misma categoría.

En cuanto a los alevines masculinos, Jesús Landate fue el único participante que logró llegar a los dieciséisavos de final. En alevín femenino, María Arnau llegó a los cuartos de final, Erica Forcadell a los octavos, y Sandra de Antonio a los dieciséisavos. Y ya por último, Alba Ma-

yola llegó a las semifinales de la categoría de cadete femenino, y Andrea Val y Lara Branchadell a los octavos de final de la misma categoría.

Paralelamente al circuito provincial, dos de las jóvenes participantes, Sandra Fornés y Alba Mayola, lograron su clasificación para el campeonato de España por categorías. El alevín femenino, que disputará Sandra, se celebrará en Madrid durante la tercera semana de julio, y el cadete femenino, categoría en la que Alba quedó semifinalista, en Murcia durante la última semana del próximo mes de agosto.



TENIS. Alumnos del Club del Tenis La Closa, que han conseguido excelentes resultados en el campeonato.

Toda
la
información
del
municipio
en
internet

vinaros.news

www.vinaros.net

Asamblea
General del
Vinaròs C.F

REDACCIÓN

El Vinaròs Club de fútbol celebra el 27 de julio su Asamblea General Ordinaria en el Salón de la Caixa Rural de la localidad. Las convocatorias tendrán lugar entre las 22 y las 22.30 horas.

En la Asamblea, según su orden del día, se realizará la lectura y aprobación del acta anterior y se aprobarán las cuentas de la temporada 2000-2001 y el presupuesto de la 2001-2002. Y posteriormente se procederá a la renovación de los miembros de la Directiva y de los estatutos.

!!! ATENCION !!!

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD ÚNICA
DE TENER UN PARKING CERCA DE SU CASA Y
EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

PARKING PILAR Nº 42

Bajo el edificio del Hogar del Jubilado

!!! NO PIERDA EL TIEMPO !!!

!! OFERTA LIMITADA !!

Apresúrese....

La solución perfecta para Usted y su vehículo



BEMIR
Promociones Inmobiliarias

Información y venta:
San Francisco, 78 - VINARÒS
Tel. 964 450 322 y 964 452 152

CENTRE DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES LLIBERTAT

AJUNTAMENT DE VINARÒS

CONSELLERIA D'EDUCACIÓ

INFORMACIÓ CURS 2001/2002 JA POTS MATRICULAR-TE DE GRADUAT ESCOLAR I E.S.O.!!!

Encara que les temperatures són prou altes i la calor ens duu a deixar-nos anar, no pots oblidar-te de la teua formació i per això et recordem i t'animem a què et reserves un lloc a l'Escola per al curs vinent.

Has de saber que el proper més de maig serà l'última convocatòria per a obtenir el **Graduat Escolar**, titulació mínima requerida al món laboral i que alhora et dona pas a altres estudis acadèmics.

També tens al teu abast la possibilitat de cursar Graduat en ESO i així actualitzar la teua formació acadèmica, repassar aquelles coses de l'Escola que tens un poquet oblidades o participar en tallers i cursos diversos que t'oferim des del Patronat Municipal de FPA.

Per tot això i més, no ens oblidis.

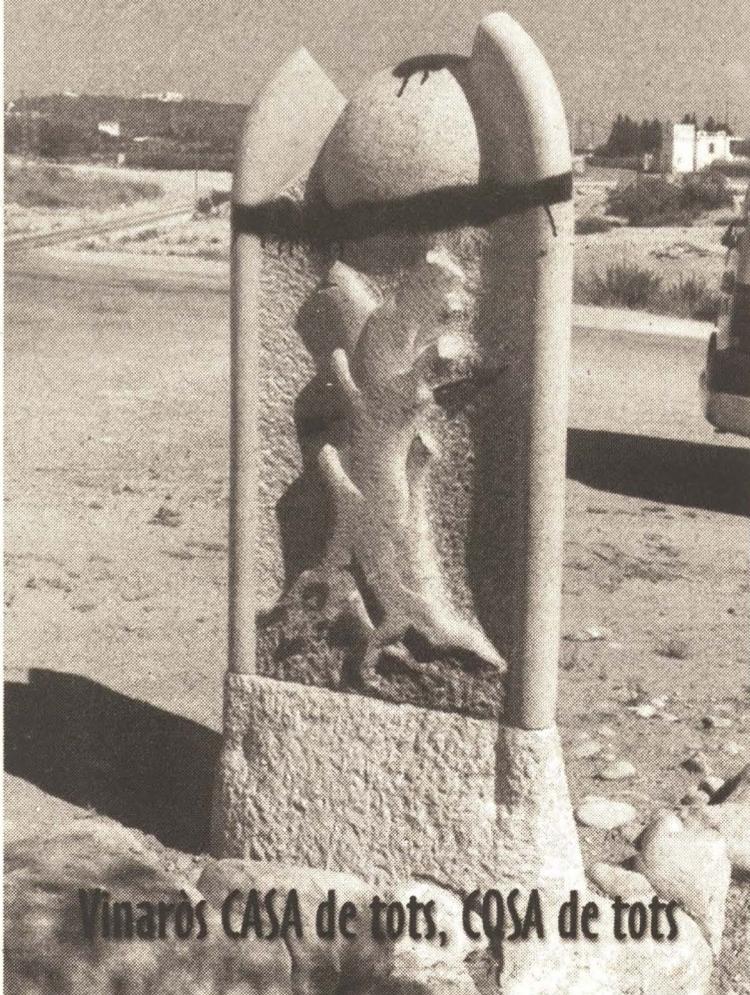
PRE-INSCRIPCIONS GRADUAT ESCOLAR I GRADUAT EN ESO: durant el mes de juliol i agost a L'OFICINA D'INFORMACIÓ I TURISME VINARÒS i a partir del 3 de setembre a CENTRE DE FPA LLIBERTAT, al Passeig Colon s/n Tel. 964 45 30 44

Toda la
información
de Vinaròs en
El Diarriet

**Vinaròs
també és
la teva
responsabilitat**

**NO MALTRACTES
EL NOSTRE
ENTORN**

Menys de 3 segons
van fer falta per a deslluir
el treball de 3 messos
dels alumnes de Canteria
de l'Escola Taller
Serra de l'Ermita



Vinaròs CASA de tots, COSA de tots



PARTICIPANTES. Los nadadores participantes en la travesía se lo pasaron en grande.

II Travesía fiestas 'Virgen del Carmen'

Las competiciones en natación están alcanzando altos niveles en distintas modalidades con las destacadas figuras de los deportistas Noelia Valles y Sergi Figueres que lograron, las primeras plazas

REDACCIÓN

Dentro de los actos de las fiestas dedicadas a la Virgen del Carmen en Vinaròs se celebró una interesante competición de natación a nivel local organizada por el Club Natación Vinaròs y patrocinada por la Cofradía de Pescadores y por la comisión de Fiestas.

La competición constaba de una travesía para los más pequeños de unos 150 metros. Esta travesía la ganó Noelia Valles, una gran competidora que demostró el alto nivel en el que se encuentran nuestros nadadores más prometedores. También hubo otra competición de 500 metros para los mayores que consiguió ganar el conocido Sergi Figueres, uno de los nadadores del equipo de Vinaròs más destacados que a principios de este mes ganaba varias pruebas disputadas en la competición de los Campeonatos Autonómicos celebrados en Alicante. Sergi quedó segundo en la prueba de 400 metros libres, al igual que en la de 1500 metros en la que también consiguió una segunda posición, y octavo en la de 200 metros.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

El próximo domingo Sergi Figueres se desplazará hasta la ciudad de Benidorm para participar en los famosos campeonatos de España Júnior en la prueba de 1500 metros libres, de la cual ya es subcampeón autonómico en su categoría.

Mientras tanto, el resto de nadadores del club, que han demostrado encontrarse en muy buena forma física para conseguir llegar a altos niveles en las diversas categorías, competirán en la conocida travesía a la Playa de la Pineda en Vila Seca, una de las travesías con mayor participación de nadadores y en la cual el club lleva ya un total de dos triunfos consecutivos en la especialidad de competición por equipos.

CLASIFICACIONES

MASCULINOS

NACIDOS AÑO 91 Y POSTERIORES

- 1º PABLO ROJO
- 2º MARC ALBELLA
- 3º IVÁN GARCÍA
- 4º MARCO DOMINGO
- 5º AITOR SEBASTIÁ
- 6º ÁLEX FONOLLOSA
- 7º JAVIER FUENMAYOR
- 8º ÁLEX SEBASTIÁ

FEMENINOS

NACIDOS AÑO 91 Y POSTERIORES

- 1ª NOELIA VALLÉS
- 2ª MARÍA GARCÍA
- 3ª SILVIA BARRANCO
- 4ª MARTA FARNÓS
- 5ª ANAELLE VIZCARRO
- 6ª NADIA SIMÓ
- 7ª TANIA OJEDA
- 8ª ANA MÉNDEZ
- 9ª MAITE BAILA
- 10ª LORENA VERGE
- 11ª JUDIT SANZ

NACIDOS AÑOS 88-89 Y 90

- 1º SANTIAGO BOIX
- 2º ÁLEX ALBELLA
- 3º MARC GARCÍA
- 4º ANDRÉU RODRÍGUEZ
- 5º JOAN VIDAL
- 6º ANDRÉU VERGE
- 7º JAVIER BOIX
- 8º ABEL MIRALLES
- 9º ÓSCAR EBRI
- 10º MARC RUBERT
- 11º HÉCTOR CARCELLER
- 12º MIGUEL ALABERNIA
- 13º LLUCH EBRI
- 14º SANDRO PUIG

- 1ª ISABEL FONOLLOSA
- 2ª AROA EJARQUE
- 3ª ROSA FIBLA

NACIDOS AÑOS 85-86 Y 87

- 1º ISAAC GARCÍA
- 2º RUBÉN ALSINA
- 3º SERGIO MARTORELL
- 4º MARC SANZ
- 5º TOMÁS BARBERÁ
- 6º RAFAEL PRADES
- 7º VÍCTOR ROJO
- 8º KOSTAS GINER
- 9º EDGAR BORDES

- 1ª MIRIAM ESTELLER

NACIDOS AÑOS 82-83 Y ANTERIORES

- 1º SERGI FIGUERES
- 2º RICARDO ROS
- 3º CARLOS ALBIOL
- 4º FELIPE FONOLLOSA
- 5º VIRGILIO VERGE
- 6º JOSÉ M. RUBERT
- 7º ANDRÉS ALBIOL
- 8º SEBASTIÁN SANZ
- 9º SEBASTIÁN FABREGAT
- 10º ANTONIO SEBASTIÁ
- 11º SALVADOR ALSINA

- 1ª MAITE MESEGUER
- 2ª AMPARO GUEROLA



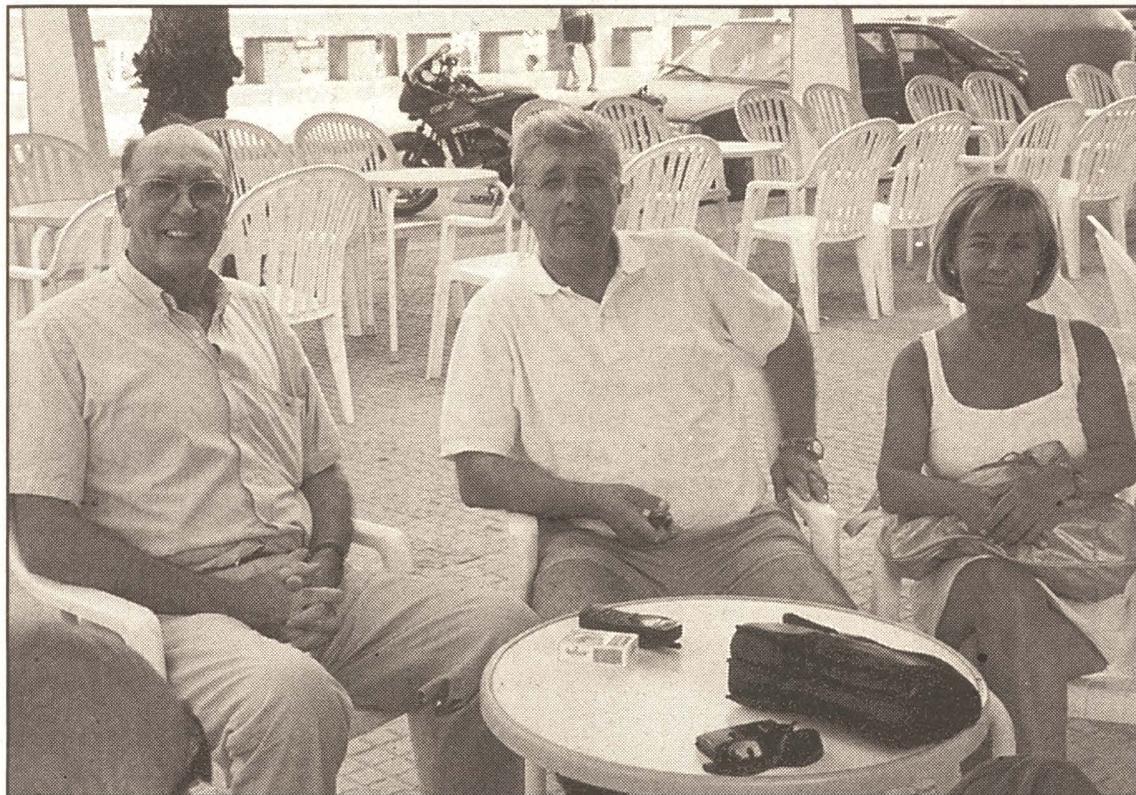
Visita del célebre tenista Andrés Gimeno

■ El afamado y célebre extenista Andrés Gimeno visitó durante unas horas recientemente nuestra localidad. Gimeno, que actualmente realiza la labor de comentarista televisivo de este deporte, departió amistosamente con vecinos de la población. Entre ellos, como vemos en la imagen, se encuentran Santi Forner, Vicent Mayolas, el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, y Javier Chesa.



Ascenso a segunda división

■ El equipo absoluto del Club de Tenis Vinaròs ha ascendido a segunda división. Sus componentes son: Edgar Estupiña, José Forcadell, Rafa Navarro, Iván Ayza, José Luis Cervera, Santi Castell, Raül de Luis, Alberto López, Noé Pascual, Franc Adell e Isaac Vidal.



El encuentro de un tenista mítico

■ Juan Antonio Forner y su esposa, Encarnita Sanz, aparecen junto a Andrés Gimeno, el mítico tenista, en la terraza del Oscar's. El recuerdo de los partidos que realizó el gran Gimeno nos conduce a la época dorada del tenis. Los tres departieron amistosamente mientras recordaban anécdotas en el Oscar's, al tiempo que degustaban un refresco para calmar el calor del verano.



Ayuntamiento
de
Vinaròs

Consulte
el nuevo
**tablón
interactivo**
del
Ayuntamiento.



También desde su
ordenador
a través de
www.vinaros.org

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación





Magnific Ajuntament de Vinaròs regidoria de cultura
MÚSICA A L'AUDITORI

Disabte, dia 21 de juliol de 2001 a les 22,30 h.
ORQUESTRA DEL CONSERVATORI SUPERIOR DE
MÚSICA "JOAQUÍN RODRIGO" DE VALÈNCIA

Organitza: Regidoria de Cultura



CADENA
llums
il.luminació

El centre més gran de la il·luminació

Propera inauguració 25 de juliol



Ctra. Nacional-340 km 1044 · BENICARLÓ

YUKA

mobiliari i complements

Un nou concepte en mobiliari i complements